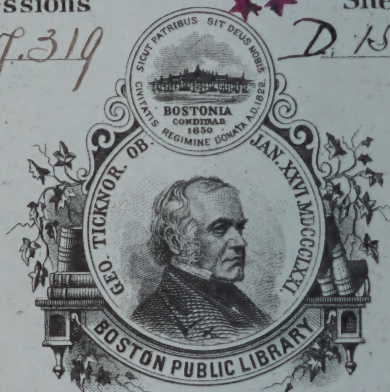


Accessions

417.319

Shelf No.

D. 150a.42



FROM THE

Ticknor Fund.

Rec^d. Aug. 2, 1888.



H. M. P. £. 6.

¶ Conceptio tua Dei genitrix virgo

amica mea inter filias. Canticorū. 2.



Gaudiū annūciauit vniuerso mundo.

Sicut lilium inter spinas, sic

Libre de cōsells fet per

lo magnifich mestre Jaume Roig, los quals
son molt profitosos y saludables, axi pera
regiment y orde de ben viure, cõ pera
augmentar la deuocio ala puritat
y concepcio dela sacratissima
verge Maria.

*Estampat en Barcelona per
Jaume Cortey. 1561.*

PROLECH.

lichsy enuejosos fatirichs ab les pestiferes lengues cōtradiçtions y cauillofes intelligēcies no les cauillen ni remorden. De hon: per hauer succehit lo desig nostre per los marauellosos merits/ riques sentēcies/ fructifers consells/ y sançts auisos y documents dela daual escrita obra. En la adobtio de aquella, Hauem sobre los debils muscles dela nostra flaca abilitat imposat lo fexuch y dificil carrech de portar al motle dela graciosa stampa en la sua original lengua y primitiua cōposicio: lo suprem edifici traçat/ compost/ y perfectament fundat per aquell doctissim molt elegant digne de perpetua memoria e vniuersal comendacio : lo magnifich y reuerent mestre Jaume Roig mestre en arts y doctor ē medicina compatriota nostre, les odoriferes y fragāts flors del qual del verger dela sua scientifica virtuosa experiencia foren per ell discretamēt collides, y en ramellets de amorosos versos ab los fils dela fina seda de molta elegancia concertadament posades: hauem ab molta vigilancia y desperta fantasia inquirit y diligentment çercat aqui ab sperāces de millor canonizarla dirigirla poriem. Y enlo terme y conclusio de nostres tantes y tan continues diligencies resolutament y ab gran auantatge trobarem mes vberts mes propies y conuenients les daurades portes dela afabilitat

perfections y virtuts de vostra (meritament) lodada noblea y acostumada virtut / que de tots los altres: per les quals guiats per la extrema affectio y incomparable desig que de tostemps seguir / efectuar / y complir tot lo restant de nostra vida ab alegra continuacio les leys preceptes y orde de vostre seruey tenim yns acompanya, ab la present obra deles obscures y profundes sepultures de oblit y silenci per nosaltres treta y resucitada entrarem / per que ab lo fauor y subsidi de vostra spectable senyoria, los quals ab la deguda submissio y reuerencia desijam impetrarlos imploran puixa y goze sens perill y recel als eleuats enteniments comunicar se perque armada dela ben pensada presentacio nostra y decretada dela gloriosa y benauenturada acceptacio sua ab tanta auctoritat restara, que saluament y segura enlo conspecte de qualseuol magestat y supre tribunal y audiencia referir y publicar se pora. Acceptela donchs magnanim y strenu senyor ab lo ardentissim amor que lay presentam y dirigim, honrela y acatela segons ella mereix: mane legir segons ella rahona: blasonela tant quant lo subtil artifici d'aquella demana. Empeñorela ab esmalts de frequent recort, puix les acutissimes y profitoses composicions y madures sentencies nos conuiden: alleguela enles dis-

AL LECTOR.

cretes cōuersacions puix pera qualseuol científich passio: dolçor, suauitat y substancia porta: faça la gustar ab lo aparell y lart de la sua fecunda y limada paraula, als que en saborirla los gusts tendran opilats de ignorancia: puix per als aliments del anima, y del ingeni es molt bella y grassa. Y pera complidament faciar y plaure als mas eleuats enteniments y primes fantasies los deguts mulladors y excitatiues talses manifesta: forneixcali les ales ab les daurades plomes del molt loarla: perque sonant lo strepit de aquelles tot lo mon collint fruyts de doctrina y bōs exēples de la resurrectio de tan alta y magnifica obra se alegre. Y pregant a la infinida potencia que ab augment de stat y honra en continua y molta conualecencia, la sua spectable magnifica y virtuosissima persona com per ell es desijat prospere, y guarde: humilment besantli la ma a la present donam fi y conclusio.

✻ Als peritissims lectors.

CRiat en la patria / ques diu Limosina
no vol aquest libre / mudar son lenguatge,
de vena tant fertil / es nat y tan fina,
que dell brolla aygua / excelsa y diuina,
hil vem dels ingenis / molt dolç companatge.

Legiu dōchs los mestres / doctrina tan sancta,

hils habils dexebls / treballen d'apendre
puix sa / les tan dolçes / desperten la gana
en veure y conexer / quin frauday engana
hil com nostres honres / se poden defendre.

¶ Virtuts tals explica / pugnant contrals vicis,
quens mostra de viure / ab regla y bon orde:
y tot ho compassa / ab tals artificis,
quens posan la senda / de bons exercicis
lunyant nos del pelech / dels crims y desorde:

Portant en sa lengua / tan gran elegancia,
segons lo trobarem / volguerem dexarlo
puix fora dificil / y gran arogancia
pinçar tals conceptes / mudant la substancia,
y vici y gran culpa / en res alterarlo.

¶ Donem los triumphos / la palma y la gloria
a qui semblant proles / li fa Deu concebre
laureen y enramen / tal seny y memoria
quens dona les armes / ab tanta victoria
que dell adargantnos / james porem rebre:

Son molts qui dels altres / tractats traduexen,
hil nom tiranizen / ab sols hun capitol,
y ab ell deles obres / les flors destroeixen
y sembren baladres / arrullen y fleixen
per sols vsurparse / lo nom y lo titol.

¶ Dexantli donchs tostemps / la propria figura,

AL LECTOR.

veuran vna dama de tanta bellea,
que sols en mirarli/lo gest y pintura
tendran si la dexten/gran pena y tristura:
y apres en cobrarla/descans y riqueza:

Segueixquen lo tiple/d'aquest gran artista
los punts y la verba/los tons y compassos,
y axi les veus agres/de vida molt trista
perdran sino perden/tal obra de vista
cauteles y manyes/aguayts y trespasos.

Continua y exorta

mudant d'estil.

¶ Sius par molt satirich/quant diu y rahona,
gustau la medulla/ques tot bon exemple,
que'n arbre molt aspre/collim y contemple
que flos y fruyts dolços/nos mostra y nos dona.

Mostrantnos espines/exalça y blasona
les flos virtuosos/de totes les dones
les males increpa/loant ales bones,
y ab ordels desordens/de totes corona.

¶ Es just que les filles/de gran pudicicia
alegres triumphen/de veures exemptes
y aquelles ques troben / dins estes empreptes
de ser impolutes/atenyguen cobdicia:

Lançau donchs les yres/verins y malicia

posau en estobra/los vlls dela pensa,
ompliu dels auisos/tan bons que dispensa
les obres les fames/lo seny e pericia.

¶ Puix mes quels d'Athenes/y tots los d'Italia
manau les nou muses/extrenus poetes,
y ab actes heroychs/primors molt perfetes
mostrau ab la furia/del'aygua castalia:

D'aquest perfet vates/ L'almeſch y l'algalia:
les vostres grans tubes loant magnifiquen
per fer que los homens/tan fort los publiquen
que passe lestrepit/los monts de Thesalia.

Consulta.

¶ Magnifich mossen Ioan
Fabra caualler valent,
pel gentil atreuiment
quentre dones vos roman,
aquest reserit vos coman,
per vos sia tot legit
ben limat e corregit
affeginthi lo quey fall.

¶ Trobantme en aquesta vall
Callosa per morts fugit
ociós, trist e sens delit

AL LECTOR.

empres he no sens treball
de dones scriure lur tall
natural e voluntari
per vna que tel contrari
descriuir pus facilment.

¶ E mostrar, no subtilment,
sols rimat portant lestil,
les dones tenir en vil
comportantles virilment
sola aquella gentilment
tembre amar y be scollir
entre spines flor de lir
qual per tot lo mon adora.

¶ Flor de tan alta senyora
he collit yo com a lech,
no se texir lo quen crech,
trama poch ma lançadora,
passaune vos la tisora
per ma tela si nous plau
de mi com de fill manau
de gracia vos ho deman.

Endreça.

¶ Los homens si dexaran
mullers loan ymitant

en lo mon franch militant
ab Iesus triumpharán.

Tornada.

¶ Si lo contrari faran
del que delles ordit he,
ab la flor de lir tambe
les dones habitaran.

Entrada.

¶ Spill, lum, e regla
homens arregla,
dones blasona
lo lir corona
spines cart crema
ço diu lo tema.

FIN.

PRIMERA PART
Comença lo libre de les do-

nes: ordenat per lo magnífich en laume Roig doctor famos de la sereníssima senyora Reyna dona Maria. Es exemplar: e de consells per ell donats a son nebot en Balthasar Bou senyor de Callosa qui molt amaua.

TEMA.

Sicut lilium inter spinas: sic amica mea inter filias.

PREFACI.

Primera part del Prefaci.



Eu creador,
vnich senyor,
omnipotent,
latriament
qual sol adore,
quant puch honore,
e reuerixch,
tem obehixch

fos manaments,
dos excellents
singularment,
sols ell colent
de cor sançer
fas lo primer
amant prohiisme
sens frau sophisme

com mi mateix
 no sens perpleix
 fas lo segon.
 ¶ En aquest mon
 amar mon Deu
 per sguart seu
 e mon prohisme
 per Deu altisme
 tal caritat
 e voluntat
 desighauer
 per a Deu fer
 seruey algu
 e en comu
 axi amichs
 com enemichs
 bon adjutori
 tot meritori
 caritatiu
 en Deu confiu
 mendreçara
 e mostrara
 les sues vies.
 ¶ Entre les pies
 espirituals
 e corporals
 lobra millor

de mes amor
 e ben voler
 a mon parer
 es doctinar
 dar exemplar
 e bon consell
 al qui nouell
 en lo mon ve.
 ¶ Qui sen abste
 de be preycar
 e declarar
 al ignorant
 es sotterrant
 maluat seruent
 lo seu talent
 no res guanyant
 ell ajustant
 or ell amaga
 en lo mon vaga
 e lo temps pert.
 ¶ Del que so spert
 de Deu rebut
 he clar hagut
 l'experiment
 /sera'l present
 mon ensenyar
 sols remeyar

SEGONA PART

per tot hom prou.

¶ Perque tant nou
tal ignorancia
als qui ab ansia
e treballs vans
perills e dans
caça segueixen,
qual no coneixen
pendre sarrehen
quanta ne vehen
son ells los presos
/als poch entesos
perque si miren
vegen hon tiren
en lo lur viure
los vull escriure
est doctrinal,
memorial
haura nom spill.

¶ A tu com fill
Balthasar bou
perloquem mou
ta molt' amor
e gran calor
de nebot car
lo vull dreçar
/car certament

lo teu jouent
tens ben compost
e prou dispost
lo sentiment ;
/lenteniment
veig que tens clar
/e Balthasar
nom de sciencia
/de sapiencia
e prophecia
/de senyoria
e principat
son imposat
a Daniel,
quant Israel
son transmigrat
per ser honrat
nom e plahent
/antiguament
es real nom.

¶ Bou sobrenom
mansuetut
diu e virtut :
/bou conegue
/Christ quant naixque,
/bou Luch scriut
larch quil pari:

/bou menjant se
 aparegue
 l'angel Miquel
 alt en lo cel:
 /bou segon signe
 se diu benigne:
 /ab bou Siluestre
 se inostra mestre
 disputador
 confonedor
 dels raus rabins:
 /crech puix tant tins
 nom e cognom
 e lo renom
 que pots cobrar
 del bon obrar
 seran conformes
 ¶ Perque informes
 los jouens verts
 e inexperts
 del toch del foch,
 polls del bech groch
 del niu cuytats
 y poch agüars
 exir certer
 del esparuer
 cercant les mans

/als vells galans
 qui no se'stan
 pel temps que han
 de porrejar
 /e pledejar
 ab la verdor
 al honrat cor
 dels curiosos
 religiosos
 e capellans
 dich dels prophans
 dels qui son dan
 cerquen, y van
 de pich en sola
 y de la scola
 del vot expres
 ni del entes
 nols plau membrar:
 te vull pregar
 tu lols publiques
 y comuniques.
 ¶ Si hi legireu
 concixereu
 ab prou claror
 la gran error
 tan manifesta
 la desonestat

SEGONA PART

y viciosa
 tant perillosa
 amor iniqua
 que huys practica
 mes pecoral
 que humanal
 sols per delit
 la per profit
 mes auaricia
 que amicitia
 no cur tractar.
 ¶ De mon parlar
 tots sim creureu
 elegireu
 no may amar,
 ans desamar
 may inquirir
 ne perseguir,
 james caçar
 menys abraçar:
 foch immortal
 d'infern portal
 dones damnades
 enuerinades
 d'aquell veri
 ab que feri
 ab lur antich

primer amich
 Eua de mort:
 dins aquell ort
 hon son formada
 per lur errada
 d'exa lauor
 de frau error
 e gran malea
 a lagniea:
 e quantes son
 ara'n lo mon
 son diable sses
 demonie sses.
 Car les primeres
 amors son veres
 e totstamps duren,
 perçoy aturen
 tant los diables
 dells sols amables
 may sen partixen
 ni sen defixen.
 Noy val baptisme
 mes exorcisme
 lum, sal, capida,
 que de llur vida
 diuis sen faça,
 be sap de maça

quin es ferit:
 lo meu'sperit
 na portat pena
 sobre la'squena
 mals huytanta anys:
 treballs a fanys
 e greu turment
 vetlant durment
 no cessant may
 de cridar ay
 e sospirar,
 ben informar
 publicament
 tot estament
 qui sen vol pexer
 vull fer conexer
 ben auisar
 e diuisar,
 exordi fent
 succintament
 la lur costuma
 narrant en suma:
 fera la'ntrada
 o la leuada
 de'sgremidor
 o sonador
 com sonar vol

o prothocol
 o largues notes.

Tercera part

DOnchs dich q̄to-
 de qualq̄'stat (tes
 color / edar
 ley / nacio
 condicio
 grans e majors
 xiques menors
 jouens e velles
 leges e belles
 malaltes sanes,
 les Christianes
 juhies / mores
 negres e lores,
 roges e blanques,
 dretes e manques,
 les geperudes,
 parleres / mudes,
 franques, catiues,
 quantes son viues,
 qualseuol sien,
 tot quant somnien

TERCERA PART

esser ver crehen:
 /del que no vehen
 proces de pensa
 fan sens defensa
 ni part oyr:
 /per presumir
 sols pronuncien.
 /ver sentencien
 que cert no saben:
 /mentint se gaben,
 /sempre varien,
 jamay se rien
 sens ficcio:
 /par tracio
 rien e ploreu,
 /criden ques moren
 quant son pus sanes.
 /Si han telçanes
 lur mal no colen,
 e fingir solen
 tenir dolor
 per dar color
 a ses empreses.
 /Si son represes
 instruccions
 reprensions
 tot ho refusen:

/mas molt be 'scusen
 vicis amats:
 /e los pecats
 daltri speculen
 e sen tribulen
 com se confessen:
 /d'aquells expressen
 les circumstancies:
 /d'aquells han ansies,
 /dels seus no dolen,
 /mostren que volen
 lo que nols plau.
 Miren lo blau
 compren de grana,
 /volen magrana
 raym demanen:
 /mas no senganen
 may enlo pendre:
 /prodich despendre
 hufanejar
 pus alt pujar
 es lur plaer.
 ¶ Tot lo penser
 qual el les tenen,
 quant marit prenen
 es sia noble:
 /sehent ni moble

si suol no tingua,
 /solament vinga
 de gran linatge:
 /almenys paratge
 o gentilea.
 Si te pobrea,
 /si es orat,
 porte daurat
 hun gesarant:
 /vaja cantant
 no sen esglayen,
 /ni gens sesmayen
 si sab jugar
 hun exouar
 tot en hun dia:
 /solament sia
 dantiga raça
 senyor en plaça
 es lur delit.
 ¶ Pres lo marit
 saber treballen.
 Prim lescandallen,
 fan li proçes
 pera quant es:
 /si enlo blanch
 del vll te fanch,
 el vehen hom

algun queucom
 es reuerit,
 hunpoch seruit:
 /sil pols te flach
 hanlo per. H.
 ño lan per res,
 e mesque mes
 si les complau:
 /com fan lescrau
 lo tracten, manen:
 /axil debanen
 com hun capdell:
 /com en fluxell
 deßsus li sehen:
 /e menys lo prehen
 que hun fesol.
 /sens lum, cresol
 li fan tenir.
 /Per reuerdir
 en sech lo planten
 /rient sen canten,
 axin fan dell
 com dun moxell
 destopa grossa:
 /fan defa bossa
 ample criuell
 arner, garbell,

TERCERA PART

forca, e pala
 /per art egala
 lo tan anar,
 venir, tornar,
 ginyant deports
 per negres orts
 dinas, lopades,
 totstemps al bades
 e secrets patges
 o larchs viatges
 no sens espies
 o fiscalies
 a rebre actes
 elles los tractes
 entretant cloen
 /venir com loen
 tot ho destreçen
 cata redreçen
 fan e sca al fus
 noy pensen pus
 /qui mes bels fa
 pijos les ha
 /mes sen onugen
 feruirlo fugen
 mes mal ne dien
 e calumpnien
 e mes sen clamen

/temen e amen
 lo brau ardit
 qui per despit
 fort les mal mena
 quils fa dur bena
 han per valent
 /han per dolent
 lo bon caser
 /lo solacer
 plahent benigne
 han per indigne
 en son parlar
 denciuijar
 ¶ Oli de mata
 nols fa pudor
 /lo pelador
 mudes /pinçar
 ne lençofrar
 lo raig del sol
 en luliol
 los es plaent
 /lo llit calent
 volen destiu
 /nols plau caliu
 en lo Giner
 /per hun diner
 molt regatejen

lorins barrejen
 pel que volrien
 quant han darien
 pel que no tenen
 per no res venen
 lo necessari
 pel voluntari
 poder comprar
 e renouar
 lo que bels ve
 /e saben be
 a tres vegades
 que han mudades
 forges al or
 minues e for
 de obradures
 e soldadures
 lan consumit
 /e llur vestit
 de fina llana
 seda pisana
 no vell ans nou
 vendrel les mou
 hun tall nouell.
 ¶ Mes quel panell
 les muda' i vent
 /may llur jaent

nunca sa stiba
 ne hon fort tiba
 llur fluix voler
 /mon vell saber
 ha' sdeuengut
 may ha pogut
 trobar lo lloch
 ni hun temps poch
 en ques reposen
 de si deposen
 tot assossech
 llur voler cech
 qual vol no mira
 /ans lo ayra
 /e mes morreja
 /qual parenceja
 es i' auorrit.
 ¶ Llor cap humit
 sech /fret o calc
 de salt en salt
 corrent fabrica
 trobay i nplica
 contradictoris
 /llur repertoris
 inuencions
 condicions
 son de diables

QVARTA PART

fallen vocables
 e dictions
 relaxions
 per fer en vides
 de ses fallides
 Daudi: prophetes
 Tuli: poetes
 grechs: orados
 setanta y dos
 llengues del mon
 Catholicon
 Guici: Papies
 Timologies
 en quant han scrit
 parlat e dit
 entrels vius tots
 noy ha prou mots
 qui a dir basten
 verins que pasten
 tants mals com vfen
 los bens que abusen
 ni referir.

Quarta part.

HAure ordit
 puix men empaig

aquest meu escaig
 de parlament
 curt flach fallent
 a fil per pua.
 La furja sua
 stil e balanç
 sera en romanç
 noues rimades
 comediades
 amphorismals
 facestials
 no prou scandides
 al pla texides
 del algemia
 e parleria
 dels de Paterna
 Torrent/Soterna
 prenent manobra.
 ¶ Si temps me sobra
 e men recort
 sols per confort
 e per retraure
 no leixar caure
 los qui treballen
 juguen e fallen
 /huns mates baten
 /los altres maten

tots enganats
de seny torbats
a ses requestes
cerquen les festes
troben la mort
farels report
sera consell
de home vell
ja'scarmentat
puix ha tentat
fil volen pendre.

¶ Si vols apendre
nebot valent
llig hi souent
mas ab repos

/En proces clos
ma negra vida
de mals fornida
vull recitar

per exemplar
e document:

car molta gont

vehent penar

altri passar

mal e turment

nepren scarment

e sen castiga

qui noli triga
seny vol hauer.

¶ Del meu penser
aquest trellat
mig cordellat
e flux texit

sera partit

en quatre talls

parts principals

com la present

lo prolech fent

cascuna part

te altre quart

de parts pus chiques

si tuy pratiques

e tens be'sinent

prou facilmente

poras trobar

/de que menjar

/a ta comanda

pren la vianda

qual tu mes vulles

flos/fruyts/o fulles

raels/o fust

segons son gust

e sa sabor

cascun lector

LIBRE

prest trobara
lo que volra
veurel tot cure
ans que murmure.

¶ Primerament
en mon jouent
essent libert
que he sofert
recitare:

¶ Puix contare
segonament
be stesament
mos casaments
negres dolents
ab pena tanta
per anys cinquanta.

¶ La part tercera
a mi certera
de lluny tramesa
vna comesa
instruccio
diu e lliço
spiritual
e diuinal.

¶ Quartay darrera
clou la manera
ja enfranquit

delles partir
o enuiadat
com he mudat
oy en amor
pena en dolçor:
e consellat
e arreglat
los meus darres
anys vint o mes
tots seruint Deu
segons veureu.

Primer libre

de sa jouentut. Primer
ra part: de la fadrinea
ab sa mare.

DOnchs Deu ayda
yo entonant
mon spill e norma
seruant la forma
del abreujar
me vull lezar
la infantea.
Ma fadrinea
e jouentut

en seruitut
 les heretat
 oragitat
 e camps seguint
 os mes de vint
 anys meus millors
 ab prou suors
 perills treballs
 nafres e talls
 ab mal passi
 e comenci
 mort mon bon pare.
 ¶ Ell ab ma mare
 vixque poch temps
 e may en temps
 os viu menjar
 ni festejar.
 May los viu riure
 per llur mal viure
 lo mala fort
 /cert a gran tort
 per alguns mals
 no vull dir quals
 e nols declare
 per ser ma mare
 /joue son etich
 en si frenetich

axi mori:
 lo seu fio
 cert nom resta
 car ell testa
 al plaer della
 per sa querella
 com li plague.
 Ellay volgue
 hun seu notari
 e lo vicari
 son confessor
 son marmessor
 e llegatari.
 Sens inuentari
 de son cabal
 vniuersal
 hereua seu
 de mi fill seu
 laixa tudriu
 no curadriu
 car no calia
 /cinch sous valia
 lo meu llegat.
 E publicat
 lo testament
 de continent
 me renega

LIBRE

nom abriga
 de res de doi
 lo flauiol
 traguí sens cera
 /roba sencera
 cert nom d'exa
 com ma bexa
 tantost de la casa
 quem donas brasa
 ben adreçat
 vn peu calçat
 altre descalç
 gipo al falç
 tot esquinçat
 ben desayrat
 e sens camisa
 dix a ta guisa
 ves hon te vulles
 cerca hon mulles
 de huy mes ta sopa
 /esta nit sopa
 de ma camina
 ala brogina
 e si not plau
 bergant al grau
 te poras fer
 /o llanterner

de cap de guaytes
 o si ta faytes
 fer bon barber
 a ton plaer
 cantant cançons
 ballant al sons
 de les tiores
 tots jorns dos ores
 prou guanyaras
 /o si volras
 esser obrer
 de tintorer
 dos sous e nou
 hauras per sou
 /o si troter
 puix escuder
 esser volies
 tambe viuries
 pensa esta nit
 ton bon partit
 not puc tenir
 ves a seguir
 taula ni llit
 titó perdut
 comte non faces
 que'n mi trobasses
 peus e mans tens

guanyat prou bens
cerca ventura.

¶ La gran fretura
prest ma tenygue
em repregue
gran malaltia
mare ni tia
nom aculliren
ni may bulliren
ordi per mi.

Tiri cami
foral portal
ves lespital
den Clapes dit:

/aquella nit

aspitalera
falsa roncera

ella y sa mossa
per cint e bossa

fins al coto

del meu gipo

mescorcollaren

/puix noy trobaren

vn diner sols

dix sens llançols

huy dormireu

demaus nireu

vos a captar
no pot bastar
aquest spital
ni te cabal
per mantenir
ni llits fornir
pera tants pobres

/per fer les obres
e tantes dides
noy bastan vides

no portau taça

ni carabaça

barça çerro

en vn porro

aygua beureu

/toch sal haureu

e sols lestatge

pa companatge

vi sin voleu

queus ne cerqueu

¶ A Deu plague

que nom tingue

molt la terçana

/vna semana

hi mengi blets

cols e brots frets

prou ansalada

may carn cuynada
 /forti del hit
 e mig guarit
 yo men parti
 a peu any:
 seguint fortuna
 en Cathalunya
 vn caualler
 gran bandoler
 d'antich llinatge
 me pres per patge
 ab ell vixqui
 fins quen ixqui
 Ia home fet
 /ab lom discret
 temps noy perdi
 dell aprenhui
 de ben seruir
 armes seguir
 fuy caçador
 caualcador
 de cetreria
 menescalia
 sonar ballar
 fins a tallar
 ell men mostra.
 ¶ Costar cuyda

mon tant saber
 per sa muller
 a la final
 volerme mal
 sens culpa mia.
 Ella tenia
 vn sols fill car
 de caualcar
 e homenia
 gens non tenia
 tant lo guardaua
 /el apartaua
 de tot perill
 que teu son fill
 hom femeni
 fet dalfani
 e dorelletes
 çucres casquetes
 e viciat
 tot mal criat
 fet a son lloure.
 Quant lo veu mour
 inutilment
 e gentilment
 yo auançar-me
 pensa matarme
 la xaquiosa

ombra enuejosa
 mesclant paraules
 ndalles faules
 ficcio.
 tracio
 ja dormint
 a fill venint
 r son consell
 lo coltell
 r quem matas
 m facostas
 gue terror
 tent remor
 oguim vn poch
 estreçal joch
 ques burlaua
 il tremolaua
 nom toca
 ix nom mata
 a sabe fer
 n de paper
 t mal mesclam
 posa clam
 gran error
 mon senyor
 olt brauament
 b sagrament

ell adueraua
 lo quem posaua
 /mas lom prudent
 veu clarament
 qu'era falsa
 com la mouia
 la sola enueja
 ab sa correja
 fort li pega
 e la tanca
 dins son castel
 donam consell
 partis de fet.

¶ Ab son decret
 fuy prest vengut
 en vn llaut
 de Biscayns
 /tots los vehins
 me conegueren
 e tots prengueren
 los del carrer
 grat e plaer
 de ma venguda
 /desconeguda
 hagui la casa
 tant la viu rasa
 e desrobada

e regirada
 ma mare viu
 nis mou nis riu
 cuyti dentrari
 /de hun canari
 o catiu strany
 /de hun tacany
 non fera menys
 /ab sos desdenys
 poch se gira
 /ans me mira
 fort de mal vll
 dix me boch çull
 tirat auant
 mans amagant
 nom feu dar beure
 nim leixa seure
 so que tiras
 no mi trobas
 lo seu senyor
 /Ab entrenyor
 yo deman qui
 /dix me mesqui
 /A ton despit
 ja tinch marit
 cert pus honrat
 que nol orat

del pare teu
 de major preu
 e pus valent
 vesten dolent.
 ¶ Prest men parti
 yom aparti
 per ma honor
 /no pas per por
 de mon padastre
 ja per mal astre
 s'era casada
 veu se posada
 en libertat
 gran heretat
 e senyoria
 tostemps tendria
 /veu lo ballant
 joue galant
 plegat be stret
 tantost son fet
 /Per ella tench
 hun gentil rench
 los armaments
 e paraments
 tot manlleuat
 /hac ben justat
 son ne ben tret

a hun bon tret foren ab ella:
 qui pot tenir la muller vella
 /feu los venir lo marit joue
 ellal conuida que be la soue
 /cabey la dida fa lo que deu
 sens testimoni: mantinga Deu
 feu matrimoni qui tal practica.
 o esposalles La ques pus rica
 sens encartalles mes ne mereix:
 ni capella /menys se coneix
 /noy apella /lo fum l'engana
 algun parent /la carn la mana
 ni hom sabent /la yella fembra
 per confeller del temps nos mēbra
 /fonch sa muller /tendra la panxa
 sens encartar ab plechs com manxa
 ni ben contar ab semblant pell
 donalils bens com terçanell
 /lo mort: parens o xamellot
 lo fill absent parra bossot
 per lo present buyt la mamella:
 tot oblida /put li la exella
 /ellas cuyda cap alquenat
 tot temps duras /front estirat
 lo gay solas /no tendra dents
 e pa de nocces conta los bens
 Tantost les coces no los seus anys.

Dels pus estranys
 bullicios
 e ocios
 menys vergonyos
 e pus ronyos
 pren com la lloba
 ab raho troba
 per les edats
 e voluntats
 tant variades
 colps bocinades
 la vella enterca
 /puix que mals cerca
 diners primes
 ha volgut mes
 /captuïtat
 que llibertat
 lançant riqueta
 cerca pobrea
 llunyas dels seus
 yre la deus
 /e si quant mor
 del seu tesor
 queu com ne sobra
 may algu cobra
 dels seus tan poch
 /dells se trau joch
 /a qui la vexa
 a aquell ho lexa
 en testament.
 ¶ Puix scientment
 se encatua
 com a catua
 se deu tenir
 /no pot parir
 ni dar plaer
 mes es muller
 lexouar gros
 que no llur cos
 gran dot la mou
 /ell pel dot clou
 /calament negre
 los bens alegre
 /donchs possichixca
 /ella seruixca
 vixca ab afany
 /pene tot lany
 tot mal deu pendre
 veja despendre
 sos bens e rendes
 /deu fer mar vendes
 e fer capleutes
 pagar los deutes
 quel marit deu

/en mala veu
 los bens posats
 e subastats
 publicament
 /la cort venent
 ans de la mort
 /la vera fort
 veja venuda
 e fort batuda
 ben castigada
 e deslligada
 en blanchs cabells
 dels pecats vells
 pas penitencia
 ab tal sentència
 marit darrer
 veng el primer
 tot axis feu.

¶ En temps fort breu
 se descobriren
 e lis obriren
 moltes bambolles
 /cambis fadolles
 e violaris
 preus e salaris
 dels Artesans
 menaren mans

dins trenta meses
 feren despeses
 inopinades.
 Hac se jugades
 les joyes sues
 /catiues dues
 poch a poch lals
 /tots los censals
 foren venuts
 /puix abatuts
 ells sen fugiren
 /per temps moriren
 /ell caçador
 e comprador
 d'un caualler
 de la muller
 ella camblera
 e llauancra.

Segona part.

cō son afillat y trames.

P Vix yo fuy cert
 esser desert
 de benuolents
 /cert als dolents

SEGONA PART

nom atanci
 /en mi penſi
 nom abſentſas
 quem preſentſas
 a hun bon rich
 qui ſel amich
 ſon de mon pare
 e gran compare
 e mon padri
 /joue ſadri
 deſempenat
 ſuy men anat
 al hom de Deu
 /com ell me veu
 hem hac oyt
 e hach ſentit
 /de qui fill era
 e ma manera
 /ell me ſenya
 e m'enſenya
 cert gran voler
 /ab molt plaer
 ell m'accepta
 /mas proteſta
 que may nom ves
 ni quen ſabes
 res ſa muller

/lo mercader
 molt poderos
 e virtuos
 ell ma filla
 /em abilla
 com ſa meſter
 /ſus vn troter
 ab prou dines
 ell me trames
 ben arreat
 cami ferrat
 per Tarragona
 /a Barcelona
 quant arribi
 de ſanct Marti
 caſtell fort pres
 en Panades
 hon ab gran cuyta
 ſen era fuyta
 ne viu cobrar
 preſa tornar
 no menys ferrada
 que dull mirada
 na Fortiana
 /qui Cathalana
 ſon natural
 ab prou de mal

e malaltia
 llexat hauia
 abandonat
 palau robat
 sense remey
 son senyor rey
 propi marit
 mig mort al llit
 enmetzinat
 e fetillat
 segons se deya
 /altre tal feya
 a sos fillastres
 e mals empastres
 contra sa nora
 vn punt ni hora
 nunca cessant
 /lo rey ginyant
 ab frau engan
 major loan
 apres rey fon
 Marti segon
 sos fills abdos
 com a traydos
 desheretas
 sols prosperas
 ella y als seus

sent los hereus
 de sos regnats
 /per tals pecats
 fon ben rodada
 e turmentada
 /moltes cremades
 de ses criades
 a llur malgrat.
 ¶ A monserrat
 yo men vingui
 /aqui prengui
 cami frances
 /fuy a Besces
 oy la fama
 de nostra dama
 quis diu del Puy
 /tambe mi fuy
 a sanct Dinis
 puix a Paris.
 ¶ Iunct al hostal
 prop lo portal
 trobi la hosta
 prou ben composta
 e lli filaua
 /e yo fiaua
 que fos segura
 /jus tancadura

SEGONA PART

dich/Hostalera
 esta engeuera
 vos lam tancau
 e lam guardau
 axi com lull:
 car molt la vull
 /aquella nit
 pres bell partit
 mata son pare
 ella y vn frare
 tot ho robaren
 e sen anaren
 mas no molt luny
 /a tres de de luny
 ells sen fugiren
 a set moriren.
 ¶ Ella son presa
 e viua mes
 dins vna bota
 e clofa tota
 ab companyia
 de serp:bogia
 e d'un vell gall
 /lo riu auall
 l'acabuçaren
 e la llançaren
 /feu me mal joch

vltra lor poch
 lletray tenia
 /la qual venia
 a hun marxant
 son empatxant
 tots mos affers.
 ¶ Mas poch apres
 prengui mos gatges
 e fiu viatges
 ab molt valent
 ardida gent
 dela Francesa
 contra Langlefa
 /sent caualcades
 molt estimades
 fort guerrejant
 e saltejant
 cobrant castells
 /molts jouencells
 apresonauem
 yls rescatauem
 per molt argent
 cruel vrgent
 feyem la guerra
 e la desferra
 molt bes partia
 tot hom nauia

quell estiu
 an rich me fiu
 ben armat
 a'stimat
 ntrels guerres
 o dels darres
 en liuernada
 er la gelada
 o campejar
 a'ssetjar
 renia fi
 lo Dalfi
 b los senyors
 apdals majors
 molt ben guarnits
 infinits
 gent e jouent
 eya souent
 er belles junctes
 e correr punctes
 e tornejar
 durant temps clar
 en lo plujos
 temps enujos
 ab moltes gales
 feya fer sales
 e bells conuits

dies e nits
 ab los grans fochs
 molts placent's jochs
 bastir castells
 per banastells
 moms e grans festes
 y les dames prestes
 al bell triscar
 baxa dançar
 may hi fallien
 totes venien
 ben abillades
 e diuissades
 ab tal gouern
 lo temps diuern
 axil passaua
 ym deportaua
 complidament
 /mas brauament
 lo temps gentil
 lo mes d'Abril
 fins al Setembre
 se feya tembre
 puix hiuernauem
 ens ne tornauem
 a galejar
 e festejar

TERCERA PART

enamorades
a les posades
ab gran plaer.

Tercera part

continua los actes fets
en Paris.

EN lo Giner
vna polida
galant ardida
gentil burgeſa
flor de belleſa
de tot Paris
hun jorn de pris
hon yo junyi
e lo guanyi
/a ſa requeſta
me moſtra feſta
em feu ſaber
ſon bon voler
lo grat e alt
ab pron de ſalt
del ſeu burges
/car lentrames
bel conegue

la queu tixque:
e ordidora
ſon la traydora
dela cambra
falſa tercera
ella u tracta
ens afronta.

¶ Ans quey entras
nimi trobas
cert noy cabi
ni res ſabi.

Feta la empreſa
ordena preſa
aquella nit
a ſon marit
perque dormis
/com ho ſentis
en la ſabor
beueu ſenyor
dix lipocras
/com ſen calas
vna gran taça
ell beguen maſſa
/lo fort dormis
ſon toſt moris
les imperfetes
tan indiscretas

ogueren crits.
 oren sentits
 er los vehins
 tots venins
 nt los plors
 ren lo cors
 tes jahent
 in tant calent
 as ja finat.
 er bon veynat
 lent sentir
 nquerir
 malaltia
 ro mentia
 olt sospirant
 x alt plorant
 un gras porcell
 i nouell
 molt tragat
 s'offegat
 poplexia
 olt se'scroxia.
 ots lan cregueren
 an plaugueren
 sa dolor
 ostra bandor
 ach desuiada

e destorbada.
 Tal soberch mal
 molts del hostal
 lo conegueren
 /dells ho cregueren
 altres negauen
 los huns plorauen
 /altres bonien
 lo quey sentien
 nos poch cobrir
 tan prest morir
 e fort defastre
 no leixas rastre
 de gran sospita.
 Per mala dita
 ella fonch presa
 /e fonch defesa
 e fauorida
 per ser nodrida
 entrels de cort.
 ¶ Mas hun fill bort
 quel mort tenia
 la perseguia
 fort brauament
 diligentment
 ne feu lanquesta
 a sa requesta

TERCERA PART

instant fortment
 /pel parlament
 fonch condemnada
 fer soterrada
 biua de jus
 lo mort deffus
 e biua treta
 /duta en carreta
 foral rual
 al cap dun pal
 no gayre baix
 obrat com haix
 mesa la roda
 per lull hon roda
 ella lligada
 aparellada
 dauall foguera
 eom metzinera
 hi fos rodada
 e focarrada
 fins tot fos cendra
 /la joue tendra
 de pena fort
 e dura mort
 ab paciencia
 pres la sentencia
 e la rebe

/ami tambe
 quelque beuratge
 o mal potatge
 fetilleries
 o porrerries
 me haguera fet
 /perço de fet
 ma conorti
 em deporti.
 ¶ Mes aquell any
 hun cas estrany
 en lo mon nou
 jorn de Ninou
 se esdeuench
 /yo tinguil rench
 fiu combidar
 tots a sopar
 e rigolatge
 los de paratge
 qui junct hauien
 /alli tenien
 de tots poratges
 de carns saluatges
 bolateria
 /pasticeria
 molt preciosa
 la pus famosa

e tot Paris
n hun pastis
polat trit
hom/ cap de dit
fon trobat
on molt torbat
il conegue
gonegue
ey trobaria
es hi hauia
n cap dorella
arn de vedella
eyem menjassem
s que y trobassem
nglat petit
os mig partit
es lo miram
arbitram
rn d'hom cert era
pasticera
dos aydans
les prou grans
a fornera
auernera
els quey venien
i beuien
guns matauen

carn capolauen
seyan pastells
e dels budells
seyen falcices
o llonganices
del mon pus fines
/mare y fadrines
quant ne tenien
tants ne venien
e noy bastauen.
Elles matauen
alguns vedells
ab la carn dells
tot ho cobrien
assaborien
ab fines falses
les dones falses
/en hun clot rou
fondo com pou
descarnats ossos
cames y tossos
allils metien
/e jal vmplien
les fembres braues
cruels e praues
infels maluades
e celerades

TERCERA PART

abhominables.
 Cert los diables
 com los matauen
 crech los aydauen
 e lo demoni

/fas testimoni
 quen mengi prou
 may car ni brou
 perdius gallines
 ni francolines
 de tal sabor
 tendror dolçor
 may non senti:

per lo mati
 de totes tres
 feren quartes
 e llur posada
 fon derrocada
 e la planaren
 /sal hi sembraren
 /e tots los cossos
 tallats a troffos
 /cent ni contaren
 los soterraren
 en lloch sagrat.

¶ Molt hagui grat
 d'aquell pays

/may viu diuis
 bandolejar
 ni breguejar
 homens prou richs
 e pacifichs
 suaus benignes
 /ones malignes
 moltes vegades
 viu condemnades.
 Mil bandejauen
 mes ne penjauen
 que de rehims
 per varijs crims.

¶ Vnan penjaren
 viua'scorxaren
 gran fetillera
 e metzinera
 /de nit venia
 sens companyia
 sola pujaua
 e arrencaua
 dens e quexals
 dels qui en pals
 alts execats
 eren penjats
 /la falsa folia
 dintre vna olla

en enguixada
 em amagada
 la tenia
 si sentia
 gu passas
 la costas
 descubria.
 e luny paria
 auentable
 up de diable
 er cinch forats
 en compassats
 s raygs exien
 ls nas parien
 ran boca ab foch
 b semblant joch
 ots sespantauen
 gir cuytauen
 ens nos torbaua
 ans acabaua
 os malefics
 orch ple de vicis
 un mal mati
 onch sanct Marti
 ella troba
 a pell lexa
 er ferne bots.

Quarta part.

clou son viatge tornat
a Valencia.

PVix ixquen tots
molt bella flota

fent fort derrota

ab lo calt sol

de Iuliol

en les companyes

e gents estranyes

qu'eren vengudes

fem corregudes

nons hi trigam

que calcigam

tota llur terra

/ben haja guerra

fa rey cortes

lo rey Frances

me feu larguessa

vna duxessa

folla guerrera

ma presonera

de gran fiança

per ma quirança

e del boti

quant lo parti
per part doná
/ellas finá
entregament
dos mil e cent
nobles de nau
ella pagau
complidament
delliurament
tira sa via
¶ Yo quant hauia
puix rich potent
me viu dargent
armes vexella
roba molt bella
lli, llana, seda
molta moneda
tot exagui
e cambihi
segurament
/cortefament
pres comiat
e ben muntat
ab cinch canehes
ab mes lliurches
a la francesa
tots gent cortefa

/per mes jornades
fent matinades
e curt dinar
per caminar
cuytadament
/molt cautament
entre Gascunya
e Cathalunya
passils Mollons
/pels gutirons
de carn sens ossos
al coll tan grossos
paren mamelles
les falses velles
d'aquells vilatges
certs mals beuratges
fan homens begues
axils hi peguen
al viandant.
¶ En Lleyda entra
viu rocegar
puix'squarterar
vna fornera
sols per tercera
e conduyr
son fill dormir
ab ses lloçanes

parrochianes
en l'alcauor
ab gran rigor
a executaren
o fill soltaren
per en jouent
er tant valent.
¶ De fet parti
irant cami
ui al castell
ntich molt vell
Moruedre dit
aquella nit
un bon pages
rent l'entrames
de sa muller
en lo celler
adulteraua
que trescolaua
li daua a entendre
lleuas encendre
la matinada
gran carbonada
metey sa rella
quant son vermella
gran solch li feu
en lo camp feu

dins la fenella
lexay la rella
ell sen parti
ellas dormi
/ab tal cauteri
son adulteri
curacio
punicio
hague condigna
e de cert digna
de gran memoria:
/prech en sa gloria
Deu lo colloque.
¶ De fet yo broque
ves ma ciutat
fuy acceptat
per mon parent
molt carament
ab gran plaer,
/per sa muller
gronyant renyint
e presumint
fos fill bastart:
anaua en part
los dits croxint
e dix bunynt
quin deu vos sal,

/tenim hostal?
 de llits fornit
 digau marit
 cinch caualcans
 preats galans
 esplugabous
 per quins cinch sous
 los acolliu?
 /E yo sabiu
 hun bell robi
 yo li doni
 e la falague:
 /e de fet pague
 quant despenia.
 /Lo promtenia
 com pare meu
 per son conreu
 yo fuy persona:
 /com a lleona
 ellam miraua
 nom oblidaua,
 /lo benefici
 feya seruici
 e gran honor
 al prom major.

Libre segon
 de quant fonch casa
 part primera de co
 pres donzella.

E Naquell punct
 que yo fuy junet
 enla ciutat
 hagui comptat
 quans anys hauia:
 trobi complia
 los trentaydos,
 ab corregos
 yom auengui
 compri, pagui,
 lalberch aquest
 /arreil prest
 d'abillaments
 e forniments
 com conuenia.
 /Souint venia
 la ranyinosa
 vella enuejosa
 a visitar
 per aguaytar
 si res portaua

im donaua	d'una donzella
marit feu.	bona e bella
om ella veu	ben endreçada
com venia	molt eretada
quant hauia	rica pubila
lla enuiat	d'aquesta vila
cambiat	dels bons parenta:
o veu cobrar	/en dot ha trenta
ve esmerçar,	milia sous
e li plague	en timbres nous
m conegue	tots en moneda,
e rich venia.	vna 'rboreda
Ella tenia	gran alqueria
a cofina	dix posleya
atoft barrina	prop la Deuesa:
s muller mia.	/sense despesa
llam enuia	dix se faria
corredora	segons voltria
an ralladora	queu ordenas,
trametent	/quen demanas
nta corrent	a'quella tia
molt reueffa,	quil trametia
am endressa	yo de consell
n parlament,	vos fillol dell
'un casament	y ella della
olt singular	bona parella
os vull parlar,	si vos me creu

ab dos ferèus
 /falsa parlera
 vella velera
 me'mbabuxa
 him tabuxa
 /de tot mentja
 de fa falsia
 yo lan creguia
 Lo prom pregui
 e fa muller
 en tal penfer
 me consellassen
 em arreglassen
 /yo la prengui
 siu auengui
 arau sabreu
 you dire breu.
 ¶ Ellam sopta
 e fort repta
 perque tardaua
 e que'speraua
 altre la hauria
 quiu gahiria
 Tant ho cuytaren
 quens esposaren
 ellas dota
 del que porta

sense fermança
 /ab confiança
 cert sanament
 e planament
 axiu passi.
 ¶ De fet pensi
 que li daria
 o que faria
 /yo prouehi
 e la rehi
 /perles rubins
 /velluts cetins
 /conduyts, marts, v
 /vernus, duays
 /per cots gonelles
 /angles bruxelles
 /e bell domas.
 Arrunçal nas
 cabotejant
 e morrejant
 /ab gran meny spreu
 donay del peu
 vestir nou vol
 /diu que dudol
 noy veu brocat
 de vellutat
 hi fall faldetes.

Tot par robetes
 e criatura
 lla costura
 mal tallat
 ior forrat
 u mal de fastre
 ofri lempastre
 o li dich res.
 En mi repres
 o stich mirant
 fi'sperant
 volgui prouar
 on exouar
 l me darien
 m paguarien
 ens demanar
 cert lo'sperar
 onch joch de falles
 entamil malles
 onch la moneda
 cert larboreda
 lalquaria
 on malqueria
 ens confiscats
 ypothecats
 n plets pendens
 encartaments

de quantitats
 cenials quitats
 fides cuberts
 a cort offers
 mal carregats
 deutes pagats
 sens cancellar.

¶ Vam cancellar
 qui bem volia
 e molt sabia
 en aquests fets
 que leexas plets
 /may per james
 rebil promes
 /pagat axi
 ja nom dexti
 fer lo degut
 haguim begut
 ja les Adiués
 a mi nociues
 al cos y bossa.

¶ Era molt rossa
 blanca polida
 e ben sabida.

Yo no present
 ab tots rient
 la llengua asida

LIBRE

/ab mi cofida
 com si fos muda
 tostemps premuda
 fols murmuraua.
 /Vn jorn ploraua
 dix li perque,
 hoy per ma fe
 no plor per res
 dich queu comes:
 /dix, Bem fartau
 perquem matau
 llexaume' star:
 /volent restar
 sens del tot rompre
 yo so qui compre
 alfarda, treça
 /llistada peça,
 /bell drap de coll,
 /corda, trescoll,
 /bonys, e polseres,
 spill, orelleres,
 /crespina, trena,
 /collar cadena,
 /coral, e llambre,
 /aloes, e ambre,
 /prou adzebeja,
 /clauer, correja

/bossa, aguller,
 /pinta, crenxer,
 /stoig, gauinets,
 /guants, ventallets,
 /calces, tapins,
 ab escarpins
 de vellut blau
 /mig cofre y clau
 quant trobar puch
 e tot loy duch
 /res non volgue
 nim respongue
 tostemps callant
 /yo deuallant
 hun jorn la'scala
 dix vna y mala
 /dolent catiu
 yo malat viu
 mas malam vist
 /malam prenguiſt
 pera tots obs
 tirar los'strobs
 ſabies mes.
 Son entremes
 bel entengui
 /noy respongui
 enmi pensant

que per auant
lo seu desdeny
qui per poch seny
ve e jouent
plena de vent
e mal nodrida
no may ferida
per sor ni frare
/filla sens mare
feta a sa guisa
que als diuifa
fino gran fum
llur mal costum
yol me guarria.
¶ Puix a llur tia
fui escomesa
fugint despesa
de bodes fer.
En lo Gincr
de matinada
poca maynada
sols huyt o nou.
Ella queu ou
e ses parentes
molt mal contentes
totes rabien
e cridant dien

/hix dela toca
que ab tan poca
mencion facen
/elles que tracen
com se faran
demanaran
tots los honrats
nobles jurats
caualleria
/al bell de dia
yra honrada
alt caualcada
en cosser blanch
/duran lo banch
del fre parents
dels seus potents
puix prou ne te.
/e vol tambe
robes nouelles
joyes pus belles
molts sonados
e menjados
tots vint casats
murta molts ats
complidament
/mesquinament
e amagada

LIBRE

esta vegada
 nous ho pensasseu
 niu començasseu
 car acabat
 menys adobat
 may ho veurieu
 /pensar deurieu
 ella don ve
 e com li coue
 solemne festa
 /ella qui resta
 superbiofa
 tota briosa
 los vlls regira
 totas remira
 gronyint flastoma
 com quis pren ploma
 del cap e pits
 /vngles dels dits
 se remordia
 /en aquell dia
 per tals afrontes
 yo fiu mos contes
 al temps de roses
 tenir mes coses
 aparellades
 e arreglades.

Al terç diumenge
 sis vol hi menge
 tot lo veynat
 rostit, cuynat,
 sis vol ho bullen,
 facen ques vullen,
 En aquell jorn
 de cert entorn
 trecentes lliures
 despés en viures
 /tots hi menjaren
 e ben ballaren
 a llur plaer.
 Lo desplaer
 fon meu a soles
 /trobi violes
 en lo meu ort
 e morritort
 donzell ab malua.
 Entrihi ab salua
 mon primer past
 mengi ab tast
 e fort mostalla.
 Al cap sens falla
 be lam senti
 e nou mostri
 dissimulant

no mostrant
 n res concixer
 com man fet pexer
 de cert pensau
 per hauer pau
 uy pacient.
 Dilluns seguent
 com fom dinats
 os conuidats
 tots sen partien
 e sols me dien,
 Gracies grans
 e molts infans
 vos done Deu
 /si res voleu
 yo so tot vostre
 si be nou mostre
 del que se fer,
 al menester
 manau de mi.
 ¶ Fan son cami
 leixen mal sa
 lo nouensa
 /la nouensana
 romas vfana
 com pago vell
 mirantse bell

roda ben alta
 dels peus sa falta
 nunca mirant
 Mas yo tirant
 al pacifich
 vos certifich
 que mon poder
 art giny saber
 /quant treballaua
 tot se spletaua
 de nit e dia
 en cercar via
 per quens amassem
 ens concordassem
 com se pertany
 ab quant afany
 e temps perdent
 ¶ Primer volent
 la solaçar
 e abraçar
 a totes parts
 aricons, carts
 porcha, crespina,
 no tenen'spina
 pus fort punyent
 /porcell grunyent
 tota la nit

era en lo llit
 /com se gitaua
 primer cercaua
 lo coxinal
 de son senyal
 nu del lançol
 si sta hon sol
 /apres rallaua
 si yo callaua
 no responent
 /deya dolent
 so endiablada
 o so orada
 nom responou?
 mal esclateu
 /tenintli corda
 may me recorda
 restas la mia.
 ¶ Si fa dormia
 molt me enujaua
 com se orinaua
 tant y souine
 lo llit podrint
 /dalre podia
 quant li venia
 son ordinari
 sens pus pensarhi

comes, e cuxes,
 les calces fluxes
 tot sen omplia
 /draps sis metia
 ab tal olor
 e tal color
 com deu se sap
 llançaua drap
 per los racons
 dauall caxons
 entre la palla
 /noy daua malla
 hom sil trobaua
 llal se dexaua
 hon li cahia.
 ¶ Mig any vestia
 vna camisa
 defa diuifa
 gentil brodada
 tota clapada
 de rojes flors
 /nunca del cors
 fino podrida
 troços partida
 las despullaua
 tal la lançaua
 baix en la coua

mudauas noua
cada vestida
nas no colida
punct per ses mans.

¶ En les nits grans
e menys de dia

yo may dormia

ens purgatori

en lescriptori

tant me spayaua

si caualcaua

ent qualche volta

a missa solta

yo men tornaua

em acostaua

al mal dinar

feya cuynar

yo finament

e netament

als meus esclaus

ella les claus

ne tancadura

menys la mesura

ne regiment

del forniment

de ma tocaua

ni sen curaua

/res noy sabia

nis comedia

res ordenar

menys lo manar

sols de paraula.

¶ Seyas a taula

auent menjar

e almorzar

ja de mati

/tots temps ab mi

enfastijada

e desmenjada

/daltres viandes

feya demandes

cert impossibles

/menjas plahibles

dels ques cohien

noli plahien

tant fastijosa

com desdenyosa

e delicada.

¶ Com enfitada

sola sopas

es menejas

lo candelero

/son lescuder

dins lo rebost

LIBRE

no vingue tost
caych la candela
feu be la vela
per les toualles
lexay fer falles
e flamejar,
per no tocar
lo feu dema
cert sen crema
be la mitat.

¶ Senyalat plat
serta'scudella
tenia ella
taça apartada
sal no tocada
son drap de boca
/tallar sens broca
no consentia.

¶ Ni menjaria
carn del mercat
si hom penjat
algu hi hauia
/ni permetia
fruytan portassen
/be quey comprassen
conills/perdius
francolins vius

de nit a fosca
enells la mosca
nunca si met.
Plomats secret
hun gran coxi
se quen vmpli
/en la cambreta
foguer olleta
ast hi tenia,
allis cohia
sense cuynes.

¶ Los jorns faynes
entre semana
may era sana
/al llit se'staua
ellas leuaua
tocades deu
com a la feu
Deu si alçaua.
Nunca filaua
ni dels guans
treya les mans
james cosia
/sols clau tenia
al feu mig cofre
ple de girofre
e drogueries

es aueries
 de la persona
 alguna'stona
 ella'spiaua
 mas mes pastaua
 pasta de muda
 doli de ruda
 e de ginebre
 pòls de ginebre
 nolla de muja
 ab hunt de suja
 o de rouell
 ab cert vermell
 tret descudelles
 morros e celles
 sempeguntaua
 /quant sen huntava
 fastig me feya.
 Ab por se reya
 de romprel pint
 /mestre de tint
 de full vrxella
 no aparella
 ni fa mes tines.
 ¶ Ans de matines
 ellas leuaua
 es perfumaua

sentse ben olre
 los jorns de colre
 la matinada
 era afaynada
 per ben luyr
 al bell febrir
 dos o tres hores
 /com van les Mores
 que son çabies
 en semblants dies
 tal se pintava.
 En missa entraua
 com ja preycauen
 /si nos lleuauen
 per ella totes
 si feya botes
 les ques lleuauen
 fort se besauen
 ab dos premudes
 e reuengudes
 /tots temps torbaua
 es aturaua
 lo preycador
 per la remon
 del conuidar
 e saludar
 /si tart venia

LIBRE

pus tart nexia
ab anellada
nera lançada.

¶ Yo la'speraua
tot se cremaua
/quant mal dinar
pijor sopar
nagui callant
e supplantant
e quant mal dia
/res nom valia
ans pijoraua
ys rebellaua.

¶ Ma de paper
ploma y tinter
ella tenia
quen escriuia
may ho sabi
/per cas trobi
tot en la plega
que fos seu nega
porfidieja
cridant braueja
puja la quinta
/mas yo de tinta
ses mans fullades
viu prou vegades.

¶ Durant lauent
ni fanchs ni vent
no loy vedaua
/ellam tocaua
mes de cent sous
/cada dijous
ab noues manyes
ab ses companyes
e manlleuades
e replegades
per la carrera
no sens faldera
passant per lonja
/ab vna monja
no menys febrida
ni ab mes brida
al seu costat
/per lo mercat
feya la volta
a regna solta
mirant les tendes
e per les sendes
feyen li lloch
com si ses joch
mestre cora
/qui dir pora
dels ciutadans

gentils galans
 om los donaua
 ls demanaua
 tots de fira
 may sen partira
 o fos despés
 onat mal mes
 ot en estrenes.
 ¶ En Magdalenes
 pres entraua
 rech se'scançaua
 racio
 ollacio
 o se quey feya
 venir lan vey
 lites completes
 er Menoretas
 o Bofferia
 feya sa via
 quant sen tornaua.
 ¶ Souint anaua
 de nit al nou
 any den çanou
 o den Suau
 en lo palau
 al despullar
 y al bell ballar

en bells tapits
 ahuchs, salts, crits
 ab ses vehines
 perdius gallines
 pollets petits
 joleps / solfits
 ous ab gingebré
 los durs ab pebre
 grech e clarea
 sen se perea
 / la maluesia
 per cortesia
 en gobelets
 / los artalets
 nols hi preauen
 e si amprauen
 pegats de lambre
 benjuhi ambre
 aygues almesch
 feya fer fresch
 molt citronat
 / carabaçat
 / prou gingebrons
 e canyellons
 fin tartugat
 e caponat
 en lletouari

LIBRE

/lapothecari
 pus ancia
 en Macia
 Marti sabent
 en son jouent
 qui la seruia
 mil sous nauia
 de tres vegades.
 Yo dich auades
 del quey restaua
 que bes pagaua
 de cad'andana
 cert na Farfana
 fa banyadora
 si be l'un hora
 era complida
 ans que finida
 fos llur banyada
 acompanyada
 de fabres/pardos,
 ab balls/a lardos
 cants e cançons
 ab molts brandons
 ella tornaua.

¶ Si may gofaua
 dir d'hon venia
 /com responia

ab gran furor
 en la color
 nou conexeu?
 no merexeu
 semblant tendror
 ni tal olor
 vos en grosser
 lo traucesser
 es pera tals
 /ab los capçals
 deuen dormir
 e no tenir
 tant empatxades
 ni agreujades
 tals com yo so.
 ¶ Semblant canço
 deya e pijos
 de huy mes a vos
 nous val corona
 /de Guillamona
 content serieu
 /tant amariieu
 vna aldeana
 dona ferrana
 qui visten capes
 /del temps de xapes
 fou e d'antany

/no sou d'enguany
 ja nous v'sau
 /vos jaus pixau
 en la çabata
 /la nostra gata
 vos ne portau.
 Molt caualcau
 tort en la sella
 fau la'scarcella
 /o curt gambal?
 sonau tabal
 o cornemusa
 /tambe si v'sa
 sonar llaut
 /e lo vellut
 de tripa groch
 /e calçar çoch
 pus alt lo dret
 /mostrau vos fret
 e tan suau
 /perque plorau
 fau la mostalla
 /com la muralla
 /desembancau
 /sech flach tornau
 /podeu menjar
 /ja blanquejar

lorta comença
 /per mes ofença
 o per mes toch
 leixant lestoçh
 vos cenyiu fulla
 /no pot lagulla
 cofir ques roma
 ¶ La cort de Roma
 haura a sentir
 e departir
 tant gran error
 /reuenedor
 feu tal parell
 /hun cos tan bell
 alt com planço
 ab hun beço
 xich caganiu
 sech ronadiu
 flach setmesi
 auar mezqui
 /menja bonico
 caga poquico
 fart mirmido
 pus ver capo
 so emparellada
 /mils consolada
 com yo pore

LIBRE

se que fare
 /de tals lliçons
 ab agres sons
 fouint ne oia
 e sofferia.
 ¶ Dijous llarder
 digui, Muller
 /lo temps s'acosta
 de pendre posta
 en penitencia
 /per continencia
 partixcam llit.
 Dix, Hau eu dit?
 molt be preycau
 /ara'scoltau
 dire tambe
 /l'hom qui s'abste
 d'axo en quaresma
 a Cinquagesma
 cornut se troba.
 Spolse sa roba
 qui apartarne
 vol, que nos arne
 /prou es simolfa
 qui no la'spolfa
 hun hora'l dia
 ¶ En casa mia

si no junyien
 o no corrien
 toros per festa
 /cascuna festa
 fins llums enceses
 moltes enteses
 o so cuydauen
 /les qui filauen
 /com diu la gent
 ab fus dargent
 si ajustauen
 /tambey cridauen
 jouens sabits
 ben escaltrits
 llançats entr'elles
 /a coceguelles
 ells començauen
 /puix salmejauen
 de ses endreces
 teles e peces
 que fan ordir
 al bell mentir
 /puix vnas clama
 laltra difama
 /altra despita
 laltra sospita
 altra flastoma

conten prou broma
 tot de mal dien
 ey affegien
 ab molts enuits
 de llurs marits
 e sen burlauen.

¶ Apres jugauen
 voleu palleta?
 daume mandreta
 qui te lo anell
 dous est ramell
 capsa ab commandes
 ab ses demandes
 /hun arbre ycant
 ocell donant
 mes dir rahons
 defuarions
 le marauelles
 de cent nouelles
 e faceccies
 filosofhies
 del gran Plato,
 Tulli, Cato,
 dant poecies
 e tragedies.
 Tors altercauen
 e disputauen

qui menys sabia
 mes hi mentia
 /e tots parlauen
 no se'scoltauen.
 Yo beu sentia
 mas nom playa
 son negre'strado.

¶ Cercantli vado
 que lamanças
 abonanças
 de larispea
 /per sa viuea
 dubtant no surta
 coin a la murta
 yo la menege
 /e llagotege
 /ella menys ol
 tempte si vol
 res no li cele
 yo li reuele
 tot quant sabia
 e quant hauia.
 Tots mos secrets
 haguel's retrets
 tost en publich
 /de cert vos dich
 que feya rims

recitant crims
 quem affigia
 /en eretgia
 rebellio
 o tracio
 ella sabes
 que hi cabes
 cert nou celara,
 ans m'acusara.
 ¶ Vehentla mudable
 e variable
 mudi lo treu
 /penſi per preu
 que la compres
 e lam tiras
 fentli parences
 e prometences
 que tot lo meu
 seria ſeu
 /ella preſent
 ſiu testament
 fentla hereua
 /de fet capbreua
 tots mos cenſals
 perpetuals,
 e los mouents.
 Ab ſos parents

ella ſeu lliga
 menys que vna figa
 tot ho prea
 mas bes penſa
 ella que fora
 mort yo ſenyora
 e partiria
 ab quis volria
 /com eſperaua
 e deſijaua
 que yo moris.
 ¶ Penſas cobris
 la deſamor
 lexaſ remor
 ni tempeſtat
 /ſa malueſtat
 llauos dobla
 /deſamobla
 la caſa mia
 del quey hauia
 furta,roba
 en quant troba
 auinentea.
 No hac perea
 d'empenyorar
 e traſegar.
 Vna tendera

e la faldera
 eren de lliga
 fey en botiga.
 Tres hi cabien
 e reuenien
 robes de llits
 bancals/tapits
 teles/toualles
 e virtualles
 argent/or/coure
 quant se pot moure
 tot ho furtauen
 e trafegauen
 ab arteria
 barateria
 os ajudaua
 /preu que tocaua
 del que venia
 se despenia
 no se en que
 crech per ma fe
 tot ho llançaua.
 May no pagaua
 res que prengues,
 de res degues
 a miu dreçaua.
 Ab mi comptaua

l'especier
 /fastre/draper
 /e costurera
 /tapins velera
 /lo brunater
 /e confiter
 /la bunyolera
 e casquetera
 tenien talles
 segons les ralles
 yo pagador.
 Del ordidor
 e texidora
 canejadora
 ni vanouer
 ni perpuncter
 /de lli comprat
 cuyt ni filat
 /may no viu contes.
 ¶ Vehent tals ontes
 perdicio
 destructio
 tant manifesta
 /altre nom resta
 experiment
 /darrerament
 per ensajar

debandejar
 los seus guarips
 /joch de nayps
 de nit jugauem
 ab dos rumflaueu
 ella partia
 fouint prenia
 les copes totes
 trinca de sotes
 si ans jugaua
 copes llançaua
 /puix nom valia
 bastons seruia.
 Com al badoch
 mudaua joch
 no del noguer
 dantli lloguer
 perque del fruyt
 jugaua'n buyt
 /per reduyrla
 jugue abirla
 fouent ab ella
 joch descampella
 ni de la xoca
 com si fos roca
 menys sen mouia
 Si responia

sols digues buf
 hauia xuf
 /si deya bas
 tantoft lo çaf
 al cap sentia
 /sa malaltia
 vent incurable
 desesperable
 de millorar
 /de pijorar
 essent yo cert
 lo cap vbert
 enfastijat
 molt enuijat
 mudi destil.
 Fiu codicil
 del tot cassant
 e reuocant
 lo testament
 /sauia ment
 yo posi prest
 en cort protest
 dins temps degut
 com may rebut
 lo dot hagues,
 quey respongues
 li fonch manat

ben intimat
ab escriptura
/sa oradura
nos mitiga
nis castiga
gens per axo.

¶ Lo seu caxo
ple dampolletes
e scudelletes
e barralets
ab mil potets
tot ho trenqui
/e li prengui
sos ornaments
abillaments
anells manilles
vels beatilles
largenteria
e pelleria
men alleujaren
e mo pagaren
tantost o tart
mas no lo quart
del que costa
/may sa costa
a la raho.

¶ Com Pharao

cor enduret
dur empedit
e pus maluada
/aconsellada
no se per qui
molt loy gray
/ab llarch cartell
posam libell
fort de repudi
ab prou gran' studi
articula
e prest proua
qu'era casada
daltri' sposada
primer de mi
e que dormi
ans ab aquell
cert vn cornell
ella cornella
/seune parella
lo magnifich
en Gualderich
lo de Soler
canonge ver
doctor legiste
gran canoniste
oficial.

SEGONA PART

tragué lo mal
de casa mia
feren sa via.

¶ Yo delliurat
e desferrat
tret de gran fanch
romangui franch.
Cert quim tragues
si yoy jagues
de mig d'infern
/en lull vn pern
si mi ballaua
quim delliuraua,
mes alegria
no mostraria.
Gran goig hagui
com romangui
d'aquell diable
incomportable
desobligat
/licenciat
poder entendre
si volgues pendre
altra muller,
com carceller
pres me tenia
/ma homenia

puix sonc quitada
e rescatada
yo reposi.

Segona part

Com volgue pendre
Begaina.

P Vix preposi
hun vot cumplir
ans del partir
vna Begaina
quem son vehina
per mi pregada
e ben pagada
fiu guardadora
receptadora
e tot lo meu
al consell seu
acomanant
/yo confiant
del beguinatge
fiu mon viatge
de ves sanct laume
/dixli, Stojaume
ab molta cura

fots tancadura
 lo queus coman,
 al sanct Ioan
 o Iuliol
 si Deu ho vol
 fere tornat
 /e ben ornat
 del necessari
 pensi d'anarhi
 cami tirant
 poch sospirant
 per lo passat
 asolaçar
 per lo present
 /eram plasent
 pensantme forro
 e tret del corro
 hon mescorxaua
 em garroxaua
 la carnicera
 /al mig jorn era
 passat Bunyol
 /e post lo sol
 fuy en Requena
 per bona'strena
 trobi gran festa
 prou deshonestia

no coneguda,
 mas auenguda.
 Vna'sposada
 ja desflorada
 ans de casar
 lo jorn darrar
 aparellada
 ben emperlada
 sabe fingir
 mostrant tenir
 al cos diable
 espauentable
 torcent la cara
 /pres vna vara
 mou tots de brega
 /la gent s'aplega
 marauellats
 los peus lligats
 les mans tambe
 /la gent ne ve
 deues la'sgleya
 alli sin feya
 de fictions
 e varions
 ab lo'sposat.
 Lo bon curat
 vol la senyar

SEGONA PART

de sus posar
aygua beneyta
furt la maleyta
fingint pintures
de diablures
diu que noy creu
fent li la creu
/ell la conjura
ella perjura
de Deu renega
ell si carrega
ab tot son seny
pus fort la'streny
/diu, Ixſca toſt
per lloch diſpoſt
no fent gens mal,
a la final
la reſabida
mudant veu crida,
Non vull exir
ſens ben obrir
o eſquinçar
ben examplar
aquell forat
qual te guardat
mes en ſon cos.
Crida l'eſpos

ab alta veu,
Al plaer ſeu
per hon ſe vulla
puix toſt ſaculla
rompa y'ſquexe
puix no la vexa
mes nol forceu
nel conjureu
pregaulo ixca
ſols ella vixca
no cur de pus.
Dient, Ieſus
fingint ſeſtorta
moſtras mig morta
com eſmortida
e ſbalayda
clamas del lloch
/baix (dix) gran foch
cert m'ha dexat
tot eſcorxat
par foch ſaluatge
/ſuch de plantatge
crech lan guari
axi cobri
ſon falliment
tot hom content
lo Nouio mes.

¶ Dimecres apres
 com men exia
 fel companyia
 e fent per mi
 de cert trobi
 /seguint monjoyes
 plans / monts e foyes
 e rius passant
 fuy al cos sanct
 de la Calçada
 ciutat murada
 /vna vil hosta
 royn disposta
 a puteria
 llauos tenia
 en sa posada
 vna bregada
 de pelegrins
 vells e fadrins
 /hu lin alta
 e requesta
 li fes plaer
 nou volgue fer.
 La vil bagassa
 mes li la tassa
 dins son fardell:
 partint sen ell,

menys la trobaren
 feu quel penjaren.
 Los altres tiren
 llur vot cumpliren
 /com sen tornaren
 de fet anaren
 veurel penjar.
 poch apartat
 del gran cami
 /viu lo fadri
 dix, Despenjaume
 beneyt sanct laume
 ma sustentat
 lo greu pecar
 son descubert
 /e son pus cert
 car com cuytassen
 el demanassen
 al president
 /ell responent
 a llur querella
 per marauella
 dos cuyts ocells
 presents tots ells
 resuscitaren
 e alt cantaren
 gallina e gall

SEGONA PART

/sens entreuall
l'Hosta damnada
prest sonch penjada.

¶ Yo caminant
ades pensant
ades rient
fuy en Ponent
/aqui vetli
del tot cumpli
ma romaria.

¶ Yo men venia
viu fort pelea
dins vn'aldea
en hun carrer
/marit muller
viu emplazar
fort acufar
qu'adulteraua
ella negaua
/ferro callent
vermell ardent
li feren pendre,
veren encendre
de fet la ma,
totas crema
/no la'scoltaren
de fet voltaren,

sentenciada
son degollada
per son marit.
¶ Fuy en Olit
vila molt bella
/dona ja vella
hi viu portar
a soterrar
sobre lo cos
molts e grans plos
feyen e plant,
vna cantant
alt endexaua
e coblejaua
/maldient fort
la falsa mort
per massa tost
hauer des bost
dona semblant,
darrer leixant
lo marit viure.
Prenguem a riure
com les oy
/era fadri
joue lo mort
e per sa sort
vint y cinque

marit dels que
 haguts hauia
 mentres viuia
 /elles encara
 lo cap e cara
 sen arrapauen
 cabells pelauen
 com no moria
 ans romania
 lo ioue viu.
 ¶ Passi lo riu
 gros d'Arago
 /en Alago
 desfiu ma trossa
 en çaragossa
 galant entri
 /e dret tiri
 descaualcar
 al sanct Pilar,
 qual quant viuia
 sancta Maria
 angels obraren
 ells lo portaren
 per saluetat
 a la ciutat
 a hon prehicant
 l'Apastol sanct

mes gent lo oy
 es conuerti
 /puix a la nau
 hostal pensau
 millor posi
 /dones trobi
 molt diuifades
 ençafranades
 ab mil tocados
 /ani per strados
 de les senyores
 punts ni tisores
 no si tocauen,
 nis practicauen
 fusos filoses
 /les generoses
 e grans noblesses
 com diablesses,
 /axis deporten
 /allis conforten
 los estranges
 no en verges
 car no ni ha.
 Viu lendema
 comouiment
 de molta gent
 per vna presa

SEGONA PART

en carcer mes
 hon era'stada
 tres anys tancada
 adulterant
 /marit instant
 denunciada
 sentenciada
 pera penjar
 sent semprenyar
 a hun bergant
 /articulant
 de son prenyat
 fonch porrogat
 lexecutar
 /per escapar
 pres per partit
 hauent parit
 fort treballas
 prest semprenyas.
 Quatre vegades
 continuades
 hun mateix dia
 ella paria
 e semprenyaua
 /axi guanyaua
 lo porrogar
 feu ho durar

pus de tres anys
 ab los tacanys
 qui li aydauen
 los que posauen
 en la cadena
 /a la cinquena
 yo fuy present
 per manament
 dels Salmedines
 quatre madrines
 la remiraren
 e deposaren
 ab sagrament
 concordament
 no ser prenyada
 /son enforcada
 al mercadal
 hon lo dogal
 li son tallat
 car son duptat
 concebiment
 gran mouiment
 al ventre veren
 /prest la meteren
 dins lalmodi
 be se per qui
 lo ventre vbert

us clar e cert	e gran espant
vll mirada	contaminant
on prenys trobada	la sua fe
hauent mentit	/no se perque
als referit :	sols gelosia
es pastoraces	crech lay mouia
le madrinaces	ellas clamaua
o lur fals dir	molt la tractaua
a feu morir	son marit mal
molt mes parira	/penja al rual
no morira	o moreria
ambes mori	consell hauria
ins lo fadri	d'un sarrahi
ens batejar	lur alfaqui
e feu errar	per son diner
os alguafis.	lo fetiller
¶ Ans quen partis	dix, Sil pagaua
na torbada	e li portaua
dona barbada	ben amagat
ant rabiosa	lo cos sagrat
com ansiosa	cert ell faria
de ser amada	que la volria
entenebrada	be son marit
per lo diable	/prest fet e dit
feu cas mirable	en la capella
gran erogancia	qui es molt bella
fet dimportancia	de sanet Miquel

SEGONA PART

calat lo vel
 ellas confessa,
 ab molta fressa
 pres falsament
 lo sagrament
 sanct del altar
 /com qui torcar
 se vol la boca
 la sancta toca
 sen trach sançera
 /en candelera
 o cofrenet
 com pus secret
 pogue tanca
 /de fet torna
 dix jal tenia
 hon ho volia.
 ¶ Dix, Queu portas,
 e com cuytas
 ab molta raxa
 obrint la caxa
 quey hach dexat,
 fon transformat
 hun bell infant
 tot rutilant
 e luminos
 molt gracios

tot nu jahent
 /lo qual vehent
 com qui sol mira
 al moro tira
 tota'sglayada
 alienada
 fora de si
 lo tagari
 perro maluat
 tot atronat
 dix, sen tornas,
 tot ho cremas
 prouehiria
 per altra via.
 ¶ La renegada
 endiablada
 folla dement
 Deu no tement
 no res dubtant
 ni gens pensant
 en lo quey feya
 crech que noy vey
 feu gran foguera
 /la candelera
 mes sus en mig
 apres afig
 lenya y carbo,

toft lo caxo
fon ben cremat
tot abrafat.
Lo fanct cofset
del infantet
romas illes
/del foch fofpes
lo feu cremar
resta'nla llar
mirablement
pus refplendent
e semblant viu
entrel caliu
no focarrat.

¶ Tant leig pecar
nol puch narrar
fens fort plorar,
lo paper mulle
lo ja'scrit fulle.
lagrimejant
/continuant
los penfaments
porta farments
lenya molt mes
pi fech y mes
mes foch encen
molt fort enten

fer de tot cendres.

Era diuendres
entorn mig dia
ella fabia
lo perro, ca,
fer la çala
en semblant hora
arrapas/plora
no fab que fer
/veyal fancer
no gens fumar
ni alterat
brafes e foch
tot li fa lloch
/cega per ira
lo cami gira
ves la mesquita
plorant recita
fon mal nouell
per mal confell
feu quant ha fet.

¶ Lo vell moret
hix del alquible
pres lo terrible
por d'aua lot
/penfa quant pot
en fi discorre

SEGONA PART

sols li ocorre
 dir a la fembra
 /qui spines sembra
 descalç no vaja
 qui molt sensaja
 al aygua'anar
 ell ha alleixar
 lo coll o lanfa
 /tota'speransa
 tinch ja perduda
 si nons ajuda
 Deu poderos
 morts som ab dos
 si nostre cas
 pels populas
 fera sentit
 /prengam partit
 tal quens delliure
 que pugam viure
 /ab dos morrem
 sino correm
 dret a la Seu
 e vos al peu
 del confessor
 lo gran error
 que fet haueu
 confessareu

/e yo mon mal
 al general
 major vicari
 sens gens mudarhi
 recitare
 acusare
 mon falliment
 discretament
 prouchiran
 /sins guiaran
 e som estorts/
 ab dos som morts
 ley mudare
 renegare
 de Mahomet
 axiu promet
 tot axis feu.
 ¶ Bisbe sabeu
 man'al vicari
 ab son notari
 se desfre çassen
 e quey anassen
 a la vesprada
 apres tocada
 la oracio
 /relacio
 certa li feren

el que pogueren
 n tant mirar.
 uix feu manar
 l gran prior
 on confessor
 b certs deuots
 ons sacerdots
 a nit vellassen
 ot ho guardassen
 ant bon recapte
 de ma dissipate
 ach aiustats
 os quatre'estats
 omens de titols
 os dos capitols
 eligions
 obles barons
 cauallers
 os consellers
 consolat
 e la ciutat
 ran part del poble
 al lloch pus noble
 an& Saluador
 b gran feruor
 olgue preycar
 manifestar

lo dit a tras
 tant orrent cas
 exorbitant
 mas confirmant
 la nostra fe
 deuot e be
 feu lo sermo
 gran professó
 molt singular
 feu arreglar
 /primer les creus
 ab altes veus
 los coronats
 e ordenats
 Pange cantant
 /los lechs portant
 lum en ses mans
 los senys sonans
 e les campanes
 sens mans humanes
 pels campanas
 /e com tornas
 ab gran honor
 en hun plat dor
 lo cos posat
 /sonch deposat
 sense tancar

SEGONA PART

tragué lo mal
de casa mia
feren la via.

¶ Yo delliurat
e desferrat
tret de gran fanch
romangui franch.
Cert quim tragues
si yoy jagues
de mig d'infern
/en lull vn pern
si mi ballaua
quim delliuraua,
mes alegria
no mostraria.
Gran goig hagui
com romangui
d'aquell diable
incomportable
desobligat
/licenciat
poder entendre
si volgues pendre
altra muller,
com carceller
pres me tenia
/ma homenia

puix fonec quitada
e rescitada
yo repofi.

Segona part.

Com volgue pendre
Beguina.

P Vix preposi
hun vot cumplir
ans del partir
vna Beguina
quem fon vehina
per mi pregada
e ben pagada
siu guardadora
receptadora
e tot lo meu
al consell seu
acomanant
/yo confiant
del beguinatge
siu mon viatge
de ves sanct laume
/dixli, Stojaume
ab molta cura

tots tancadura
 o queus coman,
 al san& Ioan
 o Iuliol
 i Deu ho vol
 fere tornat
 e ben ornat
 del necessari
 pensi d'anarhi
 cami tirant
 poch sospirant
 per lo passat
 a solaçat
 per lo present
 eram placent
 pensantme forro
 e tret del corro
 hon mes corxaua
 em garroxaua
 la carnicera
 al mig jorn era
 passat Bunyol
 e post lo sol
 fuy en Requena
 per bona'strena
 trobi gran festa
 prou deshonestia

no coneguda,
 mas auenguda.
 Vna'sposada
 ja desflorada
 ans de casar
 lo jorn darrar
 aparellada
 ben emperlada
 sabe fingir
 mostrant tenir
 al cos diable
 espauentable
 torcent la cara
 /pres vna vara
 mou tots de brega
 /la gent s'aplega
 marauellats
 los peus lligats
 les mans tambe
 /la gent ne ve
 deues la'sgleya
 alli sin feya
 de fictions
 e varions
 ab lo'sposat.
 Lo bon curat
 vol la senyar

E iiii

SEGONA PART

de sus posar
aygua beneyta
furt la malcyta
fingint pintures
de diablures
diu que noy creu
fent li la creu
/ell la conjura
ella perjura
de Deu renega
ell si carrega
ab tot son seny
pus fort la'streny
/diu, Ixscà tost
per lloch dispost
no fent gens mal,
a la final
la resabida
mudant veu crida,
Non vull exir
sens ben obrir
o esquinçar
ben examplar
aquell forat
qual te guardat
mes en son cos.
Crida l'espos

ab alta veu,
Al plaer seu
per hon se vulla
puix tost saculla
rompa y'squexe
puix no la vexa
mes nol forceu
nel conjureu
pregaulo ixca
sols ella vixca
no cur de pus.
Dient, Iesus
fingint sestorta
mostras mig morta
com esmortida
e sbalayda
clamas del lloch
/baix (dix) gran foch
cert m'ha dexat
tot escorxat
par foch saluatge
/such de plantatge
crech lan guari
axi cobri
son falliment
tot hom content
lo Nouio mes.

¶ Dimecres apres
 com men exia
 fel companyia
 e fent per mi
 de cert trobi
 /seguint monjoyes
 plans / monts e foyes
 e rius passant
 fuy al cos sanct
 de la Calçada
 ciutat murada
 /vna vil hosta
 coyn disposta
 a puteria
 lauos tenia
 en sa posada
 vna bregada
 de pelegrins
 vells e fadrins
 /hu lin alta
 e requesta
 li fes plaer
 nou volgue fer.
 La vil bagassa
 mes li la tassa
 dins son fardell:
 partint sen ell,

menys la trobaren
 feu quel penjaren.
 Los altres tiren
 llur vot cumpliren
 /com sen tornaren
 de fet anaren
 veurel penjar.
 poch apartat
 del gran cami
 /viu lo fadri
 dix, Despenjaume
 beneyt sanct laume
 ma sustentat
 lo greu pecar
 son descubert
 /e son pus cert
 car com cuytassen
 el demanassen
 al president
 /ell responent
 a llur querella
 per marauella
 dos cuyts ocells
 presents tots ells
 resuscitaren
 e alt cantaren
 gallina e gall

SEGONA PART

/sens entreuall
l'Hosta damnada
prest fench penjada.

¶ Yo caminant
ades pensant
ades rient
fuy en Ponent
/aqui vetli
del tot cumpli
ma romaria.

¶ Yo men venia
viu fort pelea
dins vn'aldea
en hun carrer
/marit muller
viu emplazar
fort acufar
qu'adulteraia
ella negaua
/ferro callent
vermell ardent
li feren pendre,
veren encendre
de fet la ma,
totas crema
/no la'scoltaren
de fet voltaren,

sentenciada
son degollada
per son marit.

¶ Fuy en Olit
vila molt bella
/dona ja vella
hi viu portar
a soterrar
sobre lo cos
molts e grans plos
feyen e plant,
vna cantant
alt endexaua
e coblejaua
/maldient fort
la falsa mort
per massa tost
hauer desbost
dona semblant,
darrer leixant
lo marit viure.
Prenguem a riure
com les oy
/era fadri
joue lo mort
e per sa sort
vint y cinque

narit dels que
 aguts hauia
 nentres viuia
 elles encara
 o cap e cara
 en arrapauen
 abells pelauen
 com no moria
 ans romania
 o joue viu.
 Passi lo riu
 gros d'Arago
 en Alago
 desfiu ma troffa
 en çaragossa
 galant entri
 e dret tiri
 descaualcar
 al sanct Pilar,
 qual quant viuia
 sancta Maria
 angels obraren
 ells lo portaren
 per saluetat
 a la ciutat
 a hon prehicant
 l'Apastol sanct

mes gent lo oy
 es conuerti
 /puix a la nau
 hostal pensau
 millor posi
 /dones trobi
 molt diuifades
 ençafranades
 ab mil tocados
 /ani per strados
 de les senyores
 punts ni tisores
 no si tocauen,
 nis practicauen
 fusos filoses
 /les generoses
 e grans noblesses
 com diablesses,
 /axis deporten
 /allis conforten
 los estranges
 no en verges
 car no ni ha.
 Viu lendema
 comouiment
 de molta gent
 per vna presa

SEGONA PART

en carcer mesa
 hon era' stada
 tres anys tancada
 adulterant
 /marit instant
 denunciada
 sentenciada
 pera penjar
 sent semprenyar
 a hun bergant
 /articulant
 de son prenyat
 fonch porrogat
 lexecutar
 /per escapar
 pres per partit
 hauent parit
 fort treballas
 prest semprenyas.
 Quatre vegades
 continuades
 hun mateix dia
 ella paria
 e semprenyaua
 /axi guanyaua
 lo porrogar
 seu ho durar

pus de tres anys
 ab los tacanys
 qui li aydauen
 los que posauen
 en la cadena
 /a la cinquena
 yo fuy present
 per manament
 dels Salmedines
 quatre madrines
 la remiraren
 e deposaren
 ab sagrament
 concordament
 no ser prenyada
 /son enforcada
 al mercadal
 hon lo dogal
 li son tallat
 car son duptat
 concebiment
 gran mouiment
 al ventre veren
 /prest la meteren
 dins lalmodi
 be se per qui
 lo ventre vbert

is clar e cert	e gran espant
ll mirada	contaminant
n prenys trobada	la sua fe
auent mentit	/no se perque
ls referit :	sols gelosia
s pastoraces	crech lay mouia
e madrinaces	ellas clamaua
lur fals dir	molt la tractaua
feu morir	son marit mal
molt mes parira	/penfa al rual
no morira	o moreria
mbes mori	consell hauria
ns lo fadri	d'un farrahi
ns batejar	lur alfaqui
feu errar	per son diner
s alguafis.	lo fetiller
Ans quen partis	dix, Sil pagaua
na torbada	e li portaua
ona barbada	ben amagat
ant rabiosa	lo cos sagrat
om ansiosa	cert ell faria
e fer amada	que la volria
entenebrada	be son marit
er lo diable	/prest fet e dit
eu cas mirable	en la capella
gran erogancia	qui es molt bella
et dimportancia	de sanet Miquel

SEGONA PART

calat lo vel
 ellas confessa,
 ab molta fressa
 pres falsament
 lo sagrament
 sanct del altar
 /com qui torcar
 se vol la boca
 la sancta coca
 sen trach sançera
 /en candelera
 o cofrenet
 com pus secret
 pogue tanca
 /de fet torna
 dix jal tenia
 hon ho volia.

¶ Dix, Queu portas,
 e com cuytas
 ab molta raxa
 obrint la caxa
 quey hach dextat,
 son transformat
 hun bell infant
 tot rutilant
 e luminos
 molt gracios

tot nu jahent
 /lo qual vehent
 com qui sol mira
 al moro tira
 tota'fglayada
 alienada
 fora de si
 lo tagari
 perro maluat
 tot atronat
 dix, sen tornas,
 tot ho cremas
 prouehiria
 per altra via.

¶ La renegada
 endiablada
 folla dement
 Deu no tement
 no res dubtant
 ni gens pensant
 en lo quey feya
 crech que noy veyà
 feu gran foguera
 /la candelera
 mes sus en mig
 apres afig
 lenya y carbo,

ost lo caxo
on ben cremat
ot abrafat.
o sanct coffet
el infantet
omas illes
del foch sospes
o feu cremar
esta'nla llar
iriblement
us resplendent
semblant viu
ntrel caliu
o focarrat.
Tant leig pecar
ol puch narrar
ens fort plorar,
o paper mulle
o ja'scrit sulle
agrimejant
continuant
os pensaments
orta farments
enya molt mes
oi sech y mes
mes foch encen
molt fort enten

fer de tot cendres.
Era diuendres
entorn mig dia
ella sabia
lo perro,ca,
fer la çala
en semblant hora
arrapas/plora
no sab que fer
/veyal fancer
no gens fumar
ni alterat
brases e foch
tot li fa lloch
/cega per ira
lo cami gira
ves la mesquita
plorant recita
son mal nouell
per mal consell
feu quant ha fet.
¶ Lo vell moret
hix del alquible
pres lo terrible
por d'aua lot
/pença quant pot
en si discorre

SEGONA PART

sols li ocorre
 dir a la fembra
 /qui spines sembra
 descalç no vaja
 qui molt sensaja
 al aygua'anar
 ell ha alleixar
 lo coll o lanfa
 /tota'speransa
 tinch ja perduda
 si nons ajuda
 Deu poderos
 morts som ab dos
 si nostre cas
 pels populas
 fera sentit
 /prengam partit
 tal quens delliure
 que pugam viure
 /ab dos morrem
 sino correm
 dret a la Seu
 e vos al peu
 del confessor
 lo gran error
 que fet haueu
 confessareu

/e yo mon mal
 al general
 major vicari
 sens gens mudarhi
 recitare
 acusare
 mon falliment
 discretament
 prouchiran
 /lins guiaran
 e som estorts/
 ab dos som morts
 ley mudare
 renegare
 de Mahomet
 axiu promet
 tot axis feu.
 ¶ Bisbe sabeu
 man'al vicari
 ab son notari
 se desfre çassen
 e quey anassen
 a la vesprada
 apres tocada
 la oracio
 /relacio
 certa li feren

l'el que pogueren	lo dit a tras
en tant mirar.	tant orrent cas
Puix feu manar	exorbitant
l gran prior	mas confirmant
on confessor	la nostra fe
b certs deuots	deuot e be
ons sacerdots	feu lo serino
a nit vellassen	gran professio
ot ho guardassen	molt singular
ant bon recapte	feu arreglar
de ma dissipate	/primer les creus
ach aiustats	ab altes veus
os quatre'estats	los coronats
omens de titols	e ordenats
os dos capitols	Pange cantant
eligions	/los lechs portant
obles barons	lum en les mans
cauallers	los senys sonans
os consellers	e les canpanes
consolat	sens mans humanes
e la ciutat	pels campanas
ran part del poble	/e com tornas
al lloch pus noble	ab gran honor
anct Saluador	en hun plat dor
b gran feruor	lo cos posat
olgue preycar	/sonch de posat
manifestar	sense tancar

SEGONA PART

fobre l'altar
 de sanct Valero
 /e tot lo clero
 legint vetlant
 e contemplant
 tota la nit
 lo sanct spirit
 hac reuelat
 al sanct prelat
 laucharistia
 que la faria.
 ¶ De fet ordena
 res no si vena
 dema diumenge
 e no si menge
 carn per algu
 tot hom de ju
 vinga'scoltar
 lo sanct orar
 /volgues vestir
 a missa dir
 del sacrament
 solemnement
 /ades cantant
 ades plorant
 per la offera
 ell no concerta

ni vi ni pa
 /sols en la ma
 lo sanct cos pres
 dient lo ves
 com l'offeri
 se conuerti
 cobrant la forma
 segons la norma
 qu'en lostier
 per lo ferrer
 era sculpida
 arredonida
 com son primera
 hostia vera
 la qual sumi.
 ¶ Axi fini
 la furiosa
 e perillosa
 daualot gesta
 /solemne festa
 miraculosa
 e profitosa
 als bons e fels
 /als mals infels
 e tolls increduls
 heretges emuls
 contrariosa

vergonyosa	tots de beguina
ones tant	/de la reyna
er temps auant	dona Violant
si la fi	llaunos regnant
m cert feri	era nodrida
donal llamp	fresca polida
ant al camp	/ab dos anant
n çaragofia	e passejant
ydi la bossa	cercant la sgleya
ut aturant	per lo quey vey a
ados cercant	metem en noues
in temps perdi.	contres e proues
Tiri cami	be cortefana
a Terol	mostrant se sana
e hun fillol	cateminant
ret honrat	e batejant
uy amprat	de peus stigue
er compare	may se figue
nch la comare	/aquella nit
a nobleſſa	lo fill parit
an confrareſſa	mateix hauia
ſancta Monica	quant se attriua
a veronica	per fer son fet
or niellada	del fillolet
olt b'eſmaltada	propria mare
riu als pits	/tambe comare
ests e veſtits	ſon e padrina

SEGONA PART

ella madrina
 fon e partera
 /pare cert era
 lo capella
 quil bateja
 /may viu tal acte
 /creyen lur tracte
 fer ben cubert
 fon descubert.

¶ Puix caminant
 e rominant
 que fer deuria
 e com viuria
 sense destorp
 /dins en Segorp
 yom recordi
 e acordi
 que la beata
 sim era grata
 e fos honesta
 humil e presta
 al que volgues
 que la prengues
 per companyona
 e muller bona
 molt a mi cara
 /seram auara

no gualtara
 ni ralstrara
 tan longues faldes
 e tendra baldes
 en la finestra
 /es dona destra
 pobra criada
 no gens dotada
 molt de be sab
 e del seu cap
 ferne ma guisa.

¶ L'home deuïsa
 en si prepon
 e Deu dispon
 e proueheix
 aquil serueix
 al profit seu
 /ell sols preueu
 lo venidor
 fa lo millor
 per be nos mostre
 al vtil nostre
 /sa magestat
 per pietat
 me inspirá
 e consellá
 miras lo pas

s que cuytas
 tar auant.
 E fuy membrant
 hun retoch
 al dix hun coch
 senyora
 un tragadora
 ni massas cuyta
 ia / mal cuyta
 massa calda
 que se'scalda
 en la vianda
 a comanda
 fos diuina
 il beguina
 primer alt
 calt en calt
 yta o crua
 tida o nua
 guera pres
 i lo reues.
 Quant arribi
 l que trobi
 e fumari
 lo contrari
 l que pensaua
 o jam cuydaua

ser adreçat
 e ben casat
 /sols encartar
 li lexouar
 me conuenia
 cert jam tenia
 per reposat
 e be'smerçat
 de bon cabal.

¶ Mas lanimal
 fet a reuessla
 veig que confessa
 larch e souent
 /yo tinch be'sment
 com se comporta
 veig que quant porta
 es tot pintat
 /humilitat
 non hi viu molta
 /a part escolta
 molts parlaments
 /perdons couents
 molts ne visita
 prengui sospita
 de sa manera.

¶ Resta darrera
 ella'n la sgleya

SEGONA PART

ab molts se reya
 com lo preych feyen
 e totes feyen
 fagenollaua
 o de peus staua
 /si la tocauen
 qui prop li stauen
 de fet bonia
 /may se mouia
 físuol vingues
 qui mes valgues
 e fos quis vulla
 /ab vna gulla
 totes punxaua
 e barallaua
 /per quempenyeu
 quem estrenyeu
 com no callau
 molt me torbau
 no destorbeu
 qui seruix Deu.
 ¶ A totes hores
 ses belles hores
 historiades
 e ben pintades
 dor tancados
 molts girados

fouint obria
 cert no sabia
 conexer letres
 arreu los mettes
 fingint legia
 los vlls vogia
 de ça y della
 hun capella
 la combregaua
 hostia li daua
 sens consagrar
 a may fallar
 cada semana
 com a terçana
 fent paroxismes
 /ab certs sofismes
 ells sentenien
 ab dos venien
 al combregar
 dauant laltar
 de la capella
 /portauas ella
 sa touallola
 ell ab la stola
 ydolatrauen
 /puix alt parlauen
 per ques oys

n parays
 ue desijam
 rest nos vejam
 ay pare meu
 ossen y breu
 a filla mia
 ny fos lo dia
 yo ja so presta ...
 questa festa
 a la fruys
 lo parays
 ue nomenauen
 desijauen
 ra vn llit
 pintat fornit
 b ses cortines
 altres beguines
 es companyones
 e tacanyones
 en aquell lloch
 per fer son joch
 i concertauen
 e replegauen.
 ¶ Hun menor frare
 li deya mare
 dauant la gent
 e molt souent

la visitaua
 e li mostraua
 per son deport
 de manacort
 e contemplar
 e de parlar
 del diuinal
 /del mundanal
 e vida actiua
 molt era squiua
 /baxet parlaua
 e començaua
 Aue Maria
 o loat sia
 Deu Iesuchrist.
 ¶ Que desus vist
 cot e mantell
 de gros burell
 /roba jufana
 de fina lana
 /prima listada
 vert blau/pintada
 duya almexia.
 ¶ Ella texia
 de son offici
 algun cilici
 tots los venia

SEGONA PART

may sen vestia
algu en la squena.

¶ Dijous de cena
dabit vestida
e prim ceñida
la creu portaua
may se tocaua
de disciplina.

¶ Al coll justina
duya e mostres
de pater nostres
e agnus dor
en dret del cor
/lo lit volia
lla hon dormia
flux /moll e bla
egual e pla
/ab flos e rama
ab timiama
lo perfumaua.

¶ Acostumaua
taula bastida
e ben fassida
no quaresmal
mas de carnal
/may dejunaua
ni peix menjaua

gran mal li feya
e axiu deya
/quant se lleuaua
aconsolaua
lo seu ventrell
ab hun gobell
de maluasía.

¶ D'hypocresia
e de parença
hagui crehença
tot son comport
fos de coll tort
rosegua altás

¶ Si no faltás
en posembria
queu com seria
/mas auertint
e inquirint
de honestat
gran maluestat
la beateta
hauia feta
prou subtilment
/ella vilment
se troba prenys
poch mes o menys
de huns tres mescs

ab certes preses
de diablures
dos criatures
se feu sortir
e abortir
secretament.

¶ Y on fui felment
certificat
de son peccat.

¶ Sense blasmar
ni difamar
i son prest dit
cercas partic

yo li presti
la vesti

ota de nou
altra son sou
nes de pagada

sen son anada
casa logar

al boualar
dels Agostins

entrels beguins
e sanct Francesch

al carrer fresch
hon fan rotllons

per los perdons

poder guanyar
sense banyar
los seus tapins.

¶ Alguns vehins
loy demanaren

e lan reptaren
/per quina via

de casa mia
sen era exida

/som de sexida
d'ocasio

/de tracio

ell minfestaua

em requestaua

ab sa vellura

rompes costura

ab vot sarzida

e recosida

ab fermetat

de volentat

diu som guardada

e apartada

dauinentea.

¶ Deya malca
fals inculpanc

e increpant

qui mal noy mir

TERCERA PART

Je oy dir
com a altres dia
que no podia
Deu prou seruir
volguin exir.

¶ Son beguinatge
e beatatge
en mal finaren
e se'spletaren
/car quant fon vella
deyas donzella
tota deuota.
Fon alcauota
d'una vehina
bona fadrina
fon acusada
sentenciada
be laçotaren
e bandejaren.

Tercera part
com pres Viuda.

ENaquell any
mossen Company
valent confrare

ell e lo pare
den Remolins
eren vehins
antich preuere
/la de sanct Pere
missa oyda
hun jorn me crida
/dixme / Mossenyer
yous vull be'strenyer
mas perdonau
/no ygnorau
quel casament
es sagrament
per Deu manat
e ordenat
dins parays
/per çous auis
per caritat
ja la mitat
teniu del temps
a veles rems
vos ve vellea
/dot ni riquea
nous deu torbar
yous vull trobar
muller barbuda
vna tenguda

en gran estima
 /huy es la cima
 entr'enuiudades
 lo mon ausades
 cercar porieu
 no trobarieu
 mes fes per vos.
 Ha trenta y dos
 anys temps complit
 daltre marit
 es ja usada
 /dona trencada
 de mis confessa
 yo se sandrega
 /es guanyadora
 gran manadora
 tot ho sab dir
 /no vol cosir
 car prest exorba
 /perquel cap torba
 ni debanar
 per no sullar
 mans de saliu
 flosa'squiua
 /mas tix be vetes
 de seda'stretes
 e tey gran pressa.

Cert vna pessã
 tix ca'scun mes
 poa dines
 /may senuerniça
 /hou souint missa
 es en la seu
 sabeu hon seu
 dauall la trona
 /es cosa bona
 voleula veure
 /non podeu beure
 en carabaça
 /aquesta abraça
 huy los majors
 /dels regidors
 sereu parent
 en regiment
 de fet caureu
 per ella haureu
 tots los oficis
 e beneficis
 molt prestament
 de cert nous ment
 jur vos per Deu
 qui vist haueu
 huy en mes mans
 com dos germans

TERCERA PART

ab dosviureu
anem veureu
creume veniu.

¶ De fet la viu
prou rebedora
e passadora
/fuyne calent
semblam valent
e fer per mi
tantost fermi
lo maridatge.

Aquest potatge
lo capella
lo tornella
fonch socarrat
ell enganar
me engana.

¶ Prest demana
alguns dels seus
e yo dels meus
/mas l'espòsar
ab reposar
may sencontraren
desquens arraren
sens beneyr
/lo malayr
quins acosta

ens ajusta
molt si vfaua.

Ella abusaua
de fets e dits
fentme despits
rebotejaua
/deya rallaua
Parays haja
e bon pos n'aja
mon mort marit
dell he parit

yo tres vegades
en tres anyades
que fom abdos
/yo veig que vos
no curau gayre
/ab gran repayre
yo y ell viuim
/tots nus dormim
ensemple les festes
/dijous e festes
volateria
/al alqueria
souint sopauem
/mas nons popauem
com feu vos ara
nons era cara

cosa volguda
/millor venguda
e mes amada
dell acceptada
fuy per ma fe
/de vos nou se
gens nol seguiu
/ja fos ell viu
costa'me'l dit.

¶ Deya en lo lit
segons que veig
cert mal e leig
vos me tractau
car retractau
tot quant yo man.
Si res deman
may sen fa res
/vostres dines
e quant teniu
de miu cobriu
tres nom fiau
ni confiau
s'abes guardar
/veig vos tardar
que res nom feu
delque sabeu
may men parlau

nim reuelau
vostres secrets
cent mil retrets
semblants me deya.

¶ Pijor me feya
en obres gests
en tots sos fets
era maluada

/mula folgada
mohina parda
treta d'albarda
mula de moro
braua com toro
falsa traydora

rebuadora
desafrenada
desaucada
de fret cabestre
/molt fort en destre
pijor en sella:

Queus dire della
quanta malea
tota la'sprea
qu'al mon se lig
mes ni afig
/tota maldat
poca bondat

TERCERA PART

/al mal promptea
 al be perca
 /de molt parlar
 e poch obrar
 /molt enuejosa
 superbiofa
 /lo capella
 quant men parla
 be dix, Barbuda
 luny la faluda
 diu la referta.
 ¶ Ficta cuberta
 fort coratjuda
 nunca batuda
 ne vltrajada
 senyorejada
 nunca per hom
 may per mon nom
 me nomenaua
 /axim menaua
 com si fos gos
 o portas bos
 /vell auançat
 yo ja cançat
 de tempestats
 e maluestats
 /perquem fartaui

men apartaua
 de sentir crits
 remos brogits
 e bregues braues
 ab les esclaves
 que foren meues
 les ques dux feues
 molt fauoria
 /e auorria
 tots mos parents
 e ben volents
 amichs antichs
 criats de xichs
 mal los volia.
 ¶ May se dolia
 ne duya dol
 si qualseuol
 dels meus moria
 e si guaria
 nols visitaui
 a tots vedaua
 nos acostassen
 ny may entrassen
 en ma posada
 /mal reposada
 maliciofa
 /de mi gelosa

stretament
acientment
may ho prenia
tart venia
e quant hi era
ots temps guerrera
auam turment.

Rahonament
may comportaua
i hom contaui
uants anys hauia
o cap tenia
bruxellat

front ruat
no paria
o li plahia
els anys parlassen
ls hi contassen
ay concebe.

E yo se be
n queu perdia
lla anys hauia
uant m'engani
la prengui
uaranta y mes
a que tal es
poch concep

/com qui vell cep
empeltar vol
tart na mallol
mas puix purgaua
della'speraui
que fill nauria
no romania

per ser molt grassa
ni magra massa
ni malaltia
no la retia
parir inabil

/mas era labil
punta corrible
ab mi terrible
e desamable
inacordable

peral concebre
/per lo pesebre
temptant entrar

may impetrar
pogui son grat
e sens desgrat
fos lacostar.

¶ E lempeltar
no ha obs força
/lescut descorça

TERCERA PART

exerç agulla
 coue se culla
 quant es de tempre
 ab delit sempre
 obrant sens cuyta
 lo ques fa' b luyta
 may ha faho
 /per tal raho
 no semprenyaua
 /ella renyaua
 incess' ntment
 e constantment
 y treballaua
 /perho fallaua
 no component
 e disponent
 a si matexa.
 Ella no dexe
 cercar metges
 velles vrques
 emprenyadores
 les banyadores
 mores /madrines
 les adeuines
 e apothecaris
 los erbolaris
 e triagues

hon que pogues
 remey trobar.
 Volgue' n'fajar
 vna tacanya
 metgella' stranya
 fon de Bigorra
 qui vella y porra
 tot Arago
 de Rossello
 fins a Valencia
 ab sa sciencia
 gorrat hauia
 /quant li venia
 qualque raxosa
 e desijosa
 de fills concebre
 /clauells /gingebre
 los feya pendre
 /dantlos entendre
 per la fredor
 que lo llauor
 poquet impur
 del marit llur
 res noy valia.
 Ella tenia
 en sos retrets
 jouens ben trets

ons companys
 i los renyons
 nien calts
 ns de tres falts
 prometia
 ie prenys seria
 olt hi guanyaua.
 Com practicaua
 e medicina
 ta madrina
 er mala via
 muller mia
 eu conegue
 as no volgue
 mblant metgia
 ls aquell dia
 n hun poch bona
 poca'stona
 o conta tot.
 Del primer bot
 et men ani
 referi
 ete tan vil
 bon boyl
 ouernador
 on assessor
 iusser Rabassa

dix tal bagassa
 mon consell es
 sens fer proces
 si es contra fur
 gens no men cur
 per euitar
 scandalizar
 tant trist marit
 a mi ja nit
 dins sa posada
 fer offegada
 secretament
 /discretament
 e be fonch fer
 /quant bort secret
 resta ledesme.
 ¶ A mon bon esme
 cert dos milles
 de sous despes
 metges pagant
 cercant mudant
 fins als astrolechs
 ab falsos prolechs
 jutjant falsia
 per grumencia
 e ses figures
 fan oradures

TERCERA PART

mes la quil creu.
A tots arreu
recorregue
tots los cregue
/vns calda deyen
altres la feyen
freda y humida
o adormida
tots variauen
e langanauen
/dells ser ligada
enfetillada
li feyen creure
/ferenli beure
mil beurajades
prou mal forjades
/en banys vntures
e faxadures
perfums e cales
/vlceres males
li concriaren
e li causaren
falt de ventrell
en lo ceruell
malencolia
e mirarxia
molt la guastaren:

e la cremaren
tota secada
y eticada
per lo parir
cuyda morir.
¶ Alma ab lo cos
yo dirte gos
o abjurada
o cert damnada
que fora morta
/sino quen lorta
al alqueria
que yo tenia
la fiu portar
fiula y estar
per mes d'un any
hauia y bany
e molts deports
/ab bons confort
e valent metge
son mal de fetge
e batiments
esmortiments
e la flaueca
/sino braueca
tot lals cura.
¶ Poch apura

a conciencia
 per aparencia
 e confessaua
 no cessaua
 ue no bornas
 prest tornas
 natural
 ues immortal
 car la'sperança
 auer criança
 a hora'l dia
 recudia.
 eu prometences
 r abstinences
 xar arreus
 omnes/breus
 t ho crema
 a lendema
 llas la coa.
 Volta la proa
 s sanctuaris
 ona als suaris
 ells vestiments
 molts ornaments
 alzes toualles
 rans presentalles
 erraces liris

ymatges ciris
 d'argent e cera
 /perque sa'spera
 no fos frustada.
 Era temprada
 cercar les vetles
 hermites cetles
 cada dissapte
 /mas lo recapte
 quella cercaua
 may lo trobaua.
 Deu nou volia
 car nol colia
 de tot son cor
 /del oy rancor
 nos desexia
 no merexia
 may obtingues
 que retingues
 ni que fill entre
 dins lo seu ventre
 may ni rebe
 ni concebe.
 ¶ Tots temps entesa
 en tal empresa
 /giral penell
 a mal nouell

TERCERA PART

fent malefici
 e ladronici
 e de fals crim
 machinat prim
 maluat diforme
 molt leig enorme
 fingis prenyada
 e mija anyada
 ella ginya
 e trachmanya
 ab tots sos senys
 mostrarfe prenys
 /dix, Sentme lassa
 hun mes me passa
 ja ma camisa
 de bona guisa
 e prou purgui
 deu draps nagui
 /com so dolenta
 trop me calenta
 /sino vomite
 tanstost menfite
 /mostra'petits
 javol confits
 demanal moll
 la carn del coll
 e los coprons

/menjar carbons
 fingis mastega
 algeps rossiga
 e beu lexiu
 /e sobreuii
 dix ques cenyia
 /axim penyia
 lo temps anant
 apart dauant
 les mans plegades
 tenint alçades
 gros enfingint
 e affegint
 als pits cotons.
 Los mugurons
 duya'lquenats
 morats tenats
 mostrant senyal.
 ¶ A la final
 fidelitat
 e veritat
 posant a part
 /supposa part
 ab sos mals tractes
 e pijos pactes
 ab la madrina
 e la padrina

cert no pofembres
 les males fembres
 elles ordiren
 als part cobriren.
 En certa hora
 que fuy de fora
 prest fonch partera
 la falsa artera
 nes se'n lo llit
 nolt embellit
 le huyt palms alt
 feune bell salt
 a ques deyama
 rencas la cama
 o cap e braç
 b lo cabaç
 de les cotetes
 e vanouetes
 del fill tan car.
 Feren tancar
 finestres portes
 ab tancaportes
 de raç cortines
 /perdius gallines
 infinits ous
 noscades nous
 e totes falses

les dones falses
 prou ni'spletaren.
 ¶ E concertaren
 que fos la dida
 qui hach parida
 la criatura.
 ¶ Per oradura
 pus fort erraren
 car yteraren
 Deu no tement
 lo sacrament
 del sanct baptisme
 /mas Deu altisme
 qui bens e mals
 e cominals
 tots inuestiga
 e los castiga
 /lo pus cubert
 fa mes vbert
 res no lis cela
 tot ho reuela
 /les males mares
 ab grans compares
 rebatejaren
 e galejaren
 feren gran festa
 Deu los tench presta

TERCERA PART

dolor e plor.
/La sua flor
entrelles geya
la vnas reya
laltra cantaua
lo xic mamaua
rots sadormiren
dormint se giren
qualseuol dells
braç o mamelles
sus lipofaren
/mort los trobaren
ben acostat
jus lur costat
/la mort los cou
la bregas mou
e fort baralla
grans crits sens falla
feren abduy.
¶ Yo semprey fuy
e ben cuytant
pero cuydant
que fos fill meu
/girim a Deu
ab continencia .
de paciencia
e beu prengui

/mas reprengui
fort les fembraçes
dormidoraçes
de negligencia
e gran ofença
per l'homicidi
e fillicidi
a Deu han fet.
¶ Per lur fort plet
rots los vehins
vells e fadrins
se despertaren
tots hi passaren
/tot lur ruydo
crits apellido
los fon publich
/yo lo melich
viu arrancat
caygut secat
ja de molts dies
/per moltes vies
fonch diuulgada
e publicada
lur tracio
e ficcio.
¶ Enuergoñida
e per seguida

d'un aguazir
 naeh a fugir
 /linquiridor
 governador
 e lo lur fisch
 passa gran risch
 no la tenguessen
 e la prenguessen
 /jamay menja
 ans se penja
 desesperada
 /puix despenjada
 jorn de cap dany
 fon en mal guany
 fora sagrat
 tost soterrat
 aquell son cos
 hajay mal pos.
 ¶ Per tant abus
 resti confus
 ab prou vergoña
 /per la lur roña
 e embaraç
 pel fort agraç
 quelles menjaren
 a mi restaren
 les dens muçades

e descalçades
 injustament.

Quarta part. de monges.

Honestament
 prengui corort
 e reconfort
 com mils pogui
 /e dispondgui
 mos mals refent
 e contrasent
 mon dol plaer
 trias muller.

¶ Fonch m'acusada
 vna criada
 de monestir
 /volgui sentir
 de qui partia
 /vna sa tia
 men feu parlar.
 Feume contrar
 quera xiqueta
 quant fon mongeta
 ella vestida

QVARTA PART

segui lur vida
 com a nouicia
 ab amicicia
 dintre viuint
 anys prop de vint
 /e labadessa
 ques fes professa
 la requestaua
 /e no gosaua
 dir son proposit
 ni fer opposit
 al seu combat.
 Del lur debat
 fuy encertit
 semblam partit
 prou acceptable
 ben agradable
 per molts respectes
 /de totes sectes
 era sullat
 emburullat
 falliam esta
 /jorn dela festa
 de sanct Anthoni
 fiu matrimoni
 volguila rebre
 /costam bel pebre

erri mos contes
 haguin mes ontes
 que dels primes,
 /Deu ho permes
 a mon juhi
 pel prejuhi
 vn tant de sorde
 fet contra lorde
 volguem punir.
 ¶la nous vull dir
 tot per menut
 com fuy venut
 e rebujat
 quant enujat
 e decebut
 /vull per rebut
 arau hajau
 /bem plau ojau
 de tot les flos
 /lo quen lo clos
 apres hauia
 als no sabia
 so perfumar
 e despenfar
 confits de monges
 /poncis toronges
 /pomes limons

codonys torrons
 e lepolies
 les praderies
 aygues ramets
 perfums peuets
 cordons frasquetes
 renes bossetes
 lochs agullés.
 ¶ Delque mullés
 deuen hauer
 sentir saber
 bondats virtuts
 sollicituts
 estaluiar
 mesurar
 guardar fornir
 tallar cosir
 de mans abtea
 en tot soltea
 honrar cobrir
 amar seruir
 en tot complaure
 may descomplaure
 prest obeyr
 secret tenir
 gens non tenia.
 Sols entenia

metres entorn
 /passar lo jorn
 sense fer be
 may pus sabe
 del recitat.
 ¶ Diuersitat
 hach qualque poca
 a poques toca
 no mal parlaua
 /ans arreglaua
 sa barbellera
 no dismendera
 ni tampoch follà
 /mas era molla
 tal lam passaua
 e comportaua
 puix dembregar
 rebotegar
 se diuertia.
 Yo la seguia
 deyalí dama
 per cobrar fama
 de bon caser
 e solacer
 /sab Deu sim cou
 e quan me nou
 tanta fluxea

QVARTA PART

e tal mollea.

¶ Tot ho guanya
quant semprenya
e pari fill
hun gra de mill
no dessemblant
ans tot semblant
a mien la cara
/molt me fon chara
puix fon partera.

¶ Viula letera
diguí pregant
d'aquest infant
quens ha Deu dat
per ta bondat
fies tu dida
puix est fornida
de let tan bona.
Voltas redona
com lo peix teu
qui lo fill seu
en laygua lança
may si atança
ne pus sen cura
/sa criatura
no la torca
com fa lo ca

/nil mira burça
com fa lasturça
/nil a lenda
com leo fa
lo car fill meu
cert menys lo veu
que si fos orba
cuquella corba
que fills renega.

¶ No pens ne bega
dix ab grans crits
let dels mens pits
/yo nouençana
no pellicana
placr vull pendre
nom plau despendr
los pits nafrar
per al fil dar
la fanch del cos.
Mes am repos
no so ferrana
ni ortalana
ni de treball
/huy ab bon rall
sou exit abte
hajau recapte
de let estranya.

Vna 'lemanya
 o se tendrera
 ran filanera
 om les de Cilla
 a parit filla
 s dona pobra
 o te que cobra
 perque auance
 re la lance
 l'espital
 a questa aytal
 er vos logada
 ben pagada
 us criara
 om mamara
 os ho veureu
 i vos volreu
 ol a lletas
 quem gastas
 quest mon cos
 senta plos
 ota lanit
 s cague al lit
 oix als costats
 si tal pensats
 neu acordau
 a mi nom plau.

Puix sou potent
 siau content
 que vous parixca
 /mas queus seruixca
 los fills allete
 e quem esplete
 nou fara Deu.

Nous ho cuydeu
 car may sera
 nuncas fara
 clar vos ho dich
 /si sou menich
 auar dolent
 deyau la gent
 aran so certa
 /feu sis desperta
 puga mamar
 /nol vull amar
 tant que a mi noga
 cuydau me moga
 quel he 'ngendrat.

¶ Fom regirat
 l'enteniment
 pel mouiment
 extr' ordinari
 en poch temps vari
 torni groch roix

QVARTA PART

/mudas lo goig
 tot en enuig
 /lo seny me fuig
 sobreuem yra
 /amor me tira
 la yram cobra
 /voler me sobra
 /disputal seny
 natural' strany
 raho m'afrota
 /fluxi tal onta
 puix conexia
 be com exia
 lo seu gosar
 e tant rallar
 e parleria
 de grosseria
 desentiment
 /atreuiment
 pel parteratge
 de nou lenguatge
 feya parlar.
 Volgui callar
 e no respondre
 pero dispondre
 la criatura
 hagues pastura

al necessari
 pagant salari
 a qui la crie
 /ella que trie
 faça cercar
 mercat o car
 al carrech seu.
 ¶ En temps fort bre
 son regirada
 e capgirada
 sentse senyora
 per la penyora
 qu'en mi hauia
 tant satriuia.
 Puix son parida
 leuas la brida
 la regnas cala
 tornas cucala
 e cadernera
 /gallina era
 que tots temps calla
 mas en la palla
 com ha post lou
 tot hom la ou
 ellal festeja
 tant lo meneja
 trencat los beu.

[Cert tal fi feu
non fill per ella
primer ouella
n apres gata
ue sos fills mata
ant los remuda
ans era muda
pres sabida
ouint reuida
nudar de dides
quantes parides
le poch trobaren
remudaren.

[Vna dorm massa
altra let grassa
blaua cerosa
altra ayguosa
altra cabruna.

[Alta lin vna
qu'era veada
ols d'ansalada
olls y formatge
molt tart potatge
carn algun dia
sana viuia
criaua sans
sos fills dabans

/ab almorzas
e berenas
turmes rasoles
e leteroles
formatges freschs
moscats e grechs
e forts fins vins
que tots matins
feya tastar
li feu guastar
la bona let.

Lo pobrelet
pres lo espasme
barretes /asine
alferecia
epilencia
e molt al forro
torce lo morro
hague bocatge
e foch saluatge
nunca dormi
/de pregami
li feu mamella.

[Ella y apella
moltes madrines
mil medicines
menescalies

QVARTA PART

e burleries
 /vnten e faixen
 souint desfaixen
 refreden gualten
 /suor li tasten
 ara salada
 ades gelada.
 Troben que bull
 fan li per vll
 res no aprofita
 /prenen sospita
 si ho han fet bruxes
 en pits y cuxes
 blaus trobauen
 nos recordauen
 dauert mudades
 e remudades
 quaranta dides
 lets infinides
 tant diferents.
 Pels mudaments
 e consells varis
 tant voluntaris
 ellal mata
 el aplata
 deus la terra.
 ¶ Ellas afferra

ab tots los sancts
 plega les mans
 tornas a Deu
 com ellas veu
 del fill partida
 e auorrida
 de mi tant fort.
 A son gran tort
 ellas coneix
 que beu mereix
 per culpa sua
 /ella tant sua
 suor de mort
 no pren conort
 /diu mon fillet
 si de mal let
 yo natural
 e maternal
 lagues nodrit
 certes podrit
 ell ja no fora
 /fort sentrenyora
 de si mateixa.
 ¶ Del fill se dexe
 ves mi se gira
 callant sospira
 res dir nom gosa.

Tot li fa nosa
tenla gran basca
ratas e rasca
on no li pru
ot li ven cru.

Apres ploraua
t endechaua
es les cremades
elles damnades
onges cerreres
al conselleres
nt mal desuien
s qui si fien
ell fora viu
uala les viu
conegudes
o ni cregudes
ay les hagues
xi plagues
Iesu Christ.

Yo pare trist
esconsolat
tribulat
ynt son plant
contemplant
a passio
compassio

hagui gran della.
De quis querella
volgui sentir
/e sens mentir
mo conta tot
de mot a mot
larch rahonant
e blasonant
la sua'scola.

¶ Com bestiola
dix enfrenada
han enganada
a mi na trista
qui he ben vista
experiencia
de lur prudencia
dret y enues
pera quant es
/puix man trayda
lur negra vida
quant hi sabre
diriuare
sens dir falsia.

¶ Clar es de dia
quant se desperten
/lespill concerten
per oratori

QVARTA PART

/linuitatori
 que saben dir
 es maleyr
 primerament
 en lo couent
 qui les mete
 qui les rebe
 e qui hoy fo
 per la liço
 del martilogi
 qui contal vogi
 que fa la luna
 canta la vna
 cant pus plasent
 /diu altament,
 Puix som restades
 encarcerades
 per força meses
 nostres empreses
 deuem seguir
 /nons cal tenir
 vots fets per força
 /cascuna torça
 al ordel nas
 /semblants cantas
 totes los lohen
 ab Amen cloen

lur bon acort
 vansen al hort
 dexten lo cor.
 Al refector
 a tart si meten
 en cambra's pleten
 la lur fabor
 /del dormidor
 escuses prenen
 fingint mal tenen
 dormir hi fugen
 /temprades pugen
 al mirador.
 Del parlador
 tart sen partixen
 parlen ordixen
 fos casaments
 dons e presents
 tots ab usura
 e fan segura
 mercaderia
 /si d'alegria
 donen torrons
 speren capons
 /si granyons /faua
 demanen'sclaua
 /per vna flor

venen march dor
 e per entrada
 olen mudada
 pisseria
 cascun dia
 uden tudor
 comprador
 quants hi venen
 ants se venen.
 Si no es pagada
 e la mesada
 els escabells
 cofrens vells
 uden senyal
 o diornal
 reuiari
 nse'l armari
 rque nos fumen.
 Lo temps cōfumen
 t en fer letres
 ben e retres
 qui les vol
 erqu'entrel sol
 hauer mestres
 e ponts finestres
 apes entrades
 r les taulades

passos atalls
 amagatalls
 caus e retrets
 /softres secrets
 e caues baxes
 tancar en caxes
 portar en males
 fermar escales
 /tirar esportes
 /rexes e portes
 fer leuadices
 /e mouedices
 e ximinehes.
 ¶ Vestir liurehes
 anar armades
 e desfreçades
 com han exir
 de nit texir
 per la ciutat
 a pas cuytar
 fent caualcades
 /e les vesprades
 d'Agost anar
 cami de mar
 a la banyada
 /en la tornada
 minyonejant

QVARTA PART

venir jugant
joch de mantades
/al jorn tornades
canten a prima
ab sa veu prima
no gens mudades.

¶ Si son prenyades
e ve a lum
es lur costum
a tres o quatre
fer los debatre
ab daus rifant
o fors gitant
pare qual es.

Mas les de mes
may no parixen
ans sen desixen
polidament
/sabidament
la let sexuguen.

¶ Be lo joch juguen
de passa passa
/de carabassa
ne fan cistella
del cel paella
e del hom moça
/o dien, Goça

es quis meneja
com lom passeja
siu sent algu.

¶ Del vert fan bru
ala Abadessa
/parlos reuessa
e vella mala
finols es tala
qual la volrien
/sempre li dien
vella merdosa
fin es celosa

o gens les guarda
molt mes sis tarda
darlos licencies
de fer absencies
del dormidor
/ab gran furor
enrrabiades
agabellades
fort la encorren
totes la corren
ferm acanyicen
axi la ficen
com bou en placa.
Donen li caça
com cans a lebre

li fan rebre
 brou o vi
 alque veri
 la infamen
 dellas clamen
 ur major
 sitador
 e negligencia
 d'impotencia
 en regir.
 anla morir
 o ses follies
 is de sos dies
 er sobres d'ira
 le fa cadira
 ur la derroquen.
 Quant lesconuoquē
 er elegir
 monestir
 oua pastora
 nols plau priora
 ona sabent
 i Deu tement
 i que vots serue
 i que conferue
 n pau/amor
 onor/fauor

lo monestir
 /plau los tenir
 be babarota
 /qualque babota
 nis ou nis veu
 ala lur veu
 concordantment
 /e scientment
 tal elegixen
 e reuerixen
 dauant la gent.
 Dins lo couent
 li fan les figures
 /seruen ses ligues
 fan lo que solen
 mes que no volen
 tal Abadesa.
 ¶ Be viu en pressa
 nunca li fall
 affany treball
 pena dolós
 lo puagrós
 flach corredor
 vell fet pastor
 de tals cabrons
 bous e moltons
 no gens ouelles

QVARTA PART

/car les mes velles
 se fan parats
 ben enseuats
 per fer varar
 dins la lur mar
 a ses criades
 /les auançades
 no ja nouicies
 son poch pus nicies
 mes saltadores.

¶ Hay de senyores
 en la lur cloca
 que sabén poca
 oracio
 /de ficcio
 ypocresia
 parenceria
 ne sabén prou
 /a qui les ou
 paren sibilles
 e son sentilles
 de fer gran foch.
 Tiren de broch
 ben luciades
 e simulades
 sanctes profetes
 /paren trauctes

e fan centbells
 a jouencells
 e homens sants
 cahen ni tants
 mes que hom creu.
 Fill es de Deu
 mes es que Papa
 lo quin escapa
 /angelical
 es l'hom carnal
 de carn exint
 en carn viuint
 e no tombat
 coinquinat
 en tal ruyna.

¶ Vna merlina
 hun jorn parlant
 ab hun galant
 joue pubil
 /prest seduill
 lur amistat
 no ser pecat
 hoc amor pura
 que tots temps dura
 no perillofa
 /ans esser cosa
 molt meritoria

engues a gloria
 el decebe
 hi vingue
 uella nit
 o gran conuit
 al rebe
 ix/Dexare
 maridet
 gre velet
 s de res fer
 i mest plaer
 us enugeu
 fet maureu
 t fera fet.
 jouenet
 tot alegre
 rque vel negre
 jorn portau
 al dexau?
 la respon
 olt presupon
 que dieu
 s no cureu
 aquell perque
 r yol me se
 ambe primer
 xvull saber

vnes tals coses
 /dix ella', Sposes
 som les professes
 monges frareffes
 totes de Deu
 /lo vel quens veu
 al cap portar
 nos fa membrar
 per cert indici
 l'espofalici
 /perçol portam
 e lo dexam
 en tals affes.
 ¶ Quant lo proces
 hach ell oyt,
 Donchs per marit
 dix Deu teniu
 e yo catiu
 a mon senyor
 fere traydor
 fent lo cornut?
 /si Deu majut
 que nou fare
 aus men yre.
 De fet parti
 en lo mati
 primer seguent

QVARTA PART

e burleries
/vnten e faixen
souint desfaixen
refreden guaften
/fuor li tasten
ara salada
ades gelada.
Troben que bull
fan li per vll
res no aprofita
/prenen sospita
si ho han fet bruxes
en pits y cuxes
blauos trobauen
nos recordauen
dauert mudades
e remudades
quaranta dides
lets infinides
tant diferents.
Pels mudaments
e consells varis
tant voluntaris
ellal mata
el aplata
de jus la terra.
¶ Ellas afferra

ab tots los sancts
plega les mans
tornas a Deu
com ellas veu
del fill partida
e auorrida
de mi tant fort.
A son gran tort
ellas conceix
que beu mereix
per culpa sua
/ella tant sua
fuor de mort
no pren conort
/diu mon fillet
si de ma llet
yo natural
e maternal
lagues nodrit
certes podrit
ell ja no fora
/fort sentrenyora
de si mateixa.
¶ Del fill se dextra
ves mi se gira
callant sospira
res dir nom gofa.

¶ Tot li fa nosa
renla gran basca
ratas e rasca
on no li pru
ot li ven cru.

¶ Apres ploraua
t endechaua
res les cremades
elles damnades
longes cerreres
mal conselleres
unt mal defuien
es qui si fien
ell fora viu
mala les viu
conegudes
o ni cregudes
may les hagues
xi plagues
Iesu Christ.

¶ Yo pare trist
lesconsolat
tribulat
oynt son plant
contemplant
a passio
compassio

hagui gran della.
De quis querella
volgui sentir
/e sens mentir
mo conta tot
de mot a mot
larch rahonant
e blasonant
la sua'scola.

¶ Com bestiola
dix enfrenada
han enganada
a mi na trista
qui he ben vista
experiencia
de lur prudencia
dret y enues
pera quant es
/puix man trayda
lur negra vida
quant hi sabre
diriuare
sens dir falsa.

¶ Clar es de dia
quant se desperten
/lespill concerten
per oratori

QVARTA PART

/linuitori
 que saben dir
 es maleyr
 primerament
 en lo couent
 qui les mete
 qui les rebe
 e qui hoy fo
 per la liço
 del martilogi
 qui contal vogi
 que fa la luna
 canta la vna
 cant pus placent
 /diu altament,
 Puix som restades
 encarcerades
 per força meses
 nostres empreses
 deuem seguir
 /nons cal tenir
 vots fets per força
 /cascuna torça
 al ordel nas
 /semblants cantas
 totes los lohen
 ab Amen cloen

lur bon acort
 vansen al hort
 dexten lo cor.
 Al refector
 a tart si meten
 en cambra'spleten
 la lur sabor
 /del dormidor
 escuses prenen
 fingint mal tenen
 dormir hi fugen
 /temprades pugen
 al mirador.
 Del parlador
 tart sen partixen
 parlen ordixen
 fos casaments
 dons e presents
 tots ab usura
 e fan segura
 mercaderia
 /si d'alegria
 donen torrons
 speren capons
 /si granyons /faua
 demanen'selaua
 /per vna flor

nen march dor	passos atalls
per entrada	amagatalls
en mudada	caus e retrets
issieria	/sostres secrets
ascun dia	e caues baxes
den tudor	tancar en caxes
omprador	portar en males
uants hi venen	fermar escales
nts se venen.	/tirar esportes
i no es pagada	/rexes e portes
a mesada	fer leuadices
escabells	/e mouedices
ffrens vells	e ximínehes.
den senyal	¶ Vestir liurehes
liornal	anar armades
euiari	e desfreçades
se'l armari	com han exir
que nos fumen.	de nit texir
o temps cõsumen	per la ciutat
en fer letres	a pas cuytat
en e retres	fent caualcades
i les vol	/e les vesprades
qu'entrel sol	d'Agost anar
nauer mestres	camí de mar
onts finestres	a la banyada
pes entrades	/en la tornada
les taulades	minyonejant

QVARTA PART

venir jugant
joch de mantades
/al jorn tornades
canten a prima
ab sa veu prima
no gens mudades.

¶ Si son prenyades
e ve a lum
es lur costum
a tres o quatre
fer los debate
ab daus rifant
o fors gitant
pare qual es.

Mas les de mes
may no parixen
ans sen desixen
polidament
/sabidament
la let sexuguen.

¶ Be lo joch juguen
de passa passa
/de carabassa
ne fan cistella
del cel paella
e del hom moça
/o dien, Goça

es quis meneja
com lom passeja
siu sent algu.
¶ Del vert fan bru
ala Abadessa
/parlos reueſſa
e vella mala
finols es tala
qual la volrien
/sempre li dien
vella merdosa
fin es celosa
o gens les guarda
molt mes sis tarda
darlos licencies
de fer absencies
del dormidor
/ab gran furor
enrrabiades
agabellades
fort la encorren
totes la corren
ferm acanyicen
axi la ficen
com bou en placa.
Donen li caça
com cans a lebre

li fan rebre	lo monestir
brou o vi	/plau los tenir
alque veri	be babarota
la infamen	/qualque babota
lellas clamen	nis ou nis veu
ur major	ala lur veu
itador	concordantment
negligencia	/e scientment
d'impotencia	tal elegixen
ben regir.	e reuerixen
la morir	dauant la gent.
ses follies	Dins lo couent
s de sos dies	li fan les figures
r sobres d'ira	/seruen ses ligues
e sa cadira	fan lo que solen
la derroquen.	mes que no volen
Quant lesconuoquē	tal Abadesa.
r elegir	¶ Be viu en pressa
monestir	nunca li fall
ua pastora	affany treball
ols plau priora	pena dolós
ona sabent	lo puagrós
Deu tement	flach corredor
i que vots serue	vell fet pastor
que conserue	de tals cabrons
pau/amor	bous e moltons
onor/fauor	no gens ouelles

QVARTA PART

/car les mes velles
 se fan parats
 ben enseuats
 per fer varar
 dins la lur mar
 a ses criades
 /les auançades
 no ja nouicies
 son poch pus nicies
 mes saltadores.
 ¶ Hay de senyores
 en la lur cloca
 que sabén poca
 oracio
 /de ficcio
 ypocresia
 parenceria
 ne sabén prou
 /a qui les ou
 paren sibilles
 e son sentilles
 de fer gran foch.
 Tiren de broch
 ben luciades
 e simulades
 sanctes profetes
 /paren trauctes

e fan centbells
 a jouencells
 e homens sants
 cahen ni tants
 mes que hom creu
 Fill es de Deu
 mes es que Papa
 lo quin escapa
 /angelical
 es l'hom carnal
 de carn exint
 en carn viuint
 e no tombat
 coinquinat
 en tal ruyna.
 ¶ Vna merlina
 hun jorn parlant
 ab hun galant
 joue pubil
 /prest seduill
 lur amistat
 no fer pecat
 hoc amor pura
 que tots temps dur
 no perillosa
 /ans esser cosa
 molt meritoria

engues a gloria
 el decebe
 ll hi vingue
 uella nit
 b gran conuit
 al rebe
 ix/Dexare
 maridet
 gre velet
 s de res fer
 i mest plaer
 us enugeu
 fet maureu
 st sera fet.
 o jouenet
 x tot alegre
 rque vel negre
 jorn portau
 al dexau?
 la respon
 olt presupon
 que dieu
 s no cureu
 quell perque
 r yol me se
 umbe primer
 xvull saber

vnes tals coses
 /dix ella', Sposes
 som les professes
 monges frareffes
 totes de Deu
 /lo vel quens veu
 al cap portar
 nos fa membrar
 per cert indici
 l'espofalici
 /perçol portam
 e lo dexam
 en tals affes.

¶ Quant lo proces
 hach ell oyt,
 Donchs per marit
 dix Deu teniu
 e yo catiu
 a mon senyor
 sere traydor
 fent lo cornut?
 /si Deu majut
 que nou fare
 aus men yre.
 De fet parti
 en lo mati
 primer seguent

QVART A PART

de continent
 al monestir
 vench per oyr
 lo sanct ofici
 /hun Crucifici
 de fust obrat
 affliat
 en la paret
 quant son endret
 visiblement
 lo cap mouant
 lo saluda
 /e quant torna
 missa acabada
 altra vegada
 Deu ho permes
 que la gent ves
 la cortesia
 que li retia
 mostrant lin grat
 /lo bon prelat
 daquella 'sgleya
 li dix que feya
 o com viuia
 /que vist hauia
 li referi
 lo bon fadri

dix no sabia
 don li podia
 allo venir
 /molt poch seruir
 ha fet a Deu
 sinol que feu
 aquella nit
 segons es dit.
 ¶ Altra velada
 enamorada
 del confessor
 /mostrant terror
 de malaltia
 /dix que volia
 dell confessar
 feta buydar
 la gent de fora
 fingint que plora
 dix li tancas
 e que miras
 dauall lo lit
 no fos oyt
 lo que diran
 nil que faran.
 Dix ell Digau
 e començau
 cruant senyant

bplos pregant
 Deu quens ajud
 lo prom segut
 o cap se cobre
 ellas descobre
 dient molt sua
 mostrant se nua
 liu ques descobra
 e faran obra
 a perquey son
 no vull del mon
 ino sols vos
 uix som abdos
 najam plaer
 b bon voler
 e fin amor.
 Lo confessor
 no mal parlar
 dix mon poder
 no basta absoldre
 nius puch yo tolre
 tan gran calor
 tanta dolor
 dels pecats vostres
 /mil pater nostres
 ni vint saltiris
 trenta cristiris

nos bastaran
 Deu vos coman
 e tira via.
 En aquell dia
 endiablada
 fonch conjurada
 per bona via
 /e responia
 dins lesperit
 ja per ton dit
 non exire
 /sols men yre
 per la clamor
 dun confessor
 al foch plegat
 e no cremat
 ha tocat pega
 neta y entrega
 ha tocat peix
 neta sens greix
 restant la mia
 /en lendema
 Vicent ferrer
 lo sanct darrer
 canonizat
 fonch lo temptat
 /ell hi vingue

QVARTA PART

e lon trague
 no sabent res
 del que dit es.
 ¶ Altra tambe
 escomete
 hun metge prom
 de bon renom
 joue polit
 /dix en lo lit
 yo gran mal tinch
 drete a vos vinch
 se quem guarreu
 prest sius voleu
 /hon dix lo metge
 Es en lo fetge?
 /nous ho vull dir
 ja presumir
 ho deuen vos
 /dix coleros
 Sil mal no se
 com lo guarre?
 /adeuinau
 tant hi pensau
 be sou mal pratich
 mes que fleumatich
 /als dir nous puch
 may haureu such

sino feneu
 e no premeu
 fort la taronja
 tal es la monja
 /queus dich, dormi
 ja nous oyu?
 /ell gens nos mou
 /vos Ioseph sou
 lo egiptia
 valencia
 fosseu cuydaua.
 ¶ Altras clamaua
 ab ell souent
 /dix tinch gran vent
 en lo ventrell
 ab lo donzell
 no mi trob be
 mostrar vos he
 hun jorn la orina
 ja la madrina
 ma dat ventoses
 son enujoses
 pus no mi fiu
 de vos confiu
 /venguey vn dia
 /ellal metia
 en grans rahons

e mugurons
 de mamelles
 ues faran elles
 ue no semprenyen
 om fort sestrenyen
 er no ser grosses
 r altres brosses
 e mes parença
 la comença
 ll conexia
 e que volia,
 ix espatxem
 ue a fer hauem:
 ay orinal?
 lo tinch lo mal
 x hon cuydau
 erque cuytau
 ll per fugir
 olgue sortir
 a monjal cuyta
 etentlo 'n luyta
 om labraças
 mbaraças
 o seu 'sepro
 o lo sachso
 e la gonella
 ert la parella

mal se tingueren
 abdos caygueren
 la scala vall.

Feuse bon tall
 ellan la galta
 vera malalta
 romas e morta
 /entre la porta
 e los grahons
 axi redons
 fets com capdell
 restal parell
 cridant ajuda
 la lur cayguda
 donant raho
 de mal graho
 ell las cobri.

¶ Donchs lur veri
 mes que conjur
 basalis pur
 qui gens lo'scolta
 ajuda molta
 mester ha Deu
 perque la veu
 prest la rebuig
 /de mil hun fuig
 mas infinits

QVARTA PART

son qui sos dits
 volenter oen
 /tals prest se cloen
 en lur exauega
 /qui en lur tauega
 mal punct es pres
 may per james
 ne pot exir
 /nis pot partir
 lur mal amor
 sil creador
 nou fa per gracia.
 ¶ Altra fallacia
 tenen prou presta
 a lur requesta
 sos amados
 e seruidos
 mes que catius
 van ab motius
 de falsedat
 sens veritat
 /per ques deporten
 millor conforten
 lur appetit
 e l'esperit
 /butles propicies
 mas surrepticies

de cort obtenen
 /ab ells sentenen
 los delegats
 e celerats
 jutges profans
 los escriuans
 e aduacats
 /mals amagats
 molts articulen
 /metges tribulen
 fals testifiquen
 e quels apliquen
 tenir grans coliques
 e malencoliques
 congestions
 /ab ficcions
 e fals proces
 dada a traues
 plahent sentencia
 sens consciencia
 ixen de fora.
 Van en mal hora
 de port en port
 e dort en ort
 de cambra en cambra
 fins al alfambra
 tan profanada

ques en Granada
/ades guarint
ades parint
apostatant
scandalizant
tots los oens
e tal vehens
deshonestat
/lur sanctedat
en aço 'sta.
¶ Massam costa
lur consellar
e fals brellar
per ma simplea
e bestica
creureles tant
/car infestant
me la priora
quem fes senyora
dix me manaua
/em consellaua
si fill paris
me'n senyoris
may nom prostras
mas quem mostras
hun tant altiua
/nom fes catiua

de marit vell
/contentes ell
del toch e vista
puix que conquista
muller tan bella
e fou be fella
peral cauall.
Del cap auall
anau polida
e ben guarnida
/a tots manau
/vos no siruau
siau seruida.
¶ Altra reuida
la sacristana
si res vos mana
lo vell exorch
gronya com porch
non façau res
/e mes que mes
si vol crieu
lo que parreu
per res nou fesfeu
nous hi perdeffeu
/car lo criar
fins alletar
prest fa'n vellir

QVARTA PART

y en llegir
/lo cos afluxa
/los pits engruxa
/la faç desfressa.

¶ Mas labadessa
me doctrina
consell dona
quem fes malalta
e qual que falta
en ma persona
/alguna'stona
o pus souent
segons lo vent
fingis tenir
no prou oyr
/al cap dolor
e baticor
/esmortiments
/afollaments
/mal de neulella
en la mamella
no vlcerat
mas començat
cancer tenir
/molt pots fingir
ab gentil art
secret a part

met en la orina
cendra /farina
oli /cals /let
/algun cuquet
xich del forment
/fes cautament
metge sabut
pratic h astut
vell no la veja
/si la meneja
conexeria
diuulgaria
ton artifici
metge nouici
lagotejat
e ben pagat
te planyera
e complaura
/per son jouent
no prou sabent
fenganara
publicara
que tens gran mals.
Mil cordials
confits aloses
e quantes coses
desijaras

atenyeras.
Si tot te fall
faxat vn all
o porrelletes
fan bambolletes
/també mostalla
lo cuyro talla
color altera
/pebre vlcera
ooluorizat
sobreposat
naon feuulla
ab vna gulla
te pots punxar
o paladar
secretament
poras souent
ab sech tossir
fanch escopir
/de tisiguea
o etiguea
por mostraras
sempre seras
ben coscehida
tantost guarida
com ho volras
esser poras.

Febres tenir
nos pot cobrir
coneixerfia
be tal falsia
/den malaltir
o del guarir
quant son mester
la quiu sab fer
molt sen ajuda
lo ques vol muda
/hun nou oy
lo mal agui
/ja so guarida
/ja so ferida
la'scusará
del que volrá
/tos fets faras
si bem creuras.
¶ Vna pus vella
quant fuy donzella
me feu apendre
saber dull pendre
/de fitillar
e de ligar
/fer auortir
/saber fingir
virginitats

QVARTA PART

no ser pecats
me feya creure
/ni donar beure
per dormir fort.
¶ La qui te lort
qui dintre'sta
apostata
en lo passat
/ha prou cassat
lo mon cercant
e traspassant
per Ceca y Meca
la Vila seca
e vall d'Andorra,
volta den Torra
e sancta Creu
per tot arreu
fins Pont trencat.
Al loch sagrat
puix receptada
ben castigada
me feu membrant,
fos recordant
del manament
del creximent
multiplicar
e augmentar

lo mon vimplir
degues cumplir.
Mes sent cami
com malahi
deu la figuera
per no fruytera
ni tenir figa
/la ley antiga
qui no paria
no consentia
entrar al temple
/be fabs l'exemple
dix de sanct'Ana
com canya vana
popul/xop/alber
/olm/vern/se falzer
qui fruyt no fan
e al foch van
com la cugula
e com la mula
que fills no sembra
la'xorca sembra
es reputada.
Si be'stimada
fer vols que vixques
/ses que parixques
a quinque for

ab gran error
per los dines
aquest has pres
narit ja vell
fes aparell
i veus te fall
l'un altre gall
millor granat
es a ton grat
mudani tants
ns tants infants
e vejes vius.
it fallen nius
a cambra mia
ull tua sia
on fer poras
o que volras
ntrant per lort
er ton deport
o ti conuide
not oblidge
quel metge mana
er viure sana
a joue plena
le lur colmena
l temps la bresca
ns massa creixca

coue li tallen
/sino noy fallen
de mares mals
/paroxismals
precipitant
e profocant
mil passions
de cor/torçons
esmortiments
retorciments
espauentables
de gest mirables
/lur massa mel
se torna fel
maluat veri.
Ajudati
mena les cols
si viure vols
yras carrera.
¶ Y la cellera
major ma dit
a ton marit
si tu nol venç
en lo començ
essent nouici
toft pendra vici.
Dart'a faena

QVARTA PART

viuras ab pena
 donchs nol malucces
 mostra quel prehes
 mas de parença.
 En ta crehença
 sens ell la 'spleta
 /nos entrameta
 saber que fas
 don vens on vas
 qui va qui ve
 com ni perque
 /e si comença
 guarda not vença
 perque not fart.
 /Ginyal ab art
 al començar
 o enfornar
 sens bon acort
 lo pas fa tort
 clotos morrut
 e geperut.
 ¶ Dix la ronçera
 de la tornera
 volenter pica
 /en casa rica
 ay que partir
 al moneſtir

daunos souent
 arros / forment
 falses / perfums
 fruyta / legums
 oli / mel / vi
 lenç / seda / li
 /de bona casa
 pren bona brasa
 /lo quens dareu
 axous naureu.
 Sil vell se mor
 yo he gran por
 tant es dolent
 en testament
 ni codicil
 tant es de vil
 que pus najau
 /les mans amprau
 mentres poreu
 e si volreu
 guardat vos sia
 la cambra mia
 ja la fabeu
 alliu tindreu.
 Si or portau
 tancat ab clau
 ben estojat

ben guardat
 obar ho heu
 eruiuos neu
 m fia mort
 vell roig tort.
 Altra me'scriu,
 arit seruiu
 m a senyor
 m dun traydor
 l vos guardau
 r ab fals dau
 marit juga
 uel quant puga
 sis feu quatre
 daus rebatre
 sapiau
 i parau
 minau fort
 ou d'acort
 s pagarcu
 lorarcu.
 Plore mezquina
 lur doctrina
 rans errades
 e man mostrades.
 i plorosa
 ospitosa

hauent oyt
 tot quant ma dit
 e ben notat
 /aualotat
 lexilan banda
 a la comanda
 de lucifer.
 ¶ May pogui fer
 se corregis
 /ni ques regis
 ab sauihea
 /car dinfanthea
 desque fonch nada
 fon doctrinada
 dins lo couent
 /qual fon jouent
 tal auançada
 /tots temps cançada
 molt ociosa
 mes pereosa.
 ¶ Altra vegada
 que fon prenyada
 /la voluptat
 o lo prenyat
 qual lay mogue
 may se sabe
 /del vi nouell

PRIMERA PART

del monestrell
beure pres tema.
Ple de verema
era lo trull
/al major bull
e fortalea
sense perca
ellay muntá
/ben apartá
fondo la brisa
sens pagar sisa
pens ne begue
e romangue
lo cap ficat
don apartat
la brisa hauia.
Lo cos tenia
sobre la vora
/mori en malhora
de mort honrada
massa soptada
no speral part
/yo resti fart
enfastijat
ben enujat
ja'mortallada
en la vesprada

fiu la portassén
e soterrassén
al monestir
/de dol vestir
no men volgui
poch men dolgui.

Tercer lib

Primera part dela li
de Salamo

PEr reposar
volguim posar
al lit en jorn
ans de retorn
yo fuy despert
quan he sofert
lo pensament
estesament
mo presenta.
Primer conta
tots mos anys mals
recogitals
ab amargor
dolor agror
d'anima mia

resents tenia
ficcions
passions
nig oblidades
ja passades
per tant plorant
xanglotant
om rebolcaua
fort bascaua
rou turmentat
escontentat
e ma ventura
om per natura
per mal fat
per pecat
grosseria
nt soferia
ts temps penant
ay oblissant
e nos fa res
no's permes
er Deu manant.
E rominant
a qualitat
fuy temptat
om no tenia
m romania

algun hereu
lo temps tan breu
de poca vida
a mi conuida
prengues muller
sols per hauer
o fill o filla
e fos clauilla
del fust mateix.
De hun gran feix
de mes parentes
e ben volentes
vnan trias
qual me semblas
vler menys gala
/e pensant quala
jam alegrava
car yom cuydaua
lo parentat
nostra'mistat
redoblaria
/forçarla nia
deute y natura
/lur oradura
apres pensava
deliberaua
tot lo contrari

PRIMERA PART

/trobantme vari
d'opinions
feyam rahons
del diuinal.

A la final
y om delibere
que pus no'spere
prenga parenta
sols hi consenta
lo sanct decret
si sent pertret
en cort Romana
de molta lana
ferse poria
axis faria.

Aconortat
e confortat
fantasiant
o dormitant
yo'stant axi
sobrel coxi
hagui terror
per la orror
gran que senti.
Yom desperti
endormiscat
mas arriscat

los vlls girant
e remirant
yo res no viu
oy quem diu.

¶ O hom cançat
vell amançat
empagesit
vell enuellit
en tos mals dies
yo crech ja sies
despoderat
apoderat
per filles d'Eua
despertat lleua
no hajes por
obrel teu cor
e les orelles.
Grans caramelles
son estes tues
coue que sies
puix varieges
e tant vaneges
/ara ploraues
com te membraues
dels impropis
e vituperis
hontes despits

quals has sentits
 en lo passat
 vell acaçar
 u to volguist
 ar no creguist
 o sanct ans vostre
 ra gran nostre
 apostol Pau
 n molta pau
 res vixcut
 l seu tengut
 onsell haguestes
 penes y pressies
 hauries tolt
 uix fust absolt
 la primera
 la com sera
 erquen cerquist
 tran prenguist
 molt voluntari
 ens ben guardari
 r'ingeries
 conexies
 uet enganaues
 perque tornaues
 ntrar al laç
 om perdigaç

soltat plomat
 mes reclam
 tornal reclam
 /de cohan lam
 may hi donist
 e coneguist
 que la lur esca
 not era bresca
 ni canyamel
 ans era fel
 amarch donzell
 en lam y brell
 tut y meties
 tals les volies
 dôchs perque plores?
 e dins dos hores
 lo teu ceruell
 giral penell
 ab tampoch vent?
 vell innocent
 ra mala vida
 tamprest t'oblida?
 /de tantes plagues
 jat afalagues?
 de tant forts greuges
 tamprest t'alleuges?
 /fet tan mil faltes

PRIMERA PART

e ja ten altes?
 /ara ten dols
 ara les vols?
 tu minyoneges
 /ja les bandeges
 tantost les guies?
 /e donchs ja tries?
 axiu vols fer?
 ¶ Lo carnicer
 ques negligent
 qui va souent
 al bestiar
 per bous triar
 triant triant
 e confiant
 de son saber
 veuse lauger
 pertne la por
 ala fin mor
 /toro o rancall
 los met dauall
 aragones
 ne diu bon ves,
 Mostins e perros
 qui per los cerros
 los lobos caçan
 lobos los matan.

A la final
 hom feminal
 triant morras
 not guardaras
 ni sabs fugir
 donchs vols morir?
 /sabs que lo gat
 poch escaldat
 tem laygua tebea
 /queda e rebea
 tem gat mullat
 /en lo filat
 laços e brell
 en lo costell
 lexades plomes
 pardals colomes
 noy tornen mes
 /pardal may pres
 fon ni trobat
 ja descocat
 dauall la losa?
 /linfant no gosa
 tocar lo foch
 si qualche poch
 la ja'scalfat
 /tu focarrat
 pelat e sech

angles e bech
 nt escatit
 ytat ardit
 tornaras
 dius pendras
 uller parenta?
 us tost empenta
 e mort n'auras
 rest la veuras
 e tu senyora
 es manadora
 fer volra
 enys te tembra
 rquet encegues?
 ar massa begues
 nt perts lo fest
 o has tu lest,
 om de parens
 et hauer bens,
 na muller
 es pot hauer
 lo de Deu?
 o es tot seu
 auall lo sol
 seph tot sol
 tench tal do,
 m del mon no

jamay obtes
 /al mon no es
 dona cumplida
 e prouehida
 de sauica
 virtuts bonea
 e de seny clar
 nol cal cercar
 car no ni ha.
 Bes trobara
 en qualque part
 mas luny e tart
 muller tal qual
 e cominal
 tolleradora
 ordenadora
 queucom curosa
 en abundosa
 cosa fornida
 /pero regida
 per lo marit.
 ¶ Tan mal profit
 tal pertinacia
 tan gran audacia
 pels e repels
 tants de reçels
 les donen tenen

PRIMERA PART

que may obtenen
 ni obtendran
 quantes seran
 nom apurat
 net e tarat
 de si sino
 mas o pero
 /de muller bona
 la que menys trona
 que menys lampega
 que menys mou brega
 que menys fa tala
 qual es menys mala
 com lagre vi
 es dit bon vi
 es dita bona.
 Tal es qual dona
 Deu hon li plau
 noy fa res grau
 d'afinitat
 ni parentat
 /cort consultar
 ni dispensar
 en grau vedat
 a la bondat
 noy afig res
 /tart o james

casats parents
 son opulents
 fills, pau, ni pa
 a tart ni ha
 /hoch prou remor
 poca temor
 e feres manyes
 has vist destranyes
 mullers mal manses
 e no ten canses
 nit descontentes?
 mullers parentes
 encara cerques?
 de menys enterques
 fas inuentari?
 molt voluntari
 vens a lurs bregues
 no par conegues
 la lur ferea
 ni ta fluxea.
 ¶ Lom diligent
 ardit sabent
 qui bes meneja
 sabs senyoreja
 ab sa prudencia
 la influencia
 celestial.

Imperial	/brufos laurar
e monarchia	/ab lo lourar
senyoria	los aguillons
a molts regnats	tots los falcons
millars armats	mudats e sos
apitaneja	sparues aços
patroneja	al puny dom cuytem
castells e naus	/onsos fa luyten
archs tartres 'sclaus	grues ballar
obeyr	/lo ca callar
er son feruir	mostrant ab braç
oma y amança	costrar matrac
arrega cança	e dir al cau
e castells grans	/ligat fal brau
s orifany	mes ab collar
nsos, leons	/agenollar
ruos, mufrons	fa lo camell
manfuets	/lo cauall bell
oros mafets	enfrena y ferra.
o mul e mula	No's en la terra
ets del adula	brutal tan fer
o mos e traua	hom siu sab fer
s assuaua	nol domestique
fa acostar	e pacifique.
caualcar	Mas la maluada
e fa parlera	muller elada
cardenera	fer corregible

PRIMERA PART

es impossible.
 Nos pot domar
 menys auçar
 /al lur poch seny
 noy val congreny
 derrocador
 traua/tortor
 art ni destrea
 molt menys vella.
 Aço vell trist
 tu be ho has vist
 /mil nas toçades
 e practicades
 tots temps tellones
 com a leones
 a tu senyores
 ja les enyores?
 /e creus e penſes
 que tu les vences
 tals feres fembres?
 Be crech te membres
 dels ſet marits
 jouens ardots
 laciuiſoſ
 libidinoſoſ
 galants orats
 enamorats

d'una donzella
 filla molt bella
 de Ragüel
 dels d'Iſrael
 /com del primer
 fins al darrer
 foren trobats
 morts ofegats
 al coſtat della
 /eſta querella
 tots la ſaberen
 no ſabſtingueren
 fer caſament
 /tots follament
 perço periren
 e tots moriren
 /quant es vegades
 nas eſpoſades
 morir deuies
 car ſols ſeguies
 la voluntat
 deſatentat
 /ſit tens per dit
 ton foll delit
 ab joue freſca
 muller te treſca
 e lonch temps dure

ot assegnore
estrangulada
d'ulcerada
olt prest sens triga
ta vexiga
e gran ardor
olor cuyçor
lorinar
tremolar
p peus e braços
cuytats passos
e plopexia
itargia
en tost morir.
Si per parir
aix fills no tens
us que la prens
uit assegura
de criatura
ella veuras?
fin hauras
les o fills
sens pubills
naxerièn
may haurien
dat complida
urant ta vida

/los lurs tudors
e curadors
tos pubills tendres
pendran per gendres
ferlan hereus
de tos arreus
/e ta muller
marit certer
ton enemich
sit sab antich
aquell pendra
es pagara
de dot e creix
/traura bon feix
ab lo furtat
e apartat
del millor munt
/casat defunt
may fou trobat
amonedat.
La viuda amaga
ultraxos paga
del creix e dot
com millor pot
/lo creix augment
jniustament
moltes lo prenen

PRIMERA PART

qui faben vennen
ja encetades
e violades
al encartar
/dot exouar
lo pert per dret
la qui comet
ter adulteri
a vituperi
del marit seu
e morir deu
sentenciada
/apedregada
per la ley vella
/dins en Castella
mor degollada
/alt enforcada
en Arago
/per lo fur no
mor en Valencia
/sols penitencia
pecuniaria
rep fornicaria
puta bagassa
ab simple passa
punicio
/sabent que no

ha ben pagat
dot encartat
sens consciencia
obte sentencia
de pagament
la cort venent
sens encantar
fan estimar
tot val no res
hil quiu diu es
ben subornat
es li liurat
tot a menys for
no li fa por
ventas retracte
per lo fals acte
abdol que fan
ni per engan
de miges dit.
¶ Quant lo marit
es ja finat
nols par pecat
ni esser vici
furt ladronici
robar del mort
nils par fer tort
al hereu gens

abant sos bens.
uant vel notari
inuentari
s cofrens scriuen
yts e diriuen
ch la pintura
ancadura
ves ni roba
sen hi troba
r mortallar
na comprar
bell de cap
nisa drap
la botiga.
Hay enemiga
non major?
ahim pijor
s aduersari?
obas cofrari
s celerat?
ay collerat
ajor traydor
robador
Balaguer
de la muller?
otes gosades
otes ysades

son de furtar
si baratar
altre no poden
sos fills enlloden
e deshereten
los bens se meten
dels fills leuar
per augmentar
dot a les filles
/joyes hostilles
cambra'xouar
los fan pagar
triant a vll
lo corumull
dels millors bens.
Tu bells vlls tens
e noy vols veure
tornes a beure
lo vomitat?
enormitat
fer vols com goz
vell tosegoz
etich e sech
per Deu te prech
que renunciés
ses companyies
no temptes Deu

PRIMERA PART

pren consell meu.
 Si mil mudaues
 e les triaues
 be duna'n vna
 per lur fortuna
 e qualitat
 per lur peccat
 serien tals
 /car tots sos mals
 son per natura
 de rara cura
 o incurables.
 Ab los diables
 qui fa laurada
 gran agullada
 ha menester
 /e ton mester
 no basta tant
 /ni hi fuy bastant
 yo quant viuia
 /lur vana via
 nos pot trobar
 ans en la mar
 hon es passada
 nau auiada
 se trobaria
 /es mostraria

alt senderola
 per lla hon vola
 locell en layre
 /entreguart /scayre
 liuell /compas
 lur fons ni pas
 barranchs ni valls
 deu escandalls
 noy plegarien
 ni trobarien
 lur forts atalls.
 ¶ Trenta batalls
 han en lur seny
 per bell desdeny
 sonen en temps
 aço es al temps
 doblen repiquen
 so que pratiquen
 nos pot entendre
 ni menys compend
 sa intencio
 l'afeccio
 nunca lan ferma
 /que les desferma
 nos hom al mon
 ni may hi son
 haja vist quart

i quinta part
el que yon se.
Yo so moſſe
alamo rey
antiga ley
tan fabidor
ey e ſenyor
olt rich potent
n mon jouent
nullers prengui
on replegui
as en ſetcentes
ben trecentes
rudes amigues
nil enemigues
i quem meteren
e ſer me ſeren
ou cal dir ara
uant me ſon cara
r meſſio
racio
e muſeria
arniceria
ert infinida
ſenſe mida
otelleria
uniceria

inenarrable
coſa mirable
tantes hoſtilles
xorques/manilles
collas/veſtits
tants lits fornits
or/febreries
tapiceries
nos pot aſmar
menys eſtimar
los artificis
nils edificis
dels meus palaus
ab quantes claus
eren tancades
e ben guardades
per caponats
/altres armats
deſoral clos
entorn del fos
de jorn guardauen
altres vetlauen
e tot valia
lo que podia.
Altres ſeruien
or deſpenien
innumerable

PRIMERA PART

inestimable
 son la despesa
 per mi mal mesa
 mal esmerçada
 del tot lançada
 /sols ma valgut
 qu'he ben sabut
 lur calitat.
 Son vanitat
 de vanitats
 /diniquitats
 iniquitat
 /e prauitat
 de prauitats
 /per lurs pecats
 lo general
 diluui qual
 prehica Noe
 de cert vingue
 car se liurauen
 dones es dauen
 als seus diables
 cossos palpables
 falsos prenien
 e subcumbien
 furtant prenent
 d'altri sement

/ab diabolica
 art no catholica
 ells engendrauen
 e semprenyauen
 de fills maluats.
 ¶ Quantes ciutats
 son dirruydes
 e subuertides
 per ses vñanes
 pomposes vñanes
 /terç d'Esayes
 legint veuries
 Deu que promet
 hon se permet
 elles collegen
 e senyoregen
 ses xaperies
 quinquilleries
 qui les consent
 sa part ne sent
 /gran Niniue
 perço caygue
 Colach, Sidonia
 Tir, Babylonia
 Troya, Sodoma
 Cartayna, Roma
 la gran Sagont

DEL TERCER. LXXIII.

yn restal mont	quant hi vingueren
ntich molt vert	franca la feren
quell de cert	may cens pagaua
is feu tal mal	quant dominaua
er Anibal	lo lur senat
y dit Moruedre	/girat lur stat
o'speres medre	regnant los Gots
us en crexença	may muda vots
aliz Ciguença	ni senyoria
als en Castella	/may com dormia
erderen bella	segur de nit
gran potencia	Taülfus dit
ella Valencia	lur rey mata
n derrocada	nis rebetla
er inculpada	com Barcelona
ncontinencia	dins en Girona
ltra Valencia	Bamba regnant
ta Vellarda	rey coronant
an e gallarda	altre dit Pol
nt pus antiga	/no fon hu fol
an gran amiga	car altreu feu
els vells Romans	ciutada feu
rs capitans	en Berenguer
r. Aquilino	cognom Oller
. Valentino	rey per el pres
uinto fertori	seune quartes
ans del pretori	lo Pol fon Grech

PRIMERA PART

/tots temps se ftech	artizat poble
esta Valencia	constant immobile
ab gran prudencia	gent valentissima
molt fidelissima	terra amenissima
per gent nequissima	tota de rech
morisca'stranya	/en va festech
puix rota'Spanya	com la asfetiá
fon calcigada	e campejá
e dissipada	tants temps sobr'ella
feugo Lacaua	rey de Castella
la qual criaua	ab son poder
lo rey Rodrich	fon li mester
lauos te dich	perques saluas
mal temps passa	que sen pujas
/puix lacquista	per repicar
Rodrigo cit	al campanar
Diegues dit	de sanct Vincent
campeador	/la gent valent
segur senyor	si so pensas
mentres vixque	quell repicas
/moltmes creixque	pogueral pendre.
per laume'l bo	¶ Sabes defendre
rey d'Arago	del rey maluat
quant lach guanyada	esta ciutat
e lach poblada	molt valentment
de cleresia	e lealment
caualleria	ab sent son rey

DEL TERCER. LXXIII.

er tal seruey	vermells bastons
valentia	fobrells cantons
er cortesia	dor coronat
e tot peatge	hon tu est nat
cabeçatge	e te lestatge
orabati	lo teu linatge
enfranqui	d'antich solar.
rey seu Pere	¶ Huetauiar
al alt prospere	lo seu riu blanch
lo cel Deu	com si tos fanch
om tantay veu	o munt de fems
lelitat	en antich temps
la ciutat	lan dissipa
oble real	e derriba
mpus leal	puix alt obrada
corona	son fort murada
i dona	contra lo riu
om molt lamas	Après Deu viu
la portas	pels abitans
a sa bandera	esser Christians
eno senyera	la ben guardada
tres senyals	amplificada
mes reals	feta major
les pintades	/mas del millor
o gens mesclades	dela ciutat
o lo passat	del nou poblat
o camp daurat	e vell ricos

PRIMERA PART

per les erros
 primerament
 d'aquell couent
 quin temps passat
 fon començat
 quant era orta
 fora la porta
 del mur antich
 per fer castich
 dun orrent cas
 en lo camp ras
 deyas Rouella
 /aras apella
 e se nomena
 la Magdalena
 hach mal inici
 del crim y vici
 abominable
 fet per diable
 dona vilment
 hach fonament.
 ¶ La pecadora
 qui gran senyora
 fon e comtessa
 per ser reuessa
 a son marit
 seguint partit

per sa fortuna
 se feu comuna
 en lo publich.
 Fon son amich
 vn caualler
 hun mariner
 puix lay tolgue
 e las tengue
 peix li venia
 /molt la seguia
 lo gran senyor
 ple de furor
 e la cercaua
 tot sol anaua
 e desfreçat
 desesperat
 cercant lo mon.
 Quant aci fon
 lo marit seu
 de fet la veu
 vil enuellida
 e mal vestida
 venent lo peix
 /alli mateix
 la volch matar
 e degollar.
 Carniceria

peixcateria
 aualota
 tot hom cuyta
 e lay leuaren
 presa portaren
 a la cadena
 per fer esmena
 de semblant vida
 repenedida
 dins la caseta
 e parets feta
 i fon tancada
 mparedada
 a la reclusa
 a huy nos vfa
 emparedar
 i sola' star
 o marit compte
 ona per conte
 on exouar
 feu obrar
 o monestir
 er sostenir
 li tancades
 ones errades
 incontinencia
 ent penitencia.

Per temps auant
 molt ajudant
 fon ampliat
 e fon fundat
 de obseruança
 a la vfança
 de preycados
 /los tancados
 e los gafets
 huy son desfets
 /los ferrollats
 romputs trencats
 res no si tanca
 /a' scala franca
 hixen de fusta
 dintre si justa
 e corren punçes
 de galans junçes
 si para rencb.
 ¶ Apres al trench
 hon Deu nol voleu
 dones ni hi colen
 manades festes
 algunes prestes
 fer en ses tendes
 publiques vendes
 may a Deu lohen

PRIMERA PART

ni misses hoen
de fals pes vsen.

¶ Altres hi cusen
robes girades
portes tancades
diuenge tallen
disapte ballen
cuynen diuendres
ab faues tendres
cebes e alls
carn a tassalls
galls e hanins
jals florentins
venecians
los nauegans
en les galeres
son grans parlers
ab lo cardo
e larch sermo
tant saben dir
quels fan vestir
lo vell per nou
e de hun sou
ne fan ducat.
Lo mal cuynat
qui ve apres
tal mateix es.

¶ Les peixadores
grans robadores
son dentrados
e calados
e brugines
al vendre mes
peix de fer esch
venen per fresch
/lo d'Albufera
riu de Cullera
per peix de mar
lencamarar
saben de fer
del garrofer
altea lbir
cert vos se dir
per calp lo venen
e totes tenen
sa paltonera
seruix primera
la bossa apres
sols los darres
mostren no pus
ab tal abus
als parçones
e tragines
als dela quinta

sobre pinta
 os fan les barbes
 altes alarbes
 et preus demanen
 gens nos manen
 per llurs jurats.
 Nos son girats
 als fan bes, bas
 o mustaçaf
 os balancés
 i van de mes
 ns daforar
 olen mostrar
 riat millor
 baquell for
 e val sotil.
 Ab tal estil
 enlo mercat
 en va fitat
 per tot si roba
 och no si troba
 per pollaceres
 e vidrieres
 caules e gabies
 tendes e rabies
 les estrangeres
 e forasteres

descaminades
 son menassades
 fan los despit
 cercant partits
 lo mercat roden
 trobar noy poden
 loch ni repos
 venen en gros
 sou per tres malles
 ses virtualles.
 Les concertades
 agabellades
 tenen terceres
 ab ses maneres
 tant exquisites
 rompen les fites
 compren arreu
 ans lleuen Deu.
 Cada mati
 del sou flori
 fan reuenent
 robant la gent.
 Altres roncères
 e regateres
 reuenedores
 enganadores
 de venedors

PRIMERA PART

e compradors
en pes y preu
may lo lur peu
entran lasgleya
/no menys hi feya
festes trencar
lo fer obrar
debanadores
lates destores
pesses graneres
que les fusteres
als catius sien
tamben venien
tot en les festes
/per totes estes
fer tals pecats
d'aquells vehinats
la pelleria
trench /fusteria
fins mig mercat
nas vist cremat
any sis quaranta
pus de setanta
cases alberchs.

¶ Sino per prechs
dels Vicentsdos
intercessos

per lur ciutat
martirizat
y confessor
lo preycador
qui Deu pregaren
eu impetraren
totas cremaua.
Tambe pregaua
la lega gent
deuotament
ab crits e plors
dauant lo cors
sanct consagrat
al soch portat
per sanctes mans
dels capellans.
Deu suplicat
per tans pregat
com li plague
de Niniue
ab en Ionas
perço romas
tot nos crema
/molt hi ayda
car Deu irat
ton molt placat
per la justicia

d'aquella nícia
enrabiada
qui degollada
son lo jorn ans
altres aydans
esquarterats
e rocegats
hu sols penjat
per crueldat
quella tracta
axis placa
com quant Cesar
heu lo matar
dels d'Israel
per lo bon zel
de Finehes
e com sospes
a mort molts dies
Ezechies
per penitencia
per tal sentencia
e prest proces
Deu ho remes
per bons respectes
mudant efectes
no mudant sell
nil lur consell

car es immobile
com quant lo poble
lo vedell feu
parlant a Deu
Moyfes sanct
e suplicant
pel poble tal
no feu lo mal
que fer volia.
Beu merexia
esta ciutat
per vanitat
ells consentir
dones regir
massa manar
/sent reuocar
establiments
dabillaments
delles profans
imposats vans
fent perdonar
dexant doblar
en lur vestir
lo destruyr
que totes fan:
/car totes van
ab grans entulls

PRIMERA PART

pompes ergulls
vanes despeses
faltes be' iteses
ab forradures
e trepadures
draps de gran preu
ab gran menys preu
tot ho roceguen
de fanch empeguen
fan ne granera
per la carrera
qui lo fem torca.

¶ Tambe Mallorca
la lur riera
tota ribera
los derrocá
molts ne matá
per altres tals.

Dir tots sos mals
molt larch seria
noy bastaria
tota la nit
eu repetit
alguns per moure
/que son vull cloure
superbes vanes
vils inhumanes

/en homens mil
noy ha vn vil
e si niha
algun vila
en lo miller
fau la muller.
E qualseuulla
dona lo fulla
mare tambe
bell nom nobte
honrrat en cort
cornut e bort
bastart maluat
afeminat
gayol fembrer
e bagassier
concubinari
e fornicari
macip catxat
nos hom tatxat
per algun vici
reputat nici
vila dolént
sinol volént
en res amant
participant
gens ab alguna.

Tota lur çuna
ley art e manya
practica 'stranya
ypocrefia
e ronceria
te vull mostrar
e declarar
curt per semblances
per ses vsances
axi diuerfes
e tant peruerfes
obres e manyes.
Son alimanyes
serp tortuosa
son e rabosa
mona / gineta
calp / oroneta
muçol / putput
gall / cutibut
aranya ab tela
taua / mustela
vespa / alacrà
rabios ca
la sangonera
e vermenera
mosca e grill
lebre conill

drach calcatrís
tir / basalís
vibra parida
e cantarida
la onssa parda
e leoparda
loba / lcona
la esmicona
son lop de mar
lo peix mular
drach e balena
polp e serena
de milá coha
/a qui la loa
de lur belea
mes de noblea
son bell mari
de lur veri
oyr nols plau
fin escoltau
qualseuol delles
dir marauelles
e grans lahos
del lur bell cos
/nos farta may
com papagay
de lengua juga

PRIMERA PART

diuse tartuga
 jamay ofen
 res no despen
 ni beu ni taſta
 com tortra caſta
 en vert nos poſa
 com maripoſa
 del ayre viu
 /vetlant ſe diu
 grua /gall /oca
 curoſa lloca
 cadella amiga
 ſirgant formiga
 ſimpla coloma
 liſa de ploma
 e ſenſe fel
 /nos para pel
 com de ſi ralla
 e ſis baralla
 ſas alleuar
 e mal meſclar
 nunca ſen cança
 /mes ſon balança
 de carnicer
 e de barquer
 rerorçut rem
 ſon munts de fem

/ſi gens ſe muden
 olen e puden
 çabata 'ſtreta
 qui par ben ſeta
 al mirador
 e ſa dolor
 e vll de poll
 al peu del foll.
 Corrents atzebres
 ludries nebres
 hon bo ni bell
 ſino la pell
 als no ſi troba
 de pell es roba
 a grans xichs coſſos
 als flachs e groſſos
 a tots ſerueixen
 mas preſt ſeſqueixen
 ſon roci ſart
 car ſols a part
 giren laſquerre
 pus preſt quel ferre
 ſi hom nol malla
 o nol treballa
 prenen rouell.
 Son oripell
 e brut eſtany

tes de bany	com les esponges
e riu ñores	torbats relonges
cantiplores	per rodes cordes
nyets/poliges	sonen discordes
ertes ciges	son contrapes
rat carner	falsant lo pes
as centener	dela romana.
la madexa	Donchs quilz comana
ch deflexa	qualseuol fet
cego fet	tenir secret
ascun tret	per com Samso
l terror	la questio
s cap carrer	trenta mantells
zucach	als jouencells
as fons lach	fos companyons
olladós	ans de set jorns
oladós	hach a pagar
es ampolles	s'aygua 'stojar
les bambolles	vol en cistella.
nal çabo	En bossa vella
n de carbo	fens tancados
guila ploma	ab boques dos
cada poma	met son cabal
n de tauernes	en lo foch fal
ydes cisternes	foch en bombard
no retenen	mig jorn nos tarda
ra al cor tenen	parra nan feta

PRIMERA PART

artus trompeta.
e companyons
per los cantons
crida real
e general
publica veu
del secret seu.

¶ Lo redemptor
al quen Tabor
volch fer secret
no feu pertret
dones vinguessen
ne res ne vessen.

Mas lo mati
quant ell forti
refuscat
del vas tancar
e moniment
com prestament
a ell plagues
tost ho sabes
tota la gent
primerament
a dones clar
se volch mostrar
en ans del dia
/car be sabia

tost correrien
eu prehycarien
res no tement
publicament.

Com la ferrana
Samaritana

cuyta preycar
dins en Cicar
de sa venguda
esdeuenguda
de ple lauia
am dit tenia

marits morts cinch
l'home que tinch

ara yo viu
veritat diu

no es mon marit
per lo seu crit
tots prest ixqueren
e lo reberen.

¶ Bes de notar
lo simular
e ficcio
del fill minyo
romá discret
mudant secret
a sa senyora

s d'una hora	beu en flasco.
ciutadanes	Lo fort Samso
nes Romanes	ne fench ligat
llau saber en.	orb encegat
e fet vingueren	ab lo cap ras
ancianes	/rey Ypocras
ouençanes	philosoph vell
capitoli	poëta aquell
malenpoli	en alt pujat
ualot	restant penjat
ir lur vot	duch Sisara
brams e crits	quant si fia
os marits	aygua volgue
s ne prenien	mas let begue
s pendrien	/seuse cobrir
cuna tres	metse a dormir
cara mes.	contra la pau
qui si fia	hun ben larch clau
bay falsia	ab gros martell
m loricorn	per lo ceruell
in pert lo corn	li son ficat
is met foch	e traueffat
serp nol toch	de pols a pols
etlas al coll	sobre la pols
ma del foll	quen terra'sta
et son coltell	ell mort resta
u e castell	cert infinits

PRIMERA PART

ne se'scarnits.

¶ Qui les doctrina

/pert diciplina

/en va te scola

/laua rajola

/repasta testis

ab l'hom de fets

qui dorm rahona

al fort sermona

e misla canta

la serp encanta

castiga saura

e lestany daura

vol fondre ferre

que nos aferre

plega la edra

en alt la pedra

per si pujar

vol auçar

/dels fills tol pans

per dar als cans

/en laygua scriu

/lor lança'l riu

/met vi nouell

en ordre vell

/ab rot ambut

lum jus lalmut

ell vol posar

per les sembrar

als porchs dauant.

Socrates quant

volch esmenar

e ordenar

muller o filla

de fort jahilla

abdos dun feix

aygua hon peix

lauat hauien

perquant bonien

garronejauen

e brauejauen

com sapartas

per bon solas

sius li lançaren

tot lo sullaren.

De semblants sons

crits lamps e trons

yo ja sabia

pluja nauria

dix tolerant.

¶ Ioan parlant

de negres bodes

quals ab Herodes

feu sa cunyada

et desdenyada	ab ficcio
et sa doctrina	e passio
qu'Herodina	propria lur
fes matar	lestil be scur
cap tallar	e males arts.
seus donzells.	Tots son brocarts
Quin pren consells	e ab retochs
mor de fam	dits equiuochs
m feu Adam.	e amphibólichs
vol cercar	may son cathólichs
reu trobar	la lur rhetorica
term espigues	es methaphorica
lo cep figures	e varions
ymms e peres	cacefatons
les figueres	gentils e vils
al arbre sech	destils subtils
loch sens rech	faben ben dir.
ytta rosada	Fals bon oyr
e mar salada	com elles ploren
aygua dolça	marits com moren
an poca molça	alt endechant
ch e sabor	fan elegant
veta amor	parlar plaent
ts pensaments	no altrament.
parlaments	¶ Bella parlara
nsells reports	fo y consellera
ts venen torts	Rebeca sola

PRIMERA PART

com feu caçola
a Iacob fill
de hun conill
o cabridet
feune broet
ab qu'engana
pare y germa.

¶ Per lescoltar
lur consellar
Sahul gran rey
cercant remey
troba la mort.

¶ Per mala sort
en tot mal guany
yon fiu Deu strany
per lur consell
fiu deu nouell
el adori
apostati .
contra mon vs
non vull dir pus.

¶ Qui hauer vol
delles costol
quant es malalt
fara bon salt
del lit al vas
mostrant solas

e gran amor
e sots color
de molta cura
sense mesura
de brous prempfats
e destilats
en ampolletes
solsits dolletes
celiandrats
e molts picats
/enbotiran
e fassiran
com al porcell.
May lo consell
del metge tenen
elles sentenen.
La malaltia
nol mataria
ferla morir
sols lembotir
e fassiment
/honestament
cert infinits
han morts marits
e may a mort
criminal cort
per tal falsia

es sentència
i executa
i les reputa
om per pijos
as per millos
no matar
si saluar
o marit volen
umbel se colen
egligentment
o pus dolent
noble que tenen
lit lestenen
uant marit jau
ien leuau
s que haueu
ous jahilleu
ar lo lit tira
b gran esquira
molt se plany
as en mal guany
ius sou cançar
lesnaturat
no se ab qui
our no ab mi
eus ne guardau
leuau tornau

al altre niu
de hon veniu
/legua prenyada
pach la ciuada
puix resta prenys
/ab crits desdenys
del lit larrullen
garrons li bullen
dels de cabro
/cor de molto
la fan solsir
lo vi jaquir
hun ou en truyta
o qualche fruyta
dien menjau
no febrejau
/no fera res
de fredor es
sobrepofada
cuytan cendrada
madexa crua
lo vent desnua
rajola teula
calda meteula
sobre lo mal.
Cert hun cantal
ben escalfat

PRIMERA PART

de vi ruxat
 e fina cosa
 /saquet ventosa
 /e tabalet
 /albaranet
 al coll ligat
 /vime tallat
 noyha res tal
 metge noy cal
 maten de sam
 e dien, Dam.
 Noy cai despendre
 si volen pendre
 sols dayguasal
 peu cristorual
 ab hun diner
 yol pore fer
 hun bon cristiri.
 Vostre martiri
 no durara
 prest passara.
 Puix nol seruexen
 axil se dexten
 a la ventura
 Deu e natura
 finols guarien
 los mes morrien.

Algunes certes
 per ser cubertes
 e dar crehença
 sols de parença
 e ombra lum
 delles perfum
 com seran etichs
 los dies cretichs
 vint e hun jorn
 metent sentorn
 seran passats
 molts auisats
 metges demanen
 mas del que manen
 may ne fan res.
 Lo quels plau es
 collacions
 per ficcions
 e que tots vegen
 que si menegen
 diligentment
 al pagament
 lo lur marit
 en malaltit
 florins vells tria
 ellals canuia
 baratará

comprará
 ombres trencats
 tisorats
 ccis e mals
 llos reals
 oundament
 neralment
 n falsa paga
 donals paga
 och profit.
 Si jau al lit
 arit malalt
 ant a son alt
 len plaer
 la muller
 a testat
 ix de heretat
 veu segura
 s no sen cura.
 e fet fingix
 e se smortix
 r tant vetlar
 as despullar
 a que ses fusa
 tal escusa
 lit se gita
 s nol visita

altral serueix
 e cosceheix
 millor per ella
 fent la 'scudella
 ella durment
 menjant beuent
 donant repos
 al seubell cos
 al lit se sta
 molt pijor fa
 sil testament
 es desplaent.
 Si diu pel fur
 rebal dot pur
 tant solament
 entregament
 torne le screix
 lla don parteix
 mas sobretot
 si hi es lo mot
 de casta scrit
 e sens marit
 /com rabiosa
 perniciofa
 crech si podia
 se menjaria
 lo marit viu

PRIMERA PART

fins per lur vs
 hauent parit
 e fills nodrit
 los mou natura.
 A dones dura
 tot lany bon temple
 mesclanthi sempre
 lur voluntari
 /lo lur armari
 porten cubert
 souint vbert
 los sials plau
 sis pert la clau
 o sis aprima
 o si sesquima
 en altre pany
 pera tot lany
 son desdenyades
 /per ser prenyades
 dien/treballen
 sofiren callen
 axi fescusen
 mas no refusen
 ni sen enugen
 /nunca rebugen
 colps de guerrer
 per fills hauer

tot frau farien
 enganarien
 lo pare lur.
 Ab vi fort pur
 donat ab art
 Lot ja vellart
 lo deceberen
 dell conceberen
 ses filles drudes.
 Lo prom de ludes
 ja vell e sogre
 fa nora ab logre
 lo penyora
 dell semprenya
 de dos en vna.
 Tots temps la luna
 bonals hi par
 a treballar
 e menar mans
 ven ab engans
 esser prenyada
 vna banyada
 en comu bany
 tornant ab guany
 dix semprenya
 quant se banya
 cert sens marit

DEL TERCER. LXXXVII.

ens delit
 ella sentis.
 ferrois
 iu descriui
 un mati
 somnia.
 Be se ni ha
 closes nades
 no passades
 gens de dit
 desperit
 gens de fet
 s contra dret
 tes donzelles
 coceguelles
 o se com
 s no sens hom
 ens placr
 ls saben fer
 natural
 anual
 t instrument
 çadament
 han obrir
 s del parir
 mes ne moren
 m se desfloren

les nades closes
 /no cal fer gloses
 noues lectures
 per criatures
 totes hi penen
 e fort entenen.

¶ Gran arteria
 hach na Maria
 de Monpeller
 reyna muller
 del rey en Pere
 anant darrere
 lo decebes
 e concebes
 quelque fill dell.
 En hun castell
 hach son optat
 hun son priuat
 loy feu anar
 cuydant trobar
 qui mes amaua
 ella callaua
 ell era losch
 lo retret fosch
 no discernia
 ab qui dormia
 altrás cuydaua

PRIMERA PART

nos talayaua
sa muller fos
prestalil cos.
Ben contentada
resta prenyada
de fill senyor
conquistador
de tres ciutats
ab fos regnats.
Na Sarra hi
no requeri
fer emprenyar
sa moça Agar?
dejus sa falda
tant era calda
puix no paria
e no tenia
fill della nat
/fill adoptat
almenys hauer
per infants fer
velles modorres
exorques porres
moltes y roden
/quant als no poden
han fill furtat
o manlleuat

supposant parts
fills ab tals arts
tu jan has vist
mentres tenguiſt
la viuda xorca.
Tamben la forca
desta ciutat
per tal tractat
dues mesquines
has vist madrines
ſentenciades
enſemps penjades
ab hun tercer.
Ab gran ſaber
na Nohemi
moſtral cami
temps e bon hora
a Ruth ſa nora
com concebria
cert ſis cobria
jus lo mantell
de Boç ja vell
e prop parent
al cap jahent
ab tal pertret
haguen Obet.
Generalment

DEL TERCER. LXXXVIII.

ens besment
tes hi dançen
nay sen cançen
r fills hauer
er plaer
uran rebut
oncebut
nes ne reben
e conceben
s / set / huyt / tres
moltes mes
ns quantitats
ultiplicats.
Se tres mulles
s dun senes
at vint y huyt
er parit
molts parells
aquell ocells
s e infants
ts tants germans
Godofré
seun caxqué
son collar
lo tallar
torna signe
ol insigne

dit de Bollo
si son o no
Apocrif par
langles en clar
te ques canonica
aquella chronica
es pohefia
ficta falsia
com cent nouelles
als oints belles.
¶ Lo fet d'aquells
dits nou porcells
cosa es comuna
setanta vna
fills animats
tots figurats
cos ab melich
en hun bolich
los auorta
/e los cota
jutge comu
de hu en hu.
¶ Duna sab's be
ab tu tingue
afinitat
per hun orat
que lasglayá

PRIMERA PART

com safolla
 de set justats
 vius batejats
 may pus nague.
 Recorregue
 a la metgesa
 com a dehesa
 cert la tenien
 les quey venien
 venguey ab dues
 parentes sues
 a totes tres
 en bany les mes
 mediciná
 o metziná
 may no pariren.
 Les dos moriren
 en lendema
 ella resta
 fet anys ligada
 morint orada
 sense testar
 /continuar
 los plau la rubrica
 totes han lubrica
 l'afeccio
 per passio

e gran calor
 fan mes error
 al engendrar
 sense lauar
 seran freçosas
 e fan lebrofes
 ses criatures
 /leges pintures
 e variades
 dauant posades
 quant concebran
 com de Laban
 a les ouelles
 o pensant elles
 d'altri figura
 torben natura
 virtuts majors
 manen menors
 los animals
 a naturals
 /e per lur cuyta
 no fera cuyta
 prou la lur sanch
 /de pare blanch
 hauran fill negre.
 De sa y alegre
 de seny catholich

DEL TERCER. LXXXIX

malencolich
naniach
nom fort fill flach
sfigurat
g mort feat
er falliment
lur sement
nt indigest
xen de fest
ne fens braç
in gran cabaç
ells cap dins pits
ermafrodit
res fens ses
res ses res
ns peus e mans
dos germans
dos pegats
ells encegats
ts forts e muts
ells paren bruts.
les inprudens
negligens
en indiscretas
nyen se stretes
allen a salts
an los lits alts

e grans tapins
/ e per bocins
fils miraran
safollaran
si prest non mengen
/ e si nos vengen
de quis discorden
e sino morden
al frare al coll
anant en foll
estropeçant
e molt vsant
amprar la clau
lo que bels plau
souint sauorten.
Si lo que porten
les vergonyoses
e rabioses
nols plau mostrar
/ per auortar
cubertament
mas ferament
metges demanen
e los enganen
mostren orina
d'altra vehina
tots mals atorguen

PRIMERA PART

perque les porguen
fagnies facen
queu arrabacen.

Fansi empastres
e mil defastres
ballesta encollen
perques afollen.

¶ Vna sagrada
monja prenyada
superbiofa
molt delijosa
ques afollas

feu curt lo pas
prengue beuenda

de vna tenda
no prou fornida
erra la mida

enmetzinada
mori soptosa

fens dir Iesus
non digam pus.

Com Deu nou vol
sis prenys d'un sol

o daltres mes
al seten mes

e huyt o nou
e si nos mou

de deu fins onze
siu creus quatorze
e mes encara

per çuna y xara
dona morisca
set anys farrisca
restar prenyada
descompanyada
del marit seu

/vengut sil veu
ques sua jura

la criatura

dins ha dormit

fins la sentit

bon creureu fa.

¶ Si molts ni ha
los de poch mesos

no son atesos

e tots perixen

fols ne parixen

los ja complits

criden prou crits

al parturir.

Qui ver vol dir

nos dolent tant

com es lur plant

e continença

la naxença
 a noy moren.
 /o/E/ploren
 el peccat d'Eua
 er la ques leua
 elich tallat
 en mal ligat
 uats bolcats
 enconats
 guns ab mel
 s mes ab fel
 eles quilts amen
 lur let mamen
 omes ab plors
 uix per les flors
 eques nodrien
 ns es pexien
 er los melichs
 obres e richs
 an per egual
 ots semblant mal
 igotes rosa.
 Mas fils fa nosa
 o fill ques nat
 n han mal grat
 nols plau que vixca
 ells fan perixca

bollit cremat
 nu soterrat
 altres ofeguen
 en mar los neguen
 en pous e rius
 ne lancen vius
 sens batejar.
 Dells fan menjar
 tallats a troffos
 a porchs e gosfos
 malignament
 /negligentment
 altres deuoren
 e los acoren
 per malandressa
 /lur fanch se vessa
 pel meliquet
 restar fluxet
 troben lo mort.
 Altres molt fort
 estret bolcant
 /altre'nconant
 ab medicines
 pus ver metzines
 /altres desuien
 los quals enuien
 secretament

PRIMERA PART

e nuament
 als espitals
 o als portals
 dela seu posen
 /molt poch reposen
 desparterades
 dun mes leuades
 ja van al bany
 e faran pany
 per hauer lissa
 hixen a missa
 ab fill o filla
 com la conilla
 ab ventre gros
 let non han ros.
 Meten dos fills
 a grans perills
 ab dos de mort
 /mes per deport
 e gallardia
 per fidalguia
 la mes part d'elles
 per lurs mamelles
 feruar gentils
 tenen per vils
 mares qui crien
 Sa carn hauien

dides hi loguen
 sos fills alloguen
 com la cuquella
 sos ous pon ella
 en nius estranys
 /dels fills afanys
 nols plau sentir
 /e fan mentir
 la lur lauor
 per sa error
 e oradures
 /ses criatures
 mig auorrides
 donen a dides.
 E les mesquines
 no guarden quines
 quines o quales
 bones o males
 si malaltices
 entulladices
 si massa traguen
 sis embriaguen
 si fels e castes
 si de let bastes
 folles verdoses
 braves yroses
 si amigables

agables en el bon fi
 humanals xiquens no
 uts morals
 les costumes
 re en fumes
 lt se deriuem
 leque viuem a mo
 de les mares
 s que dels pares
 sols moral
 s natural
 et altera
 de fomeran
 ma la let
 tich potret
 y pora feta
 all lauger
 on ginet
 o moltonet
 ll do'uella
 norta ella
 cabra mama
 m cabro brama
 re / furt / falta
 ter lis falta
 aix la banya
 ossera 'stranya

no prima blana
 lis fa la lana
 / pijor fan dides
 mal comedides
 dida embriaga
 lo xich ne plaga
 e la bagassana
 semblant atrassa
 / dida juhia
 pauruch lo cria
 la poch sabent
 fal innocent
 qui no teler
 flach e magret
 de fam lo mata
 / feinta de rata
 xin xes menjant
 cristall portant
 o caramida
 si daltra dida
 qui lay furtal
 menjant dun pa
 la let no cobren
 perque sen cobren
 los bolques fussen
 daygua los mullen
 fingint prou yxen

PRIMERA PART

Je que be pixen.
Si tot los fall
quants ab cascall
per fer dormir
los fan dormir
ols fan dements
no tendran dents
jals fan menjar
/dells fan mamar
let d'animals
e resten tals
per temps auant
xica mamant
vna donzella
let de cadella
que vomitaua
menjar tornaua.
Hu let de truja
en fanchs ab pluja
en lo femer
son son plaher
jaure sullat
e rebolcat.
Altr'hermita
cerual cria
vn altre egua
dins vna legua

si fanchs trobaua
en cent pixaua.
Puix let no tenen
perquen emprener
fer semblant tala?
Si han let mala
com no sen dexe
puix las conexen
les inhumanes
no christianes
en la color
fabor olor
Deu les ne paga
e dona plaga
per tal no cura
obrant natura
si let vermella
de lur mamella
hix e no blanca
molt prest nols mar
deltot ser folles
/mes per ser molles
de flach recort
algun fan tort
visch e guerxer
leig esquerrer
e geperut

entret ventrut
 er mal focos
 encat potros
 cames tortes
 ormint com mortes
 guns plorant
 tres mamant
 assa los maten
 ltres ne sclaten
 s ells lançades
 ndormiscades
 egligentment.
 En mon jouent
 rey regnant
 u cas semblant
 tre fembraçes
 dos bagasses
 na ab tal sort
 n fill hach mort
 rest despullal
 canuial
 o altre viu
 altra sentiü
 yeureu punyades
 òren lunyades
 on tal contesa
 auant mi mesa.

La matadora
 gran ralladora
 fort defenia
 puix consentia
 e requestaua
 e fort instaua
 yol mig partis
 /que no moris
 laltram pregaua
 e fort ploraua
 tot loy donas
 sols viu restas.
 Fiu dret juhi
 puix conegui
 qual mare fora
 la dormidora
 fiu castigar.
 ¶ Sens comparar
 son cas pijor
 de gran error
 mares traydores
 dissipadores
 e celerades
 deliberades
 tan scientment
 com follament
 propis fills manquen

PRIMERA PART

vlls los arranquen
e allisien
perque mils sien
acaptadors
e viuidors
sobrel pays
/de bon auis
art doctrial
dot e cabal
fos fills hereten
de cert cometen.
molta maldat
/lo fill sa nat
volent mancar
/mes vull contar
lur crueltat
e prauitat
per incident
lo foch torcent.

¶ En temps antich
no feu public
acte maluat
e celerat
Semiramís
que feu moris
e de sa ma
hun fill mata?

per no cumplir
ni obeyr
son manament?
gran foch ardent
que si sentia
son fill volia
loy apagas
e lan fartas
ell loy nega
perçol mata!
la furiosa
libidinosa
/molts n'elegi
e sen serui
fins rebuauen
com sen cançauen
/pus no podien
no li playen
feyals matar
a cans donar
/ans los forçaua
puix los mataua.
Be son semblant
exorbitant
e cruel acte
dos feren pacte
fos fills mataffen

ls se menjassen
 a hu menjaren
 uix pledejaren
 el qui viuia
 norir deuia
 ambe menjat.
 ¶ E affectiat
 Hierusalem
 en hun estrem
 de la ciutat
 no son trobat
 per los vehins
 dolor sentins
 de carn molt fina
 una vehina
 iuda juya
 mig fill coya
 en ast partit
 com acabrit
 perquel menjas
 e que'stojas
 altra mitat
 del fill cuynat
 begues lo brou?
 ¶ Ara de nou
 en la Bretanya
 mare tacanya

dun fill molt bell
 per lo budell
 last li mete
 pel cap hixque
 al toch lo mes
 com son fill ves
 mort e rostit
 pare y marit
 bon Christia
 a Deu crida
 viu loy tornas
 Je reclamas
 al Vicent sanct
 Ferrer pregant
 resuscital
 nos animal
 son fill matas
 perquel menjas?
 ¶ Vna maluada
 reyna fada
 deyas Athalia
 farta d'algalia
 com a çabia
 de malaltia
 Deu li feri
 fill quin mori
 prest feu cercar

PRIMERA PART

presos portar	vull dir terrible
los fills reals	no menys horrible
tots ab destrals	d'ira molt leja
esquarterar	de gran enueja
feu e matar	iniquitat
gran quantitat?	e crueltat
¶ Iohas furtat	de feres dones
xich qui mamaua	/les amazones
per quil amaua	quant començaren
fonch amagat	dels que restaren
e ben criat	vius lurs marits
al temple dins	sans o ferits
per los rabins	d'una batalla
ab tal remey	de colp destralla
fonch apres rey.	les enuiudades
¶ E na Tamar	auatades
no feu matar	tots los nafraren.
lo gran rey Cir	Tambe mataren
e feu partir	pares germans
lo cap del cos	fills xics e grans
senfe ropos?	tots hi moriren
¶ Rey de Sanchs Got	apres sumiren
en lo ple bot	casi infinides
dix vull fartar	ensenyorides
e confitar	han molt vixcut
perques venjas?	e prou creixcut
¶ Vn altre cas	matant los fills

com a conills
no les femelles
nas les mamelles
dretes leuades
ab archs armades
fent cruel guerra.
Gran part de terra
cert conquistaren
edificaren
temple bellissim
mas nefandissim
obra molt vana
de na Diana
fent deu estrany
dor o destany
tus contrafet.
¶ No fon mal fet
com na Iustina
mare mesquina
emperador
del creador
renegadora
emperadora
dels Arrians
dels Christians
pus de vint milia
a sa familia

martirizar
feu e matar?
Ans christiana
puix arriana
apostatá
puix esclatá?
¶ V na vil fembra
del nom nom menbra
la qual tenia
fill qui seguia
al sançt Andreu
/com ellal veu
joue polit
del parel lit
linsta sullas
e violas
fer nou volgue
recorregue
ellal pretor
posant clamor
de violencia
sens audiencia
del innocent
no mal merent
/fonch condemnat
ser offegat
lançat al riu

PRIMERA PART

Deu lo feu viu
Andreu pregant
del cel rajant
lamp la feri
e descobri
sa maluaſtat.

¶ No menys pecat
e defamor
feu na Leunor
reyna Ciprana
qui ſon germana
del vell quis dia
duch de Gandia
a ſon cunyat
tot deſcuydat
lo feu matar
e feu entrar
dins Famagoſta
mes que lagofa
gent Genouefa
de roba feſa
e violada
en la entrada
prou ni hague.

¶ Cert be tingue
iniqua furia
e gran luxuria

vna en Caſtella
reyna vella
mare del rey
cercant remey
a ſa calor
per foll'amor
dun tagari
donant veri
al rey fill feu.

¶ Altre mal greu
de no menys dan
qual als xichs fan
vull recitar
lo mal crier
dels fills fadrins
quels fan royns
ben empafats
e viciats
cubrint ſcuſant
deſenculpant
ſes oradures
e traueſſures
friandaries
e lepolies
ladrupejar
tacanyejar
axils deſuien.

ares bels crien
rahols baten
ares quels maten
eureu cridar
flastomar
are cruel
lo feu vel
s vlls los torquen
eils enforquen
ogals los filen
s mes auilen
hu sols nan
s foll lo fan
ignocent
rosser dolent
iudes pus nicis
e pijos vicis
s mes penjats
n sos criats
s alcauots
galiots
mbres errades
coronades
n lo poblich
iudes te dich
es han criades
folles yrades

si carta giren
pus fort los firen
e sens raho
ab bon basto
veureu sonar
cap braç trencar
cruxir los ossos
la carn a mossos
danques tallar
stopa ligar
grossos moxells
ab bons cordells
al ventre y cames
encendrey flames
leixant cremar
nas dits leuar.
E a les filles
ab les clauilles
ferir de puncta
la pell pus juncta
e vergonyosa
ab fus filosa
arrancar lull.
Lexarmen vull
lur crueldat
iniquitar
insipiencia

PRIMERA PART

e negligencia
pus recitar.
Per apartar
lestil de larch
descolle larch
e pus nols tire
/la ladre gire
torn'al cami
don maparti
al natural
lur general
perque pensaren
e començaren
la indicible
pudent horrible
fort lebrofia
la sodomia
/pecat no poch
digne de foch
del mundanal
e infernal
al alma y cos
dins lo lur cos
no ben tancat
per tal pecat
o com Deu vol
formarse sol

del ques possible
lo menys nohible
millor viuent
ocultament
obrant natura
de podridura
d'humos corruptes
fouint noy dubtes
fergantanes
serps granotetes
rates penades
feres alades
e baboynes
per draps cortines
volen e van
cranchs polps si fan
dits companyons
semblants roys
moles diformes
de leges formes
e monstroses
/mes son ventoses
dodre mig buyt
daygues conduyt
tabal tambor
par la remor
de lur costat

entofitat	may bon paper
grossa vapor	dell sen pot fer
de lur fredor	/sin fas peno
ins engendrada	mes al maymo
n la yllada	de les galeres
molts sons fa fer	bon vent no speres
com fa troter	ans les perdras
e Lenguadoch	/sil cremarás
o dura poch	/may clar flameja
er menstrosos	/tots temps blaueja
olt enujoses	/non val res lesca
o quart del mes	/la nafta fresca
ertant james	si lin fan bena
s dones Gregues	se stiomena
onges e legues	/o si fan cuchs
les juhies	qui ta la buchs
uyt o nou dies	si dell fum porta
mentres fanch tenen	dabelles morta
o van ni venen	cau la mitat
Deu pregar	embolicat
temple entrar	ab tal basor
ols es permes	de la laur
n lestiu mes	dels cuchs de seda
ertant com puden.	mes sen refreda
del drap ques muden	/no sen auia
tilles fan	o fescaliua
del quen roman	/pur viu ne poca

PRIMERA PART

fil drap la toca.
 Si son presents
 tocants vehents
 quant han lur magna
 lome ques fagna
 pus fanch non hix
 o seismortix
 si tals saturen.
 Quant metges curen
 home nafrat
 es tart curat
 o ben prest mort
 /si van per lort
 los arbres sequen
 maten entequen
 herbes sin cullen
 /e lespill sullen
 e com lops miren
 mes si may firen
 ab fa saliuua
 no speres viua
 lescorpio
 infeccio
 e verins obra
 /lo vi quels sobra
 en la lur copa
 o si fan sopa

e l'hom si beu
 rentar la deu.
 ¶ De furioses
 e rabioses
 gocets orinen
 e sen verinen
 per tracio
 complexio
 mudant ab art
 de certa part
 lo mir sit toca
 la mort te floca
 com Alexandre
 quin celiandre
 pera lonch vs
 /ab cert greix fus
 com diu la gent
 se fan vnguent
 e bruxes tornen
 en la nit bornen
 moltes s'apleguen
 de Deu reneguen.
 Hun boch adoren
 totes honoren
 la lur cauerna
 quis diu biterna
 /mengen e beuen

res se leuen
 er layre volen
 atren hon volen
 ns obrir portes.
 soltes van mortes
 n foch cremades
 ntenciades
 o bons processos
 ertals excessos
 n Cathalunya
 l fet sis lunya
 e veritat
 s declarat
 lo decret
 lat remet
 es mirable
 gran diable
 i les ginya
 te la ma.
 lles engana
 es profana
 s que son preses
 n carcer meses
 mal son grat
 a libertat
 om lan perduda
 us nols ajuda

nils val pus lart
 delles ja fart.
 Quant son al foch
 ell sen trau joch
 e sen fa trufa
 al foch los busa
 /mes les damnades
 son inclinades
 naturalment
 mes follament
 son fetilleres
 e fortilleres
 coniuradores
 inuocadores
 e adeuines.
 Moltes mesquines
 ab grumencia
 nigromancia
 son fitonesses
 les diablesses
 totes malignes
 cert son indignes
 per los esguarts
 de males arts
 e fals compas.
 Et alias
 hom si acoste

PRIMERA PART

/mas deu fer hoste
 /de sols mig dia
 /e tirant via
 /p och aturant
 /e menyns curant
 del lur acost
 qui passa toft
 e tant l'hom cança
 lur amistança
 afeccio
 dileccio
 treua y amor
 sens oy rancor
 gronyir renyar
 no pot durar
 al mes vn hora
 fino ab nora
 o ab fillastre
 fogre padraastre
 fogra cunyada
 acompanyada
 ab quis que sia
 la reueffia
 es lur camisa.
 Sens pagar fisa
 ab quants pratiquen
 ab tots repiquen

/neguen si deuen
 /crim fals alleuen
 /secrets descobren
 /ab ales cobren
 /ab lo bech piquen
 /e preuariquen
 /mentint difamen.
 ¶ Puix res no amen
 esser amades
 vana y de bades
 es tal vfança
 sols fa criança
 ques tendrelleta
 mentres que alleta
 la pot amar
 lo desmamar
 parteix l'amor
 en la'margor
 d'aceuer groch
 /qual en lo broch
 de lur mamelles
 se posen elles
 quant los desmame
 ja par desamen
 fa criatura
 /mostrant figura
 començament

el casament	elles guarnides
de la margosa	cases fornides
vida penosa	Deu inuocar
que passar deuen	e conuocar
qui lur let beuen	tot lo Apostolich
e mal cuynat.	fenat catholich
¶ Per mal veynat	ab gran conflicte.
e sobres dan	Ell teu edicte
que totes fan	e decret larch
tot vehi	leuant lembarch
ni prouehi	tot rasament
Calixte Papa	del casament
restint la capa	als capellans
l'apostolat	/sols apellans
ent asolat	foren los Grechs
jas perdia	qui com folls lechs
de dia en dia	fan matrimonis
ecclesiastich	lurs patrimonis
estat monastich	per los fills venen
tot sacerdocis	tots alienen
posat en oci	e destruyxen
e diuertia	Deu no seruixen
e conuertia	delliurament
en dar plaes	liberament
ses mulles	viuen latins
e sostenir	qui tots matins
e mantenir	missant combreguen

PRIMERA PART

tots a Deu preguen
dien ses hores
mulles ni nores
gendres ne bodes
casaments bodes
res nols embargua
/be son amarga
hun temps laigleya
com ellas veyá
fer enganada.

¶ Vna maluada
hom se fingia
per sa mongia
e ficcio
eleccio
fon feta dell
Papa nouell
evidentment
e dignament
Deu la mata
/ella'sclata
mostras fer dona
pertant en trona
publicament
ab tocament
si es hom se proua
com se renoua

lo Pare sanct
/tots temps pensant
quel redemptor
dells fundador
e fonament
claus regiment
a hom doná
e ordená
sols mascle hom
/guarden e com
may nols engane
dona nils mane
ni ordens prenga
ni may emprenga
de fer sermons
de se tres mons
regiraria
lur parleria.
Ni han permes
ogen james
confessions
/delles perdons
nunca se haurien
/reuelarien
pecats secrets
foren discrers
promens e fauis

los pares auis
qui defuiaren
e apartaren
de clerecia
al trauesia
e gran destorp.

Segona part.

del terçer.

E Tu vell corp
com alquimista
hauent ja vista
ur art frustada
altra vegada
experimenta?
no sen absenta
ni sen aparta
ni may se farta
bifar al foch
e com en joch
lo perdedor
gran jugador
ab mala fort
para pus fort
e mil jochs muda

fins que perduda
ha sa moneda
may sen refreda
ven tot quant te
/quant noy ha que
per jugar furta
/a mort sa hurta
per tornar tost
fins que desbost
guanye quisiulla
allis despulla
en lo tauler.

¶ Tu pages vell
laciuios
porfidios
axiu faras?
Not fartaras
bifar al foch?
/escach pel roch
tens per la dona?
fus/mat te dona
puix foriguer
te saben fer
e nol conexas
yot prech ten dexes
may pus no jugues
ab tals fexugues.

SEGONA PART

¶ Si may te tempta
la sua empremta
tan afaytada
e repintada
per ta defenſa
dins que ſon penſa
/veules luens
no tenen dens
/alcofollades
/dulls afollades
/per lemblanquit
perden l'oyr
/el odorar
per lençoſſar
/al cap grans banyes
dins han migranyes
/veu les brodades
e diuiſades
coha rallada
crenxa calada
fins a les celles
ſit paren belles
ab tals vſanes
no ten enganes.
Leuals les robes
mira quey trobes
/lauals la cara

ab aygua clara
/forals tapins
mira que tins
hun vell monet
o cerronet
tot cap e cames.
Donchs not inflame
per ſes pintures
ab brodatures
nin faces deus
com los juheus
noſtres antichs
dels arreus richs
delles tan bells
collas /anells
dor los foneren
hun deu ſen feren
ydolatraren
/bou adoraren
tu no adores
ſes alcandores
ni ces ligaces
per ſes caraces
ni luent pell
/menys pel ceruell
/no ten tribules
nit acomules

solatties	mas deligible
er frasqueries	triant millor
e quantes son	a ta calor
ni pel pregon	segons la ley
i pel defora.	donat remey
¶ Mas tota hora	may ha fallit.
a carn refrena	¶ De sarments lit
i guerrat mena	e dagnus cast
bidinosa	fornix ton traft
furiosa	e dun cantal
com fan lo brut	te fes capçal
si dius virtut	lançols dortigues
le contenir	ab quet abrigues
no puch tenir	muller de neu
que ti esforces	com Francesch feu.
ar no fa forces	Vetla treballa
a part carnal	puja deualla
crucial	fins que tenuig
la raho	com Ieseph fuig
de bon baro	/vsa lo bany
pren bon consell	reb cascun any
a cas nouell	sagnies dues
nou emergent	/fes souint fues
e contingent	en ans del past
no necessari	per viure cast
ni voluntari	les diciplines
ni impossible	e com te dines

SEGONA PART

pa y aygua vfa
 fin vi refusa
 e beu vinagre
 /lo menjar magre
 sols per la vida
 ab certa mida
 ans poch que massa
 /carn de res grassa
 let e los ous
 potatges brous
 lo menjar blanch
 fan molta fanch
 /donchs molt sement
 /e mouiment
 /legums fumosos
 son e ventosos
 cuyts o torrats
 ventositats
 dintre recluses
 les cornamuses
 fan fort inflar
 dreçar sonar
 /donchs carn legums
 ni los perfums
 perque conciten
 apetitis citen
 non vses gayre

/mas ab defayre
 ta carn castiga
 com enemiga
 /porta'n lo lom
 planxa de plom
 cercol be stret
 de ferro fret
 en los renyons.
 Mullals botons
 en aygua freda
 axis refreda
 tal mouiment
 /lo sentiment
 raho senyora
 la carn traydora
 del mon discret
 ab si retret
 deu rominar
 e dominar
 e ben regir
 /e deu fugir
 no sols pensar
 mas somniar
 auinentea
 luquet e tea
 es de xich foch
 e poch a poch

encen molt gran.
 Qui lo gran dan
 ot extimar
 ual per Tamar
 e feu Amon
 cert Absalon
 erçol mata
 el que pensa
 rexquen grans flames
 tant tin flames
 o seny noy basta
 ant te contrasta
 u carn yt mou
 an fort te rou
 tant te crema
 orna ton tema
 uix tant te plau
 om dix sanct Pau
 es val casar
 ue no cremar.
 Quin casament
 o semblantment
 om mul cauall
 ls quals seny fall
 nas sols casar
 er v enerar
 o sagrament

Deu molt temient
 per seus hauer
 dela muller
 fills successos
 o per calos
 refrigerar
 /o per squiuar
 aquell pecar
 pus difamat.
 O sino vols
 habitar sols
 per ser seruit
 e coscehit
 per tals esguarts
 ab bones arts
 casar te pots
 no per grans dots
 per ser raxos
 o per amos
 enfajati
 /qual seuol fi
 que ti moura
 crech quet coura.
 A hun plaer
 hauras cert
 tantes dolors
 /quantes suors

SEGONA PART

treballs de mort
 per hun deport
 hal'home darmes
 /perquet defarmes
 de tal fatiga?
 coue yot diga
 perque son tals
 descominals
 e don los ve
 tants mals poch be
 hou be no dormes.
 ¶ Perquet informes
 pus prontament
 primerament
 vull explicar
 com lur pecar
 e mal los dura
 per sa natura
 e voler delles
 /les marauelles
 virtuts honos
 premis lahos
 de sola vna
 mare comuna
 e primicera
 major clauera
 capitaneſſa

e alcaydeſſa
 de parays
 per ton auis
 y vull meſclar
 /e recontar
 algunes coſes
 ab que depofes
 tos mouiments
 bruts sentiments
 folls apetits
 e vils delits
 /lexant en terra
 en alta ſerra
 de meditar
 volent muntar
 lanteniment
 /pus clarament
 ſi vols apendre
 poras entendre
 lo que no veus
 /ſolament creus
 ab ſimpla fe
 pel que dire
 e meditar
 e contemplar
 millor poras
 quant oyras

sligons velles
ages orelles,
Deu prepotent
mon present
eat pençant
lcomençant
firmament
el ornament
diuifible
e tot visible
on creador
artil senyor
u d'animals
e minerals
eballador
ultiuador
e ferm e moble
hom bell bo noble
er ell creat
nlo vert prat
amp de Damas
on noy romas
nas apartat
on transportat
n parays
com fadormis
Deu per fa ma

dona forma
d'una costella
jus la mamella
sens despertar
ni destorbar
lo lur sopor
/sense dolor
no res trencant
ni foradant
del hom trague
/e li plague
costella fos
/no dret fort os
mas flach curuat
redo voltat
per fa natura
car tal figura
per ser redona
moltpoch fadona
ab cos dret pla
/tal virtut ha
e qualitat
ab l'hom pla nat
/ella ab fa puncta
may se conjuncta
/qual vol tal es
ni menys ni mes

SEGONA PART

pus nos torçria
 nis dreçaria
 ans se trencára
 si la forjára
 d'algun fort focil
 may fora docil
 nunca flectible
 pus fort flexible
 /com larch turques
 fet al reues
 /d'una cabreta
 pres la coheta
 lengua lin feu
 /cert be preueu
 Deu que seria
 ab maestria
 imposa nom
 Adam al hom
 Eua a la dona
 /Adam camp sona
 vermell o roig
 /Eua mal goig
 maldicio
 perdicio
 e remor d'ossos
 /boca e mossos
 plor se interpetra

segons la letra
 /per Deu donada
 li son manada
 vna primera
 ley prou laugera
 que la seruas
 /ella soldas
 ab hun damnat
 apostatat
 a Deu rebel
 lançat del cel
 superbios
 molt enuejos
 mal esperit
 sols per son dit
 la ley trenca
 /ella peca
 de crim molt fort
 digne de mort
 majestat lefa
 per Deu represa
 son e citada
 tota'sglayada
 comocio
 compuncio
 e resistencia
 e rubescencia

nach sentida
uergonyida
natural

h maternal

r fer infans

fulles grans

les figueres

des leteres

cubertura

lur fisura

cay la let

cay de fet

ordinaria

reditaria

oig y ardor.

om sa error

confessas

la'scusas

la serpent

ernalment

a condemnada

mort damnada

naleyda

ta sa vida

r subjugada

pandejada

e parahis

/tots temps paris

no sens tristor

ab gran dolor.

¶ Del obeyr

e reuerir

e fer subjecta

tota sa secta

may na fet res

/lur credit es

puix son primera

ella parlara

primer menja

e meneja

la lengua y morros

restaren forros

a fer lenguda

/puix no son muda

de tal plomada

vent sagreuja

cert sapella.

¶ Del part calla

/qui calla atorga

la marga porga

del parturir

dolor morir

perço li resta.

¶ De fer infesta

SEGONA PART

contrariant
 e rebellant
 al hom fent brega
 d'axon allega
 perſcripcio
 poſſeſſio
 de fe antiga
 /primer amiga
 fonch del diable
 per coneſtable
 ellal prengue
 /de mala fe
 poſſehidores
 detenidores
 de s'amiftat
 /ab malueſtat
 e contra dret
 pus ver de fet
 han preſcribit
 contral marit
 rebellio
 contencio
 totes abriga.

¶ Donchs per la figa
 o altra fruyta
 qual ſens gran luyta
 fort cobejá

taſtá menjá
 delliberada
 no pas forçada
 la ley trencant
 /no gens dubtant
 lo manament
 Deu no tement
 guanyals mals Eua
 dexan hereua
 ſa genitura
 molt poch ſen cura
 de tal herencia
 la deſcendencia
 cert masculina
 /la femenina
 es quis atura
 la diablura
 quellals lega
 /ella liga
 a ſes hereues
 ab fermes treues
 ab linfernal
 lur ſpecial
 drach Lucifer
 dell ſenſaler
 emphiteotes
 les feu a totes

s fa fadiga
les obliga
fer errades
e capbreuades
tes arreu
n son capbreu
cens no cert
al li fa vert
al atzurat
tra morat
s ves vermell
egre burell
och o tenat
al quenat
n acensides
be stablides
drets loysmes
b sos sophismes
nits e fites
s te descrites
n manual
quest censal
eyta recens
nil quatrecens
vint set complits
nys son finits
ens trenta tres

anys los primes
desque naixque
mentres vixque
lo pagador
que per vigor
d'hun instrument
gracia hauent
son ja quitat
e cancellat
en lo notal
l'original
antich contracte
desfet lo pacte
e difinit
preu infinit
/de carn e fanch
per ferlo franch
ne son pagat
e reuocat
lo plegador
com robador
aprefonat
e castigat
/elles encara
n'obstant lampara
afranquiment
e quitament

SEGONA PART

per fer plaer
 a bel peyter
 dell no reneguen
 ne li deneguen
 la senyoria
 ans volen sia
 perpetual
 /chrisma ni fal
 de padrins fe
 no les rete
 ni sen amaguen
 /totes li paguen
 morabati
 en lo mati
 de sanct Ioan
 o dat o han
 jorn de Ninou
 la boca clou
 a carne stoltes
 /destes reboltes
 senet e colta.
 Deu fols nab solta
 de totes vna
 luent com Luna
 cintillant stella
 mes que cel cella
 ab lo Sol sola

com voltor vola
 /ab ella bella
 /ouella vella
 /e signat signe
 /fenix insigne
 /colent coloma
 /ben olent goma
 /segur segonya
 del cens e ronya
 e victigal
 tan general
 sola nes franca
 /mes que neu blanc
 /rosa gesmir
 /e flor de lir
 /mes que mirall
 e pur cristall
 inmaculada
 /no may tacada
 del heretatge
 /hach auentatge
 sublimitat
 gran dignitat
 e priuilegi
 sobrel colegi
 deles catiues
 /porrogatiues

e molt altes	/ab set escuts
tes malaltes	e mil defesa
les molt flaques	/en set entesa
n les set vaques	arts liberals
yptianes	zodiachals
es malsanes	/les set planetes
set humos	ab set cometes
set thumos	la yllumenen.
olt engrassades	Set lums li tenen
ssiles inflades	set canelobres
set dolos	/set cares obres
e set colos	proximals pies
es tacades	en los set dies
set picades	dissapte mes
s de serpent	car jorn seu es
excel·lent	singularment
à obrada	car certament
ficada	en semblant dia
set colones	la fes per dia.
e redones	Sola tengue
re tancar	ferma la fe
gellat	/per tots son rota
set sagells	/la sgleya tota
e set ramells	sola son ella
re de vida	perços apella
na guarnida	seu lo dissapte
set virtuts	/dant bon recapte

SEGONA PART

potent obrera
 /pels seus guerrera
 defenedora
 e protectora
 /als caminants
 e batallants
 gonfalonera
 /portant bandera
 de pur argent
 blanch e luent
 /humilitat
 /virginitat
 es sa empresa
 /per sa noblesa
 /maternitat
 /fecunditat
 es sa liurea.
 ¶ Per tanta'ltea
 mereix aquesta
 de dita questa
 esser exempta
 d'aquella'mpremta
 original
 cort diuinal
 ha preservat
 e reservat
 aquesta sola

ques lum y scola
 d'alta doctrina
 flor sens espina
 justament dita
 crim ni sospita
 nunca tingue.
 Eua caygue
 esta lalça.
 Eua peca
 estans absol
 del etern sol
 es orient
 don purament
 naixque mortal
 /esta lo mal
 nos muda'n be
 /noyha perque
 no sia exempta
 puix fon la'mpremta
 del rich sagell
 en lalt consell
 pur fabricat
 y apres forjat
 dins lo sanet ventre
 desta ques centre
 del esser pur.
 Es lo fort mur

la defenſa	tota prudencia
ontra l'ofenſa	en ellas troba
el enemich	/dellas la roba
ix lo caſtich	que Deu veſti
ellal rebe	/deſtas colli
tal vence	noſtre remey
o puritat	/mare del rey
ontral pecat	del mon y cel
pugnadora	ſens ombra y vel
om pecadora	d'alguna culpa
er podia?	/y la deſculpa
Deu quiu ſabia	ella lans dona
lla volgue	/qui la blaſona
olent pogue	guanya grans merits
la tan netá	/pren los demerits
ta perfeta	qui fa'l contrari,
al preuiſta	Dolç leuatori
is dela riſta	es y confort
el noſtre crim	ab qui la mort
o prim del prim	ha reſtat morta
e pura y bella	/pont/catni/y porta
troba'n ella	del etern ſegle
ns algun vici	compas y regle
ot le exercici	del perfet viure
'humilitat	y tan delliure
ota bondat	quens delliurá
ota clemencia	/com donchs errá?

SEGONA PART

qui del tarquim
de culpa y crim
nos deixa purs
/cessen murmurs
vots y arguments
contradients
tal veritat
tal charitat
tan general
enlo mental
ja preferuada
no fon tacada
per ley de gracia
dela desgracia
que tots portam
/e si parlam
tingam lesforç
que nunca torç
del non concepta
ferma y accepta
sancta y deuota
es la gran flota
qui li diu pura.

¶ No la fa scura
gens aquell crit
que fon oyt
en Pathmos be,

L'aguila ve
a tots naxents
terra tinentes
dir tres vegades
Aue debades
langel no dix
aquell seguix
fel relador
embaxador
de Deu primer
Aue certer
capgirant Eua
tots tres, VE, leua
e lan apura.
¶ La sens, VE, pura
plena perfeta
/la tota neta
sense querella
/la tota bella
ver or sens liga
/mare y amiga
del creador
potent senyor
de, VE, brutura
res de futzura
en cos sperit
hauer sentit

ls hun instant
 os versèmbtant
 qui de nores
 eu tot quant es
 e verge lim
 erros tarquim
 eu lom manant
 lient parlant
 e del costat
 ens fer forat
 rague costella
 n feu femella
 dix, Crexeu
 sols pel dit feu
 sa virtut
 an concebut
 engendrat
 en temps mesclat
 le dos sement
 no altrament
 e qui baxat
 e humanat
 ens home pare
 de sola mare
 a carn prengue
 no sospengue
 tal mesclament

/cert qui es potent
 fer gran misteri
 lo vituperi
 xich/anxios
 /contagios
 /hereditari
 /inuoluntari
 /accidental
 no essential
 /ni positiu
 /sols priuatiu
 de natural
 original
 vera justicia
 no gens malicia
 bel pot sospendre
 /quant volch rependre
 fort Eua Deu
 per loque feu
 no condemna
 sentencia
 en lo parir
 totes sentir
 pena/dolor
 por e tristor
 /esta pari
 mas no senti

SEGONA PART

odlor alguna
 /qui la comuna
 ley general
 e corporal
 sospes en ella
 la ley aquella
 accidental
 d'original .
 be poch sospendre
 /com quant encendre
 feu gran fornal
 aquel rey tal
 de Babilonia
 per querimonia
 dels tres juheus
 qui lurs vans deus
 no adoraren
 hon nos cremaren
 ni molt ni poch
 /cremar al foch
 es natural
 Deu eternal
 lo sospongue
 /donchs be pogue
 tal, VE, sospendre
 sens molt contendre.
 ¶ Com feu la ley

aquell bon rey
 dit Assuer
 la reyna Hester
 no lan tolgue
 quant li vingue
 ben abillada
 acompanyada
 de ses donzelles
 not marauelles
 si qui pot mes
 la ley sospes.
 ¶ No pot ter deus
 mes que los seus
 subdelegats
 metges prelats
 lo confessor
 lo pecador
 de tots pecats
 greus confessats
 puix bels engrune
 nol ret immune
 e desinferna
 de mort eterna
 /no es dit al doble
 metge pus noble
 lo preservant
 que lo curant

mal que veu.
 Lalt metge Deu
 ientifich
 er magnifich
 egrotable
 impecable
 ignificada
 eyficada
 ns quel mon fos
 ell glorios
 n leternal
 n mente / tal
 om papa fa
 a reserua
 prelegi
 puix confegi
 anctificada
 verga plantada
 er dar salut
 al mon perdut
 en mig del temps
 entrels estrens
 del mon en mig
 enlo config
 dela promesa
 terra sotsmeſa
 als de Iuda.

¶ Deu saluda
 en lo mig jorn
 lo mon entorn
 tot d'orient
 fins al ponent
 ab la ſabor
 ſuau olor
 de tal canyella
 ſarment nouella
 de balſem planta.
 ¶ Filla tan ſancta
 / de ſancts parents
 / jutges ſabents
 / patriarchals
 / e prophetals
 / e ſacerdots
 / ſans e deuots
 / e dels reals
 / a Deu leals.
 ¶ De fet fon nada
 fon nomenada
 nom honoros
 bell gracios
 per Deu manat
 e comanat
 pel miſſatger
 angel certer

SEGONA PART

al pare prom
 li posas nom
 molt alt Maria
 vol dir mig dia
 alba diana
 e tremuntana
 de mar la stela
 e nau ab vela
 amarinada
 illuminada
 /illuminant
 lo caminant
 e madaria
 mes a Maria
 e maridada
 la mar salada
 o mar amarga
 e mare larga
 /essent xiqueta
 d'edat poqueta
 e delicada
 fon dedicada
 servir al temple
 hon fon exemple
 de sanctedat
 en tal edat
 mostra miracle

al tabernacle
 quinze grahons
 alts escalons
 ellas puja
 may senuja
 dela clausura
 ab molt gran cura
 Deu inspirant
 e reuelant
 fon prest mestressa
 e doctòressa
 dels majors mestres
 ellals feu destres
 en fer seruicis
 e sacrificis
 ben acceptables
 de Deu placables.
 ¶ Dins hi viuien
 qui Deu seruien
 moltes fadrines
 donals doctrines
 d'oracio
 deuocio
 spiritual
 perpetual
 virginitat
 integritat

es feu votar
 volch les dotar
 de castedat
 e donestat
 complits anys dotze
 ins dels quatorze
 i obstant lo vot
 sens algun dot
 tot ne florins
 os sancts rabins
 a maridaren
 tots acordaren
 os son marit
 el ram florit
 osep juheu
 ell del trib seu
 om cast honest
 ist sanct modest
 ley sabent
 Deu tement
 bduys parens
 en consens
 ur volentat
 el parentat
 l casament
 on prestament
 onsolidada

/la maridada
 del marit vell
 prenguel anell
 en senyal darra
 millor que Sarra
 la riallosa.

¶ No son lebrosa
 vna semana
 com la germana
 de Moyse
 Deu fos permes
 fet jorns mesella.

¶ Ni son aquella
 altra Maria
 qui no sabia
 ques demanaua
 fort infestaua
 qui no calia.

¶ Ni escarnia
 son bon marit
 com a Dauit
 na Micol feu
 perço volch Deu
 porque sen ris
 may no paris
 /esta curosa
 son y amorosa

SEGONA PART

dolça agradable
 no irritable
 com la de Iob
 tenint a prop
 de son mester
 lo prom fuster
 en fusteria
 o ferreria
 /ell sa fanyaua
 ella guanyaua
 en texidures
 tallar costures
 molt temps filaua.
 Cert no furtaua
 cabrit/corder
 com la muller
 del cech Tobies
 /les nits e dies
 a may lezar
 set veus orar
 ab prou afany
 del lur poch guany
 /ells se vestien
 e despenien
 sols necessari
 lur ordenari
 abastament.

Ioseph content
 may enganat
 en lo cuynat
 son com Isach
 may embriach
 son com Nohe
 ni comete
 de vi torbat
 e crapulat
 com Lot incest.
 Ioseph aquest
 ab sa muller
 en pau plaer
 molt sauenien
 tots temps viuien
 sobriament
 /honestament
 ells se tractaren
 may se tocaren
 nis conegueren
 lur may romperen
 virginitat
 en equitat
 drets com palmera.
 ¶ Cert l'alma vera
 yo la preuiu
 per ella fiu

deu inspirant
 o prophetant
 os bells dictats
 antichs cantats.
 Fonc figurada
 propheta da
 n prophecies
 er Esayes
 tots prophetes
 er ella fetes
 e Noe larcha
 el patriarcha
 scala' lcel
 el temple vel
 archa o thora
 ell cubertora
 or la tarraça
 na o taça
 erga d'Aron
 e Gedeon
 onca del ros
 xut vellos
 ra banyada
 porta tancada
 carro d'Helies
 peix de Thobies
 el rey la filla

lo xich afilla
 leuat del riu
 e de Dauiu
 torre corona
 viula/clau/fona
 del salt verdesca
 de Samsó bresca
 diram argila
 de rabins vila
 Ierfemani
 munt Sinay
 Tabor Orep
 got de Iosep
 fanch e graner
 /lo gauarrer
 tot enflamat
 e no cremat
 font/ort/tot clos
 Talem despos
 pou de Sichem
 Hierusalem
 nau mercadera.
 ¶ De sa manera
 yon escriui
 e descriui
 quina seria
 en darrerria

SEGONA PART

dun meu report
 muller prou fort
 ben luny trobada
 gran preu preada
 sabent faynera
 e filanera
 conseruadora
 e prouifora
 dels seruidors
 ab sonadors
 fal marit fiure
 en son ben-viure
 /es gran e xica
 pobra e rica
 dona spectable
 e redubtable
 /entre cent mil
 la pus humil
 per Deu triada
 al seu criada
 /molt al misteri
 hach ministeri
 angelical
 dominical
 nunciador
 pus alt major
 quel missatger

dela muller
 de Manue
 com fill hague
 Samso forçor.
 ¶ Lembaxador
 fon Gabriel
 trames del cel
 ves Galilea
 fora Iudea
 en la frontera
 Nazaret era
 ciutat e flor
 ab gran claror
 l'angel venint
 Ioseph dormint
 a mija nit
 prop lo seu lit
 entrant tot gint
 vetlant legint
 la troba seyta
 dixli/beneyta
 Aue Maria
 senyora mia
 molt graciola
 mes fructuola
 que tota marc
 /perques repare

ostra ruyna
el cel reyna
ntost seras
ill concebras
parador
saluador
eu es ab tu.
emblantli cru
qu'explica
rest replica
un tant torbada
er lambaxada
olt humilment
gentilment
x fer contenta
Deu seruenta
mijançant
Sperit sant
ch concebut
la virtut
Deu altissim
e fill sanctissim
sta prenyada
ompanyada
e son espos
ventre clos
mpre restant

/aquell instant
que dix 'Fet sia
l'humil Maria
verge secreta
son prenys perfeta
verge sancera
e mare vera
/verge casada
prenys no cançada
grossa laugera
prenys caminera
/hun jorn mati
ella parti
ab lo bon prom
temprat /e com
de Nazaret
Helizabet
volch visitar
e recitar
del sanct prenyat
al seu cunyat
e Zacharies
per alguns dies
los consola
ey atura
/puix sen tornaren
/apres anaren

SEGONA PART

no per delicte
 mas per edicte
 que feu Cesar
 conuench anar
 a Betlem dret
 ab prou gran fret
 son peregrina
 /dona vehina
 dela ciutat
 non hague grat
 ni la voleh rebre
 en hun pefebre
 de comu era
 hach ser partera
 ni hague madrina
 for ni cosina
 tristor ni por
 dolor ni plor
 filla e mare
 pari son pare
 pare e fill
 sens tot perill
 fill e senyor
 sens entrenyor
 senyor capdal
 aguila tal
 vehent volant

al cel pujant.
 ¶ Pari ver hom
 complit xich prom
 /pari fill bou
 sacerdot nou
 /pari leo
 rey e baro
 /pari fill Deu
 qui lo mon feu
 /pari Messies
 matant Golies
 /pari fill verp
 d'aram la serp
 /pari gigant
 Satan ligant
 /pari fill Christ
 saluant l'hom trist
 /pari ver cos
 de carn e d'os
 /pari fill fort
 destruyn mort
 /pari anyell
 tol pecat vell
 /pari fill sanct
 l'hom abraçant
 /pari salut
 guarint l'hom mut

pari fill lum
el mon tren fum
pari lo sol
atge fens dol
ol de justicia
ab gran pericia
o embolca
ladora
atrament
son certament
a verdadera
e Deu primera
doradora
quella hora
ual ell naixque
encat caygue
ot deu estrany.
ebe mal guany
sodomia
dolatria
o sos leuites
os sodomites
mort infernal
corporal
o gran escarn
mes nat dins carn
el bou e ruch

com rey e duch
son conegut
seruit temut
com Deu senyor
/l'emperador
O ctavia
ell l'adora
com a ver Deu
en roma'l veu
visiblement
anar pel vent
/ampla son doli
del capitoli
molt prop ixque
/lo Nil creixque
regant jouades
luny set jornades
mes que may feu
ni may se veu.
E pastors certs
essent desperts
vetlant ouelles
cançons nouelles
angels cantans
manifestans
Deu nat oyren
/de fet partiren

SEGONA PART

/el visitaren
 /eu recitaren
 be s'tefament.
 En lo ponent
 tres sols si veren
 tots tres hus feren
 /e son trobada
 pedra tallada
 en mena noua
 dins era toua
 ab esculpides
 lettres polides
 hon se legia
 la prophesia
 que concebra
 verge y parra
 fill certament
 /en orient
 tres reys gentils
 pels nous estils
 quen lo cel veren
 lo conegueren
 puix lo cercaren
 el adoraren
 /ab dor presens
 mirra y encens
 com a senyor

hom mirador
 e a Deu tany
 e cascun any
 si hi tens be s'ment
 certerament
 lo poliol
 fecat al sol
 veuras florit
 a mi ja nit
 /e cau hun troç
 del temple gros
 dels antichs vans
 deus dels Romans
 quen Roma resta
 nit de la festa
 anyal major
 /puix saluador
 vniuersal
 e general
 al mon vingue
 /a tot volgue
 manifestat
 fos ell ser nat
 perquel mon pas
 nos escusas
 per ignorancia
 ab abundancia

le testimonis modol
 ngels / demonis
 cel / elemens.
 homens viuens
 estificaren
 il mon mostraren
 enyals notables
 molt admirables
 tant conexença
 de tal naxença
 huyt jorns apres
 ill fon remes
 el gran rabi
 volch donar fiad
 el circumcir
 ols per complir
 il fon menat
 otall manat
 to duras pus
 ach nom Iesus
 Emanuel
 per Gabriel
 com fon retret
 xi fon fet.
 La humanal
 e paternal
 mare parida

verge fon dida
 verge tendrera
 verge letera
 verge nodri
 lo xich fadri
 petit filler
 e ab la let
 celestial
 e virginal
 propria della
 ab sa mamella
 del cel vimplida
 fins que cumplida
 hach sa infantea
 ab gran abtea
 e cament
 abundantment
 lo alleta
 / de cor lo ama
 ab gran temor
 com Deu senyor
 e fill carnal
 seu natural
 / mes mare fon
 que quantes son
 ni seran mares
 noy acompares

lo redemptor
/may son deutor
e pagaria
tal fill morria
rey coronat
en creu clauat
en mig de dos
per sos trayos
allancejat
assedejat
dins en Salem
ans en Betlem
ciutat no xica
hon pas practica
duch naxeria
qui regiria
tot Israel
Emanuel
sanct fort suau
princep de pau
ell se diria
/perço pendria
en mig o centre
dun sancer ventre
tot virginal
carn humanal
sens d'hom parria

lo qual seria
en sa seiment
dell descendent
/no dix semens
dels descendens
que deuallam
del Abraham
trenta nouena
vint y cinquena
de mi son neta
per linea dreta
/e ley contat
lo parentat
fo molt content
esser parent
de tal senyora
qui tant honora
lo seu linatge
del alt seu estatge
inenarrable
no recitable
marauellos
e glorios
pres son morir
sols referir
sen pot hum poch
/es lo seu loch

alt als cels sobre
 lo sol la cobre
 tota la abriga
 /luna calciga
 obte repos
 l'alma ab lo cos
 glorificat
 de goig dotat
 perpetual
 Deu eternal
 fill seu la mira
 prop sa cadiria
 ¶ Yo Salamo
 en lo dret tro
 mils no seguit
 ni reueri
 tan al ni be
 na Bersabe
 la mare mia
 com fer deuia
 /car li negui
 que requeri.
 ¶ Esta priora
 mare senyora
 tant ala dreta
 reyna feta
 celestial

ceptre real
 re e corona
 al cap redona
 de dotze steles
 /vist primes reles
 roba daurada
 de vays forrada
 la cortapisa
 ella diuifa
 millor coneix
 vfa, frueix
 clarament
 la faç de Deu
 /ella conquesta
 pus alta vista
 que tots elets
 /entrels perfets
 es pus perfeta
 mes que profeta
 patriarque
 apostole
 martir secreta
 verge pus neta
 mes confessor
 de preycadora
 alt en tribuna
 trona comuna

SEGONA PART

mentres vixque
Deu no volgue
ella preycas
/car no fonch cas
conuenient
impertinent
fora stat vist
que Iesu Christ
testificat
fos e preycat
per mare sua
/car no desnuat
dubietat
lo parentat
testificant.
¶ Be son preycant
instruydora
referidora
als chroniquistes
euangelistes
e dels dexebles
en la fe febles
confirmadora
consoladora
de tots molt be
be mercixque
per semblant scola

donchs loureola
dels preycadors
/entrels doctors
mestres sabens
alt entenens
e metaphisichs
metges o phisichs
son pus sabent
/molt mes vehent
quels comprensos
ni quels cursos.
¶ Adam format
ans ses pecat
mes no sabe
veu conegue
Iohan Babtista
may hach tal vista
/may en Tabor
ab tal claror
ni tant hi veren
cinch quey vingueren
/may Pau veu tant
/Iacob luytant
ni Moyfes
/ni quin veu tres
lo hu adorant
/Iohan orant

ls pits durment
 subtil scriuent
 nil pedregat
 may han plegat
 el seu entendre
 veure compendre
 dels vells algui
 E menys negu
 dels sancts moderns
 los quatre perns
 latins doctors
 grechs inuentors
 mestres de Athenes
 gran Origenes
 ni Dionis
 ans de Paris
 heolechs grans
 res borts germans
 nil de Domas
 Bernat Thomas
 sanct preycador
 de Boca dor
 rey Honorat
 Francesch plagat
 lo gran Antofol
 quant fon Christofol
 ni quant parti

lo drap Marti
 may han sabut
 vist conegut
 ne tant entes
 /ni han apres
 tan alts decrets
 tant dels secrets
 may a hom nat
 fon reuelat
 /may tant sabi
 qui obtengui
 la sauiesa
 a mi promesa
 per do de Deu
 may hom tant veu
 en mort ne vida.
¶ Es reuerida
 per tots los angels
 virtuts Archangels
 e potestats
 los principats
 e dominans
 Deu adorans
 e cherubins
 trons seraphins
 tots obeheixen
 e la serueixen

SEGONA PART

/per Deu alçada
 alt exalçada
 sus ells senyora
 ordenadora
 e cancellera
 /com dispensera
 partix los dons
 /que do perdons
 a son fill mana
 mare humana
 sos pits mostrant
 del impetrant
 pels pecadors
 /sos oradors
 fills adoptats
 ha sos optats
 de quant demana
 /gracies mana
 tota nes plena
 abundant vena
 distilant font
 es segur pont
 molt prest se cala
 dreça la scala
 per qui li plau
 /ella ab sa clau
 obre la porta

e a Deu porta
 qui la inuoca
 /ella aduoca
 millor que Hester
 com de Assuer
 obtench los seus
 catius juheus
 de corporal
 e temporal
 mort esser quitis.
 ¶ La Tacuytis
 na Bigayl
 ab bell estil
 ni eloquencia
 beniuolencia
 mils no captaren
 ni impetraren
 del Rey Dauit
 als lur marit
 e fill perdo.
 ¶ Remissio
 mes general
 al humanat
 linatge fel
 del rey del cel.
 Deu creador
 senyor major

impetrada
ra aduocada
egantissima
pientissima
els miserables.
os fills culpables
sus fill seu
tant en creu
comana
ordena
ne mare fos
s venidos
noua sgleya
o li deya
han mostrand
er fill donant.
La mare sancta
ls fills tresplanta
el militant
triumphant
com fa la lloca
os fills colloca
ejus ses ales
t en les sales
elestials.
Vlls corporals
or ne orella

quels aparella
Deu als seruens
seus diligens
may han oyt
vist ni sentit
tal diuinal
goig eterna
de parays
queu referis
no es desible
ni intelligible
apres ta mort
veuras tal cort
inenarrable.

¶ La molt amable
alt en lo cel
ab gran recel
los vius conserua
de mal preserua
e per ells prega
al quis encega
los vlls li obre
/al fill ques pobre
prest lenriqueix
quin malalteix
ellal guarixi

¶ De Deu partix

TERCERA PART

ab vigil cura
ab la mesura
ben asachada
e recalcada
ben affluent
ala corrent
corumullada
no arrasada
sens frau fallacies
totes ses gracies
e merces moltes

Tercera part del tercer,

DOnchs si be scoltes
leuals vlls alt
fes hun gran salt
furt ab bell tranch
hix d'aqueix fanch
hon jaus mullat
de fanchs sullat
tinyes e ronya
tu sens vergonya
en lo fangaç
ple d'albaraç

me par hi jagues
/ab altres plagues
prou verinoses
e doloroses
e no les sens
/son te plasens
perque les ames?
e no ten clames
ni ten acuses
ans les escuses?
/sebra tens vera
alma y cos quera
cotidiana
gloria vana
/tens ictericia
per auaricia
groch tot lo cos
/tens hereós
bestial furia
de gran luxuria
frenetiquea
yra brauca
folla furor
/dale pudor
tens de golaça
tans mals atraça
/tens de enueja

era leja	senyor merce
orrofiua	dell obtengue
vidat priua	que son curada
aralitiquea	endiablada
ns de perea	sa filla era
ls distrafiés	lab te sancera
chachexies	sorts, muts, lebrofos,
ngos agudes	cechs, tremolosos,
ti ajudes	orbs axi nats
ras curar	tropichs inflats
ols cercar	tifichs febrofos
uotament	los puagrosos
umilment	coxos artetichs
medicina	folls e frenetichs
ra diuina.	subets litargichs
eu verdader	etichs mirarchis
in hal poder	mentres vixque
ul supliques	e li plague
i repliques	quants hi venien
te oyra	tots obtenien
guarira	lurs sanitats.
a Cananea	Primer pecats
o de Iudea	los remetia
as de Sidonia	puix los guaria
o quer imonia	la corporal
orfidiant	e temporal
alt cridant	infirmatat

TERCERA PART

/tal sanitat	no dubres pus
hi trobaras	perque Iesus
si tu vindras	prest te repare
ab fe'sperança	piados pare
e confiança	Christ redemptor
com na Sophia	e saluador
fanch flux tenia	al cel muntat
antigament	aparellat
lo vestiment	es pera oyr
sols li toca	qui vol guarir
de fet cura	a perdonar
/e com plorant	justificar
los peus lauant	lo pecador
ab huntament	/cridant senyor
de fin vnguent	si hi vols venir
vench Magdalena	pot te guarir
solemne strena.	si molt lo pregues
Dimas tambe	e nol renegues
per prompta fe	dell despitant
hach parays	e blasphemant
/pren per auis	com foll heretge.
Centurio	Ell es rich merge
el reyato	aromatari
que obtingueren	e vnguentari
quant hi vingueren	cirurgia
ab tanta fe	/de quant ell fa
/ves hi tambe	may ne pren res

u or may pres
 ol grans pagues
 vol tes plagues
 manifestes
 s deshonestes
 raves obres
 li descobres
 s confesses
 ll tendresses
 ll sols confies
 enuncies
 e Sathan
 quant fan
 armadores
 portadores
 piromantiques
 igromantiques
 Zabuch filles
 ses fetilles.
 encegar
 desperat
 quant dit es
 lo reues
 l no bandejes
 s lo festejes
 es no fas
 s Sathanas

/vicis amats
 continnats
 tes passions
 e illusions
 axi reuesses?
 quant pots desfresses
 e les amagues
 bet embriagues
 fort de vinagre
 ple de puagre
 tens lo ceruell
 /pren lo consell
 de sanct Siluestre
 Papa e mestre
 qui diuertí
 a Constantí
 que nos lauas
 pus ver sullas
 en tantes fanchs
 molts infants franchs
 matar volia
 /per altra via
 sens fanchs tocar
 tans xichs matar
 ell lo feu fa
 e Christia
 /consell pus breu

TERCERA PART

pren d'Heliseu
 ves set vegades
 per set errades
 set dolenties
 set astrosies
 que son en tu
 lauat tot nu
 al flum Iorda
 /com acorda
 duch Nahaman
 al riu te man
 lepros, me sell
 te faces bell
 fenti set banys
 /dorm per set anys
 no en moll lit
 nu no vestit
 no pas cubert
 en lo desert
 a la serena
 sobre ta'squena
 e tot lo cos
 cayga lo ros
 com bou remuga
 com feu Nabuga-
 donosor rey
 de tant homey

e crueldat
 en son regnat
 fets al prohibisme
 a Deu altissime
 tanta ofensa
 hach conexensa
 repenedit
 deuot contrit
 tornas a Deu
 humilment fet
 tal penitencia
 /gran paciencia
 com Iob hague
 a Deu plague
 cobral perdut
 /axi salut
 prest cobraras
 e reniuras
 resuscitat
 com lo tocat
 per Eliseu
 com aquell feu
 vlls obriras
 badallaras
 /tu set badalls
 perdras set calls
 e set brians

als en les mans
 se al peus
 uat don seus
 ala cadira
 rt fuig e tira
 as no ti stigues.
 erquet obligues
 neus e pluges
 guardar truges
 er les montanyes?
 ar que ti banyes
 aygua ros
 ses e flos
 auells gesmir
 creus collir
 ant enfollat
 orch engrassat
 us en lo fanch
 eu ta fet franche
 et e libert
 loch desert
 fas catiu?
 igs de Deu viu
 exes senyor
 n creador
 mnpotent?
 s te seruent

del teu pecat
 Deu oblidar
 vas al diable
 /fuig del estable
 tan prophanat
 descaminat
 luxurios
 prodich golos
 ab gran instancia
 de la substancia
 de ton rich pare
 e bona mare
 /ta part has presa
 has la despesa
 prodiguejant
 meretricant
 a ton delit
 /has pres partit
 molt honoros
 ab lo fangos
 porch t'acompanyes?
 de ses castanyes
 e segonades
 faues sobrades
 not pots fartar
 quey vols restar?
 /les dones totes

per les pastures
 de Galahat
 /com fills de Gar
 e de Ruben
 /mas fort enten
 fer nou altar
 e triomphar
 en terra amiable
 desiderable
 hon los viuens
 terra tinens
 porcions han.
 Tambe Iohan
 vestit de pell
 d'algun camell
 los molls vestits
 grassos conuits
 fugint lexant
 la gots menjant
 en lo desert
 lo sucre vert
 o mel siluestre
 prenlo per mestre.
 Fuig com Matheu
 del toloneu
 de canuiar
 /deixa peixcar

com Pere feu
 /e com Andreu
 sobre parats
 nau e filats
 a quilz repare
 /leixant son pare
 en Zebedeu
 en son bateu
 o nau tot sol
 ab tot son bol
 e la'sposada
 en la posada
 e lo mantell
 de terçanell
 o de cendat
 desabrigat
 o nu corrent
 /adolecent
 Iohan fugint
 a Deu venint
 treballa fies
 /les tues vies
 desigs e fins
 tots tos camins
 tot lo teu cor
 voler amor
 tes accions

atencions	quant en tu sia
Deu ordena	en frau falsia
irant la'squena	perque no çages
l ja passat.	guardat no vages
¶ Si del fossat	com jouencell
et tan fondable	en lo consell
er lo diable	o foll ajust
non/carn/antichs	maluat injust
res enemichs	d'impiadoses
ot pots retraure	malicioses
ti fa caure	dones royns
agilitat	/en los camins
leuat girat	de pecadores
la paret	infels traydors
en tu retret	pus noy estigues
om Ezechies	/e may te figures
mort Vries	en la cadira
om Dauit feu	de dol frau yra
e com a Deu	e pestilencia.
ega greument	¶ Ab gran prudencia
margament	e charitat
lora com Pere	hostalitat
nos desespere	sin has mester
om Cahim/Iudes	a tu primer
er les caygudes	puix als seruens
anima tua	apres parens
per culpa sua	los afins teus

TERCERA PART

pobres fils veus
 /apres vehins
 /puix pelegrins
 los peus lauant
 past/vi/lit dant
 morts soterrar
 catius quitar
 malals guarir
 los vius vestir
 orphens casar
 trist consolar
 /espirituals
 e corporals
 rals obres pies
 fent com Thobies
 e Augusti
 Lorenç Marti
 e Nicholau
 Thomas Palau
 en lo cel obra
 dallo quet sobra
 presa ta part
 e restant fart
 del ques de mes
 almoynes fes.
 ¶ Si com Sophia
 dant quant haugia

al edifici
 /e fil ofici
 fas o fahena
 de Magdalena
 donant vnguent
 o lauament
 tan precios
 al glorios
 omnipotent
 si cament
 Martha sollicita
 ab obra licita
 a Deu ministres
 als seus ministres
 qui son los pobres
 fent pies obres
 sens vanagloria
 hauent memoria
 quel pareu
 /tot quant fas veu
 Deu de concordia
 misericordia
 dell obtendras
 impetraras
 los teus pecats
 rasos damnats
 feran delits

ots extinguits
¶ Si cinch talens
dos que tens
comanats
ben e smerçats
negociant
ben obrant
edoblaras
los retras
multiplicats
no soterrats
ens guany algu
com feu del hule
negligent
vil feruent
mas fel factor
ton senyor
aho daras
quant tornaras
le ton viatge
arta per gatge
com mercader
no quarr diner
tant solament
mas mil per cent
ala final
guany e cabal

tot to dara
e teu sera
eternalment
le si fetment
ta vida actiua
e volitiua
electio
ala liçom
diuina gires
jorn e nit
la curial
ley e morat
qual Deu
per Moyse
en dues taules
sols deu paraules
tres subiranes
les set humanes
jou tot cortes
prou lauger pes
de tollerar
/sil vols portar
en quant faras
prosperaras
abundantment.
¶ El instrument
lo qual descriu

TERCERA PART

lo rey Dauiu
en son psaltiri
ha nom saltiri
fet de deu cordes
fes quet cecordes
ab armonia
e melodia
tots temps sonar
/e per seruar
cordes se tena
e la nouena
de rompiment
per lo ponent
tan perillofes
de frauduloses
dones tabsentra
estranya parenta
totes les leixa
/delles resqueixa
descus e talla
prest ten desmalla
ben auorrides
destituydes
abhominades
luny bandejades
pus no ten cures
fes ten procures

obliuio
oracio
ti fara ajuda
/puix coneguda
has lur manera
muda carrera
lexal cami
lur serpenti
tan espinos
e verinos
costes barranchs
vllals e fanchs
xara baladres
laços e ladres
/lo de masquerria
molt hom si erra
tiral infern
giral gouern
ferma e baxa
timons de caxa
mira souent
bruxola, vent
compas, e carta
desculls taparta
de naufragar
e d'encallar
mira la stela

auda la vela	placent e rica
guardal mudar	lo bordoy fica
en capellar	fes hi mallada
ala primer	pren hi posada
om fa naucher	be ti valleja
en atentat	fort ti ormeja
humilitat	e ten frenella.
erua mandreta	¶ Cartes cancella
es via dreta	de tancartada
qui diu auida	leixa sposada
le be complida	/nouia abhomina
es ab la creu	aci reclina
ras pus breu	/muller deposa
o menys ferrat	aci reposa
may fon errat	/drudes encorre
lexal real	aci recorre
tiral hostal	/viudes ayra
laquellantrega	aquestat gira
verge sens brega	/monges esquiu
humil cortesa	ab estat priua
abent entesa	/beguines leixa
ab gran mesura	ab estat feixa
dels hostes cura	/beates fuig
may sen agreuja	aci confuig
aqui talleuja	/vergens rebuja
aqui tatura	ves esta puja
cala segura	/jouens cuita

TERCERA PART

velles vomita
 /belles non vejes
 no mires lejes
 /totes bandeja
 totes morreja
 /delles te clama
 esta reclama
 esta serueix
 /esta segueix
 /esta sols ama
 /ton cor enflama
 ab molta amor
 ab gran temor
 sancta y humil
 /no pas seruil
 la honraras
 esperaras
 qu'ellat empare
 com vera mare
 /cuyta lo pas
 tornal seu mas
 segurament
 deuotament
 quant la veuras
 la adoreras
 ab set prostrades
 agenollades

ab genoll nu
 an Eia
 com Iacob feu
 de fet quel veu
 /e ploraras
 imploraras
 lo seu auxili
 perquel exili
 teu reuocat
 sia y cassat
 /suplicaras
 e obtendras
 que perdonat
 pacificat
 rebut seras
 /per bon solas
 e festejar
 ferta menjar
 dun gras vedell
 dor bell anell
 e que calçar
 te faras dar
 e prima stola
 fons de viola
 orgue tambor
 arpa tamor
 fara sonar.

DEL TERCER. CANT CXVII.

Apres dinar prou clarament
 posaras com la serpent
 contemplaras o Lucifer
 plasent cara son conseller
 mare cara no pas forçant
 de madastra E ua acordant
 germanastra de tot son grat
 de cunyada fent lo pecat
 desdenyada lo pom morde
 uller diable lo quen perde
 defamable estau cobra
 els pobrellets Sathan sobra
 bils xiquets damnat infel
 are enuiudada de Israel
 res casada verga exint
 fills cruel /fort percutint
 quals sens fel duchs de Moab
 ndos e guerra talla lo cap
 lom en terra del duchinich
 are no solen mils que Iudich
 al mare colen millor que Dita
 s bons fills fels la rebesita
 i alt als cels mola lança
 jar cobejen lo clau fica
 s qui sedejen mils que label
 ter tots seus del duch Obel
 puix ja veus lur cap feri

Qy

TERCERA PART

e conteri
molt virilment
e dignament
cobra lastola
qual per sa gola
Eua hach perduda
/donchs nom li muda
fent li bel ves
Eual reues
en AVE gira
Gabriel mira
com saluda
li comença
AVE Maria
diu loy tot dia
e de Deu mare
perquet repare
com a padrina.
¶ Salue regina
dolçor de vida
fouint la crida
e not oblidge
perquet conuide
aci dinar
sobrel altar
pels peixcados
e successos

fet en la barca
no pels de larca
raus de la tora
/mas per la nora
del fill esposa
qui dir si gofa
sgleya nouella
hon saparella
altar e ara
/taula si para
hon menjaras
mentres viuras
nol fruyt vedat
ab que'nganat
fon l'homprimer
per sa muller
no dir poras
quet enganas
ta companyona
d'Eua sa dona
com Adam dix
/allis partix
molt alt pulment
si prestament
tu despertat
de peus leuat
jus lo ginebre

est volras rebre	/dins e Betlem
rescaldat	Hierusalem
bcinerat	fort lo punxa
gua beuent	e lo enfora
lignament	/son pel costat
sumiras	vbert buydat
ar poras	com aquell pa
ertes jornades	quen Leydas fa
nits contades	/allis cogue
as de quaranta	e non prengue
ns ala sancta	com lague cuyt
e Deu muntanya	puja ne fruyt.
nenjar ta fanya	/Salem peca
ti conuida	mas ben plora
l pa de vida	he son pecat
a de virtut	son castigat.
a de salut	Vespesia
a angelical	lan dissipa
a diuinal	Titus tambe
orment candel	sa part hague
us alt del cel	de la victoria
s deuallat	lexe l'historia
umilitat	e lur imperi
del cel la tret	vull lalt misteri
n Nazaret	del enforar
nolt e cernut	arromançar
astat fengut	perquet declare

TERCERA PART

<p>del que mon pare lo rey Dauit en psalms ha scrit molt largament queucom breument del dit deffus.</p> <p>¶ Partint Iesus de la gran cena hon Magdalena vntat l'hauia /tirant sa via ab sos criats dells dos legats Pere Feliu Pere quis diu ver confessant Feliu preycant ab diuiforia executoria del que volgue ell tramete executaren e desfligaren quels fon manat cami ferrat tira de fet ab prou gran fret</p>	<p>ves la ciutat com prophetat fon largament /l'omnipotent Messies ver fon alt poder e senyoria mostrar volia ans de sa mort esser rey fort princep de pau leo fort brau e vencedor duch regidor de lsrael Emanuel e vntat Christ volgue fosviff en la gran festa hon troba presta recepcio rebetlio /no li tarda humil entra no ab rigor mas ab amor simplicitat</p>
---	---

DEL TERCER. CXIX.

magnitat
 faustuos
 as poderos
 nyor regnant
 y no portant
 quant bandera
 gent guerrera
 torn armada
 spasa alçada
 ali brocat
 erro daurat
 triumphal
 ptre real
 rona en ell
 ilo mantell
 nderical
 se fiscal
 ocurador
 sentador
 i alguazir
 ns sons clangir
 e ñafils trómpes
 ls reals pompes
 s reys tirans
 entil profans
 el mon lexant
 o caualcant

cauall cosser
 mas en somer
 no en roci
 mas en polli
 no gens domat
 ni aueat
 a dur cabestre
 /anauan destre
 may porta carrega
 feltre ni marrega
 sobre los rebles
 los seus dexebles
 en loch de bast
 senfe contrast
 se concordaren
 dotze y posaren
 los seus mantells
 segut sobrells
 rey mansuet
 sobrel asnet
 fill de femella.
 ¶ La fna aquella
 que son trobada
 al peu ligada
 ab hun pinell
 prop lo castell
 ple de almugaues

TERCERA PART

e de gens braues
 moltes esquadres
 cullerats ladres
 saltejados
 e robados
 inichs contraris
 als comissaris
 e tots ells massa
 com a bagassa
 sodomitaua
 e fornicaua
 ab sos tacanys
 /molts deus estranys
 pseudo diuins
 asens rocins
 quants hi anauen
 la caualcauen
 com a publica
 vench la inica
 coxa e manca
 per dolor d'anca
 e fals quarter
 sens traginer
 ni altra guarda
 sens bast albarda
 collar tifells
 sens cascavells

petral ransal
 boç e dogal
 lançada carrega
 la sobrecarrega
 bagues ciuelles
 garrots armelles
 romputs lançats.
 ¶E oblidats
 deu manaments
 e los tants cents
 bans o calonies
 e cerimonies
 vench quasi nua
 per culpa sua
 e tant abus
 /duya sens pus
 sobre la pell
 hun mandil vell
 antich spletat
 hun poch pintat
 ja nos mostraen
 ni sen membrauen
 d'algunes marches
 de patriarches
 del temps passat
 /del tot cessat
 era luntar

da regnar	abandonada
epre perdur	acomanaada
isbat venut	a lops e cans
acerdotes lechs	buytres milans
uiados cechs	corps e voltos
icech orb guia	per guardados
tren la via	no sen ferui
ahen abdos	tal la jaqui
lins en lo fos	/dela cançada
lechs son mal destres	e cancellada
er effer mestres	ley descriptura
echs mals doctos	era figura
leley colos	axi tercera
perço barons	com la figuera
i promens bons	que malahi
om de Deu sant	prop lo cami
i prophetant	fruyt no tenia
amay hauia	/e maceria
er ço viuia	edificada
elengonyada	e rellogada
esabillada	morts los primes
e desguarnida	a nous faynes
destituyda	/e com Vasti
com a infel	qui no obehi
ja sanct Miquel	ni volch res fer
no la guardaua	per Assuer
ans la lexaua	rey no tement

TERCERA PART

son manament
 en superbida
 /perde la vida
 e la persona
 anell corona
 ceptre real
 /cercá son mal
 prest lo troba
 Hester guanya
 la senyoria
 Vasti tenia
 /per Ihesabel
 reyna rebell
 /dalt espenyada
 e calcigada
 per Hieu rey
 lantigua ley
 son figurada
 /en la entrada
 del vencedor
 senyormajor
 ser derribada
 per cans menjada
 fills de Levi
 princeps rabins
 mal doctrinats
 no castigats

/les grasses reses
 qu'eren trameses
 ells les menjauen
 flaques posauen
 als sacrificis
 e daltres vicis
 encriminats
 morts e damnats
 cert indicaren
 /pronosticaren
 mal creticar
 a mort finar
 perdicio
 damnacio
 desta parlera
 vella somera
 d'aquell Balam
 /lo prom Abram
 molt rich e vell
 mul a camell
 ab daurat fre
 no palafre
 ni dromedari
 ell caualcarhi
 no sen cura
 /sols caualca
 ase somer

nant certer	com a bell prat
munnt Tabor.	tot enramat
Lo rey senyor	per Artesans
ch caualca	/pochs ciutadans
uil adora	molts estranges
reueri	e forastes
epolli	se desbrigauen
uil conegue	e despulauen
uant ell naixque	lo que vestien
ot prophetat	eu estenien
figurat	per hon passaua
no figura	/la gent portaua
rams verdura	ab gran plaer
eles murteres	al cap lorer
rots d'oliueres	signant victoria
altres arbres	designant gloria
molts d'aqlls barbres	en les mans palmes
ni si trobaren	e tocant palmes
e enramaren	alguns cantant
etsemani	altres ballant
au ni rabi	qui procchien
e Betfaget	e qui seguien
ni ramet	dela primera
ert no tallaren	ley e tercera
ns s'amagaren	no Phariseus
e gran mati	ni Sedusseus
on lo camí	scriuans rabins

TERCERA PART

no vells mesquins
 ni jouens grans
 /mas xichs intas
 e molts gentils
 ab nous estils
 molt reuerien
 e benehien
 ab psalmodia
 /lo qui venia
 rey redemptor
 e saluador
 en nom de Deu
 ab clara veu
 e tots hun crit
 fill de Dauit
 alt osanná
 com rey entrá
 ab gran honor
 com ver senyor
 Deu o messia
 /sols aquell dia
 pels lechs admes
 lo jorn despes
 tot en preycar
 peral sopar
 com no trobas
 quil conuidas

ell sen ana
 /apres torna
 rey ab rigor
 fort ab vigor
 los billones
 falsos banques
 sacerdots vells
 ab certs cordells
 comença a batre
 els feu abatre
 tancar fallir
 mancar fugir
 lurs banchs trenca
 /e derroca
 la vella tenda
 de compra e venda
 e logreria
 de timonia
 leig ensutzida
 e peruertida
 feta no poca
 de ladres cloca
 e vellegaçã
 feta viniça
 tant per malea
 com per perca
 dels podados

DEL TERCER. CXXII.

onreados
 rga talada
 baçejada
 ns morgonar
 scanyotar
 s cepts molt vells
 mpols vermells
 sarment groga
 sinagoga
 eller tot buyt
 nya sens fruyt
 corca herma.
 Terra pus ferma
 ua mes plana
 ana solana
 t hom terreny
 ny del areny
 on regadiu
 e font o riu
 oque laurá.
 Planta triá
 ranya pus sana
 e muntalbana
 oual negrella
 o ferrandella
 i monestrell
 allol nouell

volent plantar
 e conrear
 pus fructuos
 e virtuos
 /com feu Nohe
 triar volgue
 del bosch farmens
 de gentils gens
 poble tot laych
 poch del Iudaych
 vell entecat
 de cep corcat
 sarment plantada
 ni de brocada
 ni de sporgim
 tart fa rahim
 ni cabrerots
 /dels sacerdots
 algu non pres
 rabins no res
 lechs los prengue
 /lo camp donchs be
 fet palms contats
 drets senyalats
 fondo clota
 sarments planta
 /no de rebusca

TERCERA PART

dela labrusca
 com Nohe pres
 plantant hi mes
 per endolcir
 aflaborir
 amargor tanta
 de borda planta
 lim/fem/e fanch
 de terra y fanch
 fets danimals
 quatre brutals
 leo/brauea
 molto/simplea
 luxuriar
 porch/e tragar
 bugia enueja
 /al qui glopeja
 lo vi souent
 fort/e pruent
 grans quantitats
 les qualitats
 dels animals
 li resten tals
 /causau Nohe
 primer begue
 torbas del vi.
 Cam lescarni

/farmens elets
 hi mes deu nets
 portans dolçor
 ala liquor
 dels seus rayms
 fems ni tarquims
 noy hac mester
 /per son plaer
 daygua y fanch propi
 hi mes gran copia
 rael's meteren
 totes vixqueren
 finol damnat
 Iudes penjat
 /puix acotades
 mes embrochades
 e encanya
 /e concerta
 del seu costat
 mes arreglat
 e millor rech
 /may sera sech
 ni aygua moll
 fisca/fenoll
 euols/braceres
 carts/romagueres
 canyota/gram

curca/y faran
 i hi naxerán
 no crexerán.
 ¶ Ben vallejat
 embardiçat
 com fon mester
 obray celler
 torre y aljup
 prempsa/trull/cup
 e nous vexells.
 ¶ Faynes nouells
 altres logá
 l que plantá
 nallol nouell
 el celler vell
 que derroca
 bragita
 os vells quey eren
 er lo que feren
 matant arreu
 ins al hereu
 per lur malicia
 per auaricia
 os fraus e logres
 e perque sogres
 b nores sues
 cotes ser crues

descominals
 braus animals
 de mal e leig
 e ter meneig
 experiència
 ne fa sciencia
 e bastant proua.

¶ La vinya noua
 pus ver eígleya
 que de nou feya
 per muller presa
 de tal contesa
 volent lunyar
 e separar
 nora donzella
 dela ley vella
 /com della fos
 fill sols per cos
 no conegut
 ni gens volgut
 dels de Iudá
 deliberá
 mare jaquir
 e adherir
 a sa muller
 com al primer
 Adam fon dit.

TERCERA PART

¶ Com ver marit
hora per hora
larcha o tora
de fust obrada
noble portada
per caminans
per colls e plans
taules e verga
manna soberga
los cinch volums
drets e torts fums
leys e judicis
los sacrificis
alifos pans
basto en mans
al immolar
guaspes tallar
les cerimonies
e querimonies
ja mal astrugues
quaix / ballarugues
xiulells juguetes
baceroletes
fluxes lçons
de xichs minyons
li desecha
e rebuja

com a fumosa
casa plujosa
e descuberta
restant yberta
vella y antiga.
¶ La fgleya amiga
ell de sa ma
cert las obra
ciutat murada
en monts fundada
temple immobile
/e al nou poble
homens barons
daltres lçons
no sols politiques
mas metaphisiques
sobre natura
vltra mesura
tot transcendent
enteniment
/feu auditori
scoles pretori
ferm coliseu
botigan feu
molt sumptuosa
e cabalosa
rica fornida

de infinida
 gran drogueria
 de pedreria
 pus preciosa
 mes virtuosa
 en medicina
 en pedra fina
 philosophal
 qual may fon tal
 feta ni vista
 per alquimista
 de general
 /tiriacal
 bezaart fii
 /de tot veri
 guaridor fel
 /manna del cel
 marauellosa
 molt saborosa
 e delectable
 inextimable
 de gran valor
 /per sola amor
 no pas venent
 ni preu prenent
 repartidora
 e donadora

franch als confreres.
 ¶ En senyal darres
 e testimoni
 del matrimoni
 tan excellent
 li feu present
 no arres dor
 dordi vn cor
 e mig contades
 quinzargentades
 ni dor anell
 corder anyell
 no carn ni greix
 /mas si mateix
 dant per estrenes
 mes en rehenes
 sa magestat
 diuinitat
 anima y cos
 /may tal focos
 ni tan alt do
 en lo mon fo.
 May fon legat
 tal prelegat
 ni tal herencia
 magnificencia
 may tal se feu

TERCERA PART

/tot lo salt meu
e quant Dauit
hach prouehit
per fer la obra
fiti manobra
argent e or
tot lo tresor
per mi despes
en los obres
les mans pagant
no valgue tant.

¶ Octauia
cert quant lega
tot son imperi
al gran Tiberi.

¶ Quant Constanti
restituhi
donacio
oblacio
quesuulla fos
quant del seu cos
son metge destre.
Papa Silueste
cert no legaren
ni res donaren
que valgues tant
/pus triumphant

e major cosa
dona a sa sposa
e lan dota.

¶ Mes lincarta
fent testament
ferm disponent
de fet tant sopte
apres son obte
resuscitat
als cels muntat
taula compondre
regne dispondre
/no monarchia
ni senyoria
gens mundanal
ni temporal
toft transitoria
e dilusoria
ni part de terra
ab cruel guerra
de gent traydora
conquistadora
a infinits
d'Egipte exits
juheus promesa
e sols obtesa
per dos d'aquells

Je per nouells
 pel caminats
 ab grans debats
 perills temos
 treballs suos
 cultiuadora
 possehidora
 no sens afanys
 al mes cent anys
 /mas supernal
 celestial
 eterna gloria
 /als qui memoria
 dell mort hauran.
 Tots quants voldran
 ésser fills seus
 /fills donchs herous
 per son plan doñam
 per merits no
 del regne seu
 /ab gran conreu
 del seu camp pla
 qual ell planta
 dels seus criats
 dotze triats
 feu capitans
 /e pres ne tans

en sacerdots
 dels pus deuots
 com feu Esdras
 dels vells pus clas
 /dotze tambe
 com Iosue
 promens tria
 com lo Iorda
 volgue passar
 /e yo regnar
 com comenci
 constituhi
 dotze prefets
 /en tots los fets
 ma cort regissen
 e just partissen
 les racions
 /mes tants barons
 los figuri
 yo quant obri
 los leonets
 dotxe xiquets
 dor fi molt bells
 per capitells
 al meu real
 alt sitial
 /e mes mana

TERCERA PART

en ques referma
 tot lo senat
 apostolat
 pels artesans
 edificans
 ans reprouada
 puix paredada
 feta angular
 /pedra calar
 sens mans tallada
 e declarada
 per Daniel
 del rey cruel
 regnes rompent
 dor e dargent
 de aram tercer
 lo quart d'acer
 quint terra cuyta
 crexent ab cuyta
 feta tamanya
 com gran muntanya
 /Oricorn fort
 domat e mort
 cantant donzella
 humil e bella
 /brufol portant
 jou, dret laurant

/anyel rostit
 tot engolit
 os no trencat
 /ell gra sembrat
 mort verament
 molt fruyt retent
 /ell balsem fi
 del enguadi
 /raym penjat
 en pal portat
 al coll per dos
 garde jados
 lo Christia
 de caray va
 Iuheu desquena
 /primer lo mena
 poble rebel
 /ell com Abel
 mort e batut
 /Ioseph venut
 a gent dolenta
 per dines trenta
 per sos germans
 /de peus e mans
 Samso ligat.
 Jonas lançat
 tres jorns begut

pel peix retut
 quis diu balena
 fora'n l'arena
 tornat en fest.
 Isach fill prest
 la mort volent
 obedient
 al pare feu
 /ell fill de Deu
 ver redemptor
 larch comprador
 pagador franch
 del cos la fanch
 /ell pelica
 sos pits nafra
 pels fills saluar
 e restaurar
 fluintla tota
 com vna gota
 solay bastas
 no gens escas
 ent abundosa
 e copiosa
 intensament
 no stesament
 redempcio
 /tal passio

açots, colona
 de junchs corona
 martell tan greu
 lança, claus, creu
 fet molt estranya
 sponja e canya
 vinagre e fel
 mort tan cruel
 vituperosa
 tant dolorosa
 ell las volgue
 /e la prengue
 per amor nostra
 e per fer mostra
 d'immensitat
 de charitat
 /ell jutge just
 Adam pel gust
 condemna a mort
 /morint a tort
 ell e greument
 molt justament
 volch anullar
 e reuocar
 dita sentencia
 dada en absencia
 als naxedos

TERCERA PART

fills successos
 generalment
 /molt carament
 de tos pecats
 fets e innats
 /ell feu ajust
 e alt en fust
 don son leuat
 lo pom vedat
 pels innocens
 cinch mil dos cens
 any seixante
 los remete
 /hora matexa
 fon la madexa
 drachma dehena
 hora nouena
 lauos trobada
 /al coll portada
 ab alegria
 qual ja peria
 lerrant ouella
 les errós della
 portant al dos
 fill prodigos
 fon acollit
 /l'enfellowit

fora romas
 /mori lo gras
 e roig vedell
 de cos e pell
 immaculat
 sacrificat
 per lo comú
 alt e tot nu.
 ¶ Ver hom e Deu
 sobre la creu
 fermant la'squena
 nostra cadena
 d'acer tan fort
 d'internal mort
 morint desfeu
 /la mort refeu
 lo nostre stat
 mortificat
 donantli vida
 /cert sa ferida
 humanitat
 diuinitat
 may se partiren
 nos desuniren
 ni dellexaren.
 Beu confessaren
 e conegueren

DEL TERCER. CXXVIII.

en lo que veren
 dels mirados
 excudors
 alguns sabuts
 en les virtuts
 e grans senyals
 tots diuinals
 e molts secrets
 quey foren fets
 just lo preycà
 preu quant torna
 Judas traydor
 / tridal senyor
 Dimas ladro
 / Centurio
 / au cap de cent
 dix verament
 fill de Deu es
 / Pilat Frances
 rey l'escriui
 / gentil Longi
 Deu l'adora
 com se veu fa
 ans era cech.
 Lo sol s'estech
 de dar claror
 per son senyor

fer turmentat
 / anuuolat
 lo cel trona
 fort lampega
 mouent grans vens
 / tremolamens
 feren les terres
 / dels monts e serres
 roques caygueren
 en sis romperen
 cent cinch ciutats
 ab tots sos nats
 en orient
 de fonament
 foren perides
 / foren solfides
 moltes muntanyes
 / nacions stranyes
 del cap del mon
 fins hon se pon
 lo sol tots jorns
 vent tals contorns
 temorejaren
 Deu inuocaren.
 Com hun gentil
 mestre subtil
 dit Dionis

TERCERA PART

lo mon sentis
fort tremolar
/ves eclipsar
lo sol e luna
contra comuna
astrologia
en jorn de dia
ves tal foscura
Deu de natura
dix soferia
/o periria
la mundana
vniuersal
machina sempre
/aquest destempre
ben prop lo veu
lo mal Iuheu
major prelat
del gran bisbat
sols per lo guany
en aquell any
arrendador
princep traydor
ab fos sequaços
ypocritaços
mas noy cregueren
/ans dels quey eren

alli venguts
escomoguts
mes per temor
que per dolor
ni pietat
a pas cuytat
esbalayts
batentsels pits
barbes pelant
los caps calant
trists sen tornaren
may atorgaren
hauer fet mal.

¶ Lo triumphal
titol subscrit
per tots legit
grechs e latins
als raus rabins
nols paregue
que digues be
rey dels Iuheus
ab agre veus
ne despitaren
e infestaren
ne fos leuat
/mas a Pilat
no li plague

ans romangue	/ami per gracia
a llur despit	ab pertinacia
com son escrit	cert no mori
/dels monimens	yom penedi
molts dels durmens	ans de morir
o morts sancts cossos	gens referir
ab pell carn ossos	no gos lo crim
resuscitaren	/tots los del lim
se recitaren	o si de Abram
que vist hauien	Eua y Adam
lla don venien	fos deffendens
/laltar celat	Deu conexens
pel vel tallat	de fet cobra
se descobri	e sen porta
l'inforn obri	tots Deu loant
im e preso	/Caym dexant
com feu Samso	e tots los mals
ab clau de compte	perpetuals
alcayt en prompte	habitados
presona	en lo cahos
fort liga	tots temps penant
sa caualcada	/en lentretant
al lim tancada	Ioseph baro
qual ell tenia	decurio
ab tirania	e noble nat
animes sanctes	en la ciutat
qui pot dir quantes	Arimathia

TERCERA PART

prop vas tenia
o fossa noua
semblant a coua
tallat en roca
a pich de broca
fet pera si
/ell prouehi
ab diligencia
hauer licencia
de Ponç Pilat
fer soterrat
qual obtengue.
Comprat hague
net drap de li
natt/benjuhi
altres perfums
segons costums
es dels lucheus
tot a grans preus
liures be cent
/deuotament
lo cos ligat
embalsamat
lo soterra
/e cimenta
la porta clofa
ab molt gran losa

/pels seus lo cos
furtat no fos
los raus duptaren
per tant instaren
sa sepultura
ab molta cura
per hun baro
Centurio
fos ben guardada
sa gent armada
tots ben pagats
/puix esglayats
terç jorn mati
quent fort sorti
del moniment
esmayament
e por hagueren
/tots lo cregueren
esser ver Deu
/tots vna veu
de fet cuytaren
heu recitaren
dins la ciutat
resuscitat
es verament
/mas promptamen
dells sobornats

dels menaçats
 molts variaren
 e depofaren
 mentint vilment
 ans certament
 que lo dit cos
 despenjat fos
 dela creu alt
 encara calt
 del dret costat
 hon fon nafrat
 gran fanch nixque
 /aygua tambe
 /lo poble ho veu
 /tot aços feu
 pera figures
 psalms e scriptures
 dar compliment
 /l'omnipotent
 quant feu fer l'archa
 al patriarcha
 antich Noe
 aygua volgue
 punis lo vici
 e fos inici
 a la virtut
 /lo retengut

poble prou bo
 per Pharao
 com a catiu
 resta tot viu
 e feu lo franch
 aquella fanch
 del sanct anyell
 /e fon coltell
 de gran matança
 en la criança
 d'Egipte tanta
 /puix la gent sancta
 Deu feu passar
 la roja mar
 com per trespol
 del rey lestol
 l'aygual nega
 /mes Deu mana
 quel poble ves
 com Moyfes
 ferint la roca
 aygua no poca
 manal nixque
 /de qual begue
 tot Israel.
 Ezechiel
 ell prophetant

TERCERA PART

Deu inspirant
 gran aygua viua
 neta absteciua
 promet donar
 per denejar
 los delinquens
 /als penidens
 sedegans crida
 beure conuida
 Deu aygua franca
 com lana blanca
 promet tornar
 e canejar
 les astrosies
 per Elayes
 /dexen Deu vena
 abundant plena
 daygues viuens
 als descrchens
 diu Hieremies
 scriu Zacharies
 ab prophesia
 en aquell dia
 e temps de pau
 en lo palau
 del rey Deuii
 font gran com riu

si mostrara
 /e lauara
 la mestruosa
 aygua abundosa
 del dret costat
 per hun forat
 del temple exint
 fon vist guarint
 les malalties
 /e ell Messies
 volch començar
 sanctificar
 aquell flum gran
 com sanct Iohan
 lo bateja
 /e com torna
 del aygua vi
 architichi
 beure mana
 alli mostra
 començ de gloria
 /la natatoria
 de Siloe
 lo mostra be.
 Prop de Sicar
 promes donar
 al aldeana

DEL TERCER. CXXXI.

Samaritana
aygua de vida
font infinida
perpetual
font daygua tal
ia figurada
e prophetada
per Deu promesa
/may fon obtesa
pels de natura
ni de scriptura
pobles passats
a Deu ingrats
ni quant sua
anch com plora
orant en lort
sols apres mort
fon dada cert
quant fon vbert
o costat seu.
¶ Alt en la creu
mig començades
e sols forjades
es claus del cel
a Pere fel
promeses dar
volch acabar

subtil manya
ell les tempra
com bon armer
tempra laçer
ab aygua y sanch.
¶ Be lo barranch
flum e torrent
passa beuent
calzer e got
rey sacerdot
Melchisedech.
¶ Vbert lo rech
del costat dret
fon lo pertret
e aparell
pel senat vell
tot reuocat
e reprouat
dels vsuraris
e pothecaris
lur receptari.
¶ Vbert larmari
de deytat
per pietat
al nou sacrari
antidotari
nouell dona

TERCERA PART

/hon ordena
set medicines
ab set diuines
spirituals
no natural
proprietats
ab qualitat
ben diuifades
e graduades
a quatre graus
/tres per tres claus
quart per la lança
ab la balança
just dret pesades
ben dispensades
/les quantitats
ab quels prelat
sos vnguentaris
e pigmentaris
fellen vnguent
e fins pigments
preseruatiu
e curatiu
ratificans
e conseruans
la sanitat
suauitat

beneyta noble
salut al poble
nouell ramat
elet triat
anyells moltons
barbut cabrons
abandonant
/ell alt cridant
anyell benigne
com fa lo signe
ab veu molt fort
prop de sa mort
ab lo cap dret
hauer gran set
de tots crida
per tots paga
ell bastament
/lobedient
anyell corder
qui volenter
hi es vengut
es franch remut
complidament.
¶ Lo fre mordent
de dur ceruell
ja odre vell
embotonat

desempegat
 juheu alriu
 resta catiu
 per culpa lur
 /puys en lo fur
 o prophecies
 dell ver Messies
 no han fer mat
 en son ramat
 no son contrats
 desuehinats
 nols es permes
 possehir res
 en realench.

¶ Lo rey que vench
 del cel al mon
 Messies fon
 nol han cregut
 /hanne perdut
 lur boualar
 en lampriuar
 prioritar
 la saluetat
 en prats pastura
 per oradura.

¶ Los qui logats
 humiliats

obrar volran
 e suaran
 en les cauades
 no sent lobades
 del diuinal
 diner real
 seran pagats
 /los enganats
 moros e atres
 turchs y dolatres
 feroçes braus
 resten esclaus
 descaminats.

¶ Son figurats
 lenterch ebraych
 lo gentil laych
 pobles abdos
 pels seruidos
 dos jouençells
 lase ab ells
 en temps restats
 baix, no muntats
 fer en la penya
 altar ni lenya
 pel sacrifici
 d'Abram inici
 començador

TERCERA PART

de fe y amor.

¶ Y sach terçer
lo poble ver
e chrestia
qui creu, e fa
lo que Deu vol
aquest tot sol
lo hu de tres
sols elet es
los dos damnats
/molts son cridats
pochs los elets
/Deu quants ha fets
vol ser saluats
e molts maluats
esser nou volen
puix ells se tolen
lo be promes
afectant mes
la vida grassa
restar en plassa
ploga o no ploga
troben quils loga
nols plau loguer
nil logader
conduydor
conuidador

/nols plau oyr
molt menys seguir
/ni les figures
sanctes scriptures
legir entendre
lo ver seny pendre
a ells simputa.

¶ Deu no refuta
qui si atança
lo fora lança
ni desempara
lom quis prepara
rebre sa gracia
tot quant li placia
fent obeynt
Sathan jaquint
dret a ell ve
/promet la fe
fent homenatge
de vassallatge
perpetual
rebent la sal
de sapiencia
en mans presència
del seu curat
propri prelat
e sacerdot

solemne vot	disputadora
a Deu na fet	demanadora
aquest de fet	de questions
es ben rebut	e fent rahons
franch e remut	als confessos
lo seu rescat	e preycados
per Deu pagat	/de Deu demana
degudament.	puix del emana
Per incident	tant virtual
me vull lunyar	vniuersal
fora auiar	e fructuosa
aun poch del rench	tant graciosa
saltar entench	font daygua viua
oral cauat	/com nos diriua
ant he mal grat	a tots los vius
le les mesquines	per eguals rius
ictes beguines	car molts non prenen
prest puix me moch	e los que tenen
ur saber poch	no per egual
e molt cuydar	/demanant tal
ull infertar.	es atreuída
Veig la beguina	com la guarida
alta martina	del fluix antich
le sellan sella	com en publich
le vellan vella	oys preycar
gira mantells	al popular
pica martells	lo ver Messies

TERCERA PART

/forts malalties
li ves curar
volch sarriscar
la veu alçant
e fort cridant
a quil porta
el alleta

alt benehi
/Deu larguhi
sols per parlar
dix lescoltar
e creure apres
valen molt mes.

¶ Martha tambe
la reprengue
com replica
quant ell mana,
Leuau la losa
ella duptosa
dix, Pudira
quattridia
es ja podrit
no te yo dit
dix, Si creuras
fets singulas
te fare veure
donch mes val creure

que disputar
ni altercar
/dona altercant
e inquestant
causa mouent
l'omnipotent
altre senyor
que Deu major
vol inquirir
tal departir
es gran error.
¶ Lo creador
en fer crear
no pot errar
/vol, pot, e sap
tiny lo seu drap
vermell/vert/blau
groch com li plau.
¶ A son plaer
fa com loller
qui duna massa
ne fa terrassa
olla/scudella
plat, cantarella
morter, librell
gentil vexell
leig com se vol

DEL TERCER. CXXXIII.

Deu al mallol
 quel sa plantat
 hi ha logat
 quals ha volguts
 /dells son venguts
 ab sa legona
 a prima/nona
 vespres/completa
 fahena feta
 eridals faynes
 los matines
 cançats suats
 e los logats
 a la vesprada
 donals soldada
 egual diner
 /axiu vol fer
 /qual injuria
 si per hun dia
 tots vol pagar?
 ¶ Quis deu clamar
 si tal la feta
 o contrafeta
 /si Rachel, Lia
 Martha, Maria
 si Hester, Vasti
 Rut, Nohemi

al seu partir
 qui hi pot res dir
 per sola amor
 fa bo y millor
 al plaer seu
 qui ell vol beu
 saygua o gracia
 ab eficacia
 tant com ne cap
 en lo seu cap.
 ¶ La qui nol vol
 altre deu col
 moltes peus tenen
 ni hi van ni hi venen
 les mans per pendre
 cap pera apendre
 orelles vlls
 /per sos en tulls
 nols plau oyr
 ni obeyr
 los crits e loure
 nos volen moure
 sos rolls obrir
 son elegir
 ab libertat
 sa voluntat
 no lan forçada.

TERCERA PART

¶ La mal dreçada
roman en sech
quis clou son rech
son portell tanca
l'aygua li manca
ab gran raho.

¶ Qui ab oró
se aparella
/e va ab cistella
cedaç garbell
o xich vexell
del aygua pendre
be deu reprendre
fis mor de set
lo mal pertret
propri mateix
/no don parteix
la font tan ampla
qual Deu exampla
per rius braçals
conduyts canals
e cequioles
rolls e filloles
destilados
e brollados
mijanes causes.

¶ Ab orde, pauses

compte mesura
pes, e dretura
l'aygua bandona
franca la dona
l'alt cequier
al hereter

qui pel que ou
fa terra mou
ab jou e rella
ab sa trugella
exada, pala
son cam eguala
/fay cauallons
ab alerons
obre boqueres
clou talponeres
del feu ribatge
sols pach mundatge
e l'escurim
tragal tarquim
del feu portell.

¶ Qui son ceruell
e los cinch senys
a pascua almenys
cadany no herbeja
e nols deneja
fas herm desert.

DEL TERCER. CXXXV.

¶ Lo temps hi pert
re martellada
la ntre cuydada
beguina folla
que quant bull l'olla
nou coneix clar
/no sap filar
ni res cusir
ni menys legir
/e del saber
poder valer
fer e crear
gracies dar
secrets juhis
ne vol auis
e sentramet.

¶ Que Deu permet
es intallible
cert e creyble,
Tot hom diu Deu
qui ferm no creu
o no creura
damnat sera
e bandejat.

¶ Tot batejar
d'aygua manal
e natural

no de alambi
oli/let/vi
ni tal licor
noy han valor
/per son prelat
propri curat
en temps de pressa
si fall endressa
de capella
tot Chrestia
hi pot suplir
/si sab ben dir
sens barbarisme
mots del baptisme
l'aygua vessant
/l'Esperit sanct
pel lauament
obte granment
se dom mateix
/si jas coneix
o del padri
si es xich fadri
e dels presens
/se dels parens
d'aquell malalt
del terrat alt
fet hun forat

TERCERA PART

per ells calat

jahent al lit

que fos guarit

tant hi basta

que romas fa.

¶ Si per se stranya

l'home tant guanya

quant mes per propria

lo quin te copia

regenerat

e orenat

recreat fet

/per Deu elet

fill adoptiu

caritatiu

qui sperara

e ferm creura

aquells cartells

qui pels mantells

al ruch posats

e pels sobrats

dotze sportins

del peix cofins

e pa plegats

son figurats

/per dotze tretes

del riu eletes

pedres molt belles

Iosue delles

feu fabricar

nouell altar

/son denotats

pronosticats

los dotze mots

dictats per tots

los majors homens

Apostols promens

dela postolica

vna catholica

e sancta sgleya.

¶ No segons creya

lo Manicheu

contra quis feu

credo nouell

en vn consell

sanct e consult

Quicumque vult

per Athanás

ab bon compás

fet gentilment

diu verament

lo ques de creure:

¶ Aço par beure

tot tal crehent

DEL TERCER. CXXXVI.

qui prou souent
 de tot son tort
 aci en la cort
 de son prelat
 ses composat.
 ¶ E dels vnguens
 e sagramens
 ses ja vniat
 e ben dinat
 /no en posada
 pel rey dexada
 ab na Vasti
 qui sols basti
 dinar a fades
 mulers maluades
 mas en bellissim
 ort del altissim
 rey Asluer
 per ell fet fer
 ab conselles
 contra mulles
 en or argent
 menjant beuent
 a son delit
 no compellit
 ab te formada
 /acompanyada

de virtuosos
 e piadosos
 fets obrant be
 no morta fe
 mas ab fe viua
 charitatiua
 tot eleuat.
 ¶ Gessieu pujat
 en arbre creu
 pot veure Deu
 Iesus lo crida
 e si conuida
 ab ell restar
 ensemps menjar
 /si nou recusa
 ni sen escusa
 per pres hauer
 de nou muller
 /es conuidat
 assegurat
 no dubt' entrar
 elt el sopar
 celestial
 /si nupcial
 roba polida
 porta vestida
 /qui mal ropat

QUARTA PART

sera trobat.
 en semblant cena
 pres en cadena
 sera ligat
 d'infern lançat
 en la foguera.

¶ Donchs la vxera
 qui tel retret
 sagell secret
 la clau del pa
 com dit es ja
 pa consagrat
 pa enforat
 pa cuyt e bla
 /puix per sa ma
 has a sopar
 la deus pregar
 sia contenta
 e que consenta
 tu entres dins.

¶ Mentres temps tins
 de roba muda
 e la saluda
 totstemps ab AVE
 pregant te laue
 los teus delictes.

Quarta part del tercer.

PER tants conflictes
 qui son en tu
 yo importu
 e transformat
 ben informat
 te so trames
 /e ja d'huy mes
 s'acosta l'alba
 ta lengua balba
 a queucom dir
 e contradir
 a mi respondre
 la veig dispondre
 e tremolar
 /aconsolar
 te vull huntant.

¶ Si est dubtant
 en alguns passos
 et paren quassos
 mal dits o nulles
 o falses bulles
 lo quet he dit
 e repetit
 tant de les dones

DEL TERCER. CXXXVII.

es abandones
 i hi has dubrat
 voluptat
 e fa torbar
 t exorbar
 s vlls e seny
 hot costreny
 ta edat
 onfells te dat
 e prou prudencia
 xperiencia
 ts los conferma
 ajes ne ferma
 opinio
 oliuio
 el voluptari.
 Sim fas contrari
 el manament
 gonament
 parahis
 s del diuis
 prouehit
 er Deu son dit,
 multiplicau
 augmentau
 npliu la terra
 i nos aferra

ni sen ha cura
 seguint natura
 ans sen deshix
 poch obeih
 tren cal manar.
 ¶ Responchte clar
 tal argument
 es defallent
 /Adam creat
 fon e format
 engendrador
 començador
 d'humana linatge
 feta vltrege
 e gran pecat
 /si engendrat
 ell non hagucs
 tots los apres
 Adam venguts
 noy son tenguts
 /tambe pecara
 sino engendrara
 Emanuc
 Abram tambe
 e Ioachim
 fora gram crim
 en aquells dies

TERCERA PART

/si Zacharies
sen fos estat
no fora nat
aquell Iohan
dels nats pus gran
qui may fill feu
ni hach hereu
sense pecar.

¶ Noy cal estar
molt en aço
semblant liço
son l'alt parlar
del consagrar,
Aço fareu
per recort meu
a tots se dix
/mas nos partix
ni fa per tots
aquells dos mots
tots engendrau
tots consagrau
son parlar breu
manat per Deu
larchs en virtut
a multitud
e en comu
no a cascu

singularment.

¶ L'omnipotent
Iesus hom ver
no hach muller
sin fos tengut
naguera hagut
nunca peca
donchs may trenca
la ley aquesta
/ell a la festa
sonch conuidat
del tant amat
cosin germa
hey confirma
lo matrimoni
ab testimoni
miraculos
mas ell lespos
no volch cumplis
ni que dormis
may ab la'sposa
/donchs prou par co
mes voluntaria
que necessaria
cert lengendrar
o lo seruar
lestabliment

DEL TERCER. CXXXVIII.

propriament
 es dit consell.
 ¶ Qui lobrar dell
 en tot semblar
 ben ymitar
 vol e seguir
 ben pot fugir
 sense pecar
 ni ley trencar
 /façau quisiulla
 tu ten despulla
 de tal calor
 not faça por
 per esser buyt
 de fills o fruyt
 si es vedat
 ni ton curat
 te'scomunique
 ni quet abdique
 entrar als temples.
 ¶ Si mes contemples
 les marauelles
 d'algunes delles
 com referir
 e larguyr
 de la molt alta
 e sense falta

sabent reyna
 Sabba Austrina
 se nomena
 absi mena
 de sauiesa
 e gentilesa
 ben abbillada
 e auisada
 gentil companya
 de ley be stranya.
 ¶ Ella famosa
 e poderosa
 en lo moral
 e natural
 /molt erudida
 hauent oyda
 la nomenada
 per mon anada
 del meu poder
 e alt saber
 mes diuinal
 que humanal
 per mes entendre
 de mi apendre
 lo mon passant
 entrauestant
 a veurem vench

QVARTA PART

e ab mi tench
 grans parlaments
 /donam vnguent
 molt fins d'olor
 /de gran valor
 donam planter
 e sementer
 de balsem brots
 /en Guadi tots
 vinyam plantam
 /souint parlam
 e discutim
 molt departim
 dastronomia
 molt ne sabia
 /ellam signá
 e designá
 en aquest fust
 hun rey robust
 molt desijat
 fera penjat
 per los juheus
 mals vassalls seus
 en creu ben alt
 del ort del salt
 prest lontragui
 el amagui

/jus la picina
 dell medicina
 laygua prenia
 homens guaria
 sols la lacuna
 dones nenguna
 nos lig guaris
 per lur auis
 apres per dies
 Iesus Messies
 als fariseus
 e seduceus
 los allega
 /e diuulga
 tal diligencia
 per mes sciencia
 al jutjament
 fort argument
 a ells seria.

¶ Larch respondria
 fino dubtas
 temps hi bastas
 curt hi vull dir
 /nom cal desdir
 per poca streta
 vna oroneta
 cert no fa stiu

muller la viu
 de infel rey
 /son fora ley
 de tot hague
 tambes caygue
 /simes timpliques
 e fort repliques
 de virtuoses
 dones famoses
 e venerades
 qui son estades
 vergens fadrines
 monges beguines
 poques casades
 canonizades
 per Papa sanctes
 sibilles tantes
 Deu redemptor
 ser venidor
 pronosticans
 d'algunes grans
 mas foren poques
 mares e çoques
 de ley antiga
 bo es te diga
 la veritat.

¶ Per equitat

e Deu honrat
 per ell format
 d'Eua lo cos
 qui d'hom son os
 carn de carn lur
 perque fan dur
 per genitura
 obrant natura
 en lo mon hom
 algun queu com
 son poch amables
 no extimables
 que valguen mes
 per ses mulles.

¶ Car matrimoni
 no es testimoni
 no sospitos
 ans prou dubtos
 /induccio
 presumpcio
 es de bondat
 seguretat
 non porta gens
 car moltes gens
 fills daltri crien
 /coue donchs sien
 no molt amades

QVARTA PART

mas comportades
per ses aynes
/com les gallines
qui tot ho sullen
hon se recullen
per tans ous pondre.

Mas vull respondre
al argument
generalment
perque les dones
forma Deu bones
/bondat alguna
sols la comuna
fis volen tenen
delles ne prenen
alguna part

/les mes apart
ben luny larrullen
elas despullen
de si la lancen.

¶ Les que fatancen
fer qualque be
sots ley e se
son estimades
hun tant preades
en gran recort
com l'home tort

rey entrels cechs
/per alguns lechs
mencionades
perpetuades
per longa fama
daquestes ama
lo que han bo
no tot lo so
quen fa la gent
mas solament
sola virtut.

¶ La fortitut
de na Iudich
/d'Hester te dich
la complacencia
/per sapiencia
Rebeca mira
/de Sarra tyra
o Sarrahi
qui requiri
Abram tocar
la mossa Agar
fidelitat
/humilitat
molt gran de Lia
/la parleria
e bell estil

d'Abigail	ne pots amar
/delbora tria	ben afamar
sols prophesia	e ben voler
/Kaab celanr	dir ab plaer
/lo clou ficant	sols tals virtuts.
al pòls label	¶ Sollicituts
/amant Rachel	de dones viues
/viudatge de Anna	te prech esquiues
/de na Sufanna	sols te deportes
pren continencia	de semblans mortes
/la penitencia	legir lur vida
de Magdalena	/car han seguida
/de laita Elena	en qualque pas
peregrinatge	sens contrapas
/hospitalatge	la bona via
dels pobres zel	de quim enuia
de Ysabel	axi desfas
reyna contessa	e satisfas
e menoressa	tos arguments
/de Catherina	e penſaments
/Tecla/Marina	/lexa disputes
/Anastasia	e no refutes
Agnes/Lucia	los consells meus
virginitat	cert si nols creus
ab charitat	viuras penat
per se martiri	morras damnat.
sens creptiri	/Ta festa calba

PRIMERA PART

puix es ja l'alba
volra dormir
vull men partir
coman te a Deu.

Quart libre,

o quarta part principal
de enuiudar.

Primera part

del quart com orde-
na la vida.

PVix que sa veu
yo no senti
de fet sorti
tot eleuat
laïenat
esbalayt
pel que oyt
lauos hauia.

¶ Com qui somnia
cosa plaent
sop tosa ment
sis despertat

ne ha mal grat
e li sap greu
com plaer seu
li han torbat.

¶ Desconsolat
com son Thobies
com Azaries
angel Raphel
sen tornal cel
e congoxat.

¶ E com hugat
son sant Ambros
qui son al ços
del sant Marti
/tambe Fronti
son al de Martha
/legint la carta
de celebrar
sobrel altar
ells sa dormiren
/dormint partiren
de sos bisbats
per Deu guiats
mirablement
/Ells realment
feren lofici
lo sacrifici

sanctes pregaris
 per funeraries
 dels sus dits sancts
 lurs ajudants
 vent los becar
 massa tardar
 los despertaren
 /per quels torbaren
 del que luny feyen
 e tan clar veyen
 los desplague
 /cascun hage
 enuig hun tant.
 ¶ E com parlant
 Deu instruis
 los senys obris
 a les figures
 sanctes scriptures
 les declaras
 a Cleophas
 altre ab ell
 /En lo castell
 aposentats
 marauellats
 del que parla
 /Trencant lo pa
 lo conegueren

/Quant lo volgueren
 desparegue
 molt los dolgue
 com sabSENTA.
 ¶ E com troba
 sanct Agosti
 aquell fadri
 riba la mar
 volent buydar
 layguan hun clot
 /Li dix Arlot
 que penses fer?
 /Ab alt saber
 lo xich respos
 ab gran repos
 ell escoltant
 linfant parlant
 perdel de vista
 ab cara trista
 resta pensant.
 ¶ Yo per semblant
 tal me trobi
 /apres cobri
 en seny tornat
 en cadarnat
 per lescoltar
 e tant vetlar,

PRIMERA PART

tantost pensi
e comenci
rememorar
e recordar
recogitant
e recitant
lo quentengui
/e compregui
dela crehença
per ma valença
a mi explicada
e declarada
son lo moral
e doctrinal
per mi palpable
e practicable.
¶ Mas lo subtil
de fort estil
cert transcendent
mon sentiment
theorich alt
trobantme falt
de vista losca
e ab ma fosca
flaca prensiua
com la visiua
del duch e rat

quis diu penat
/e del muçol
al raig del sol
dull lo perdia
/no l'entenía
sols lo cobraua
com se calaua
al aprensible
intelligible
per mig grosser
siu mon poder
nom oblidas
quem recordas
per profit meu
e ara teu.
¶ Fill Balthasar
sens pus tardar
tantost vestim
del lit leuim
/e deuallat
agenollat
a Deu lohi
e benchi
regratiant
e suplicant
sa gloriosa
e piadosa

beneyta mare
 quellam separe
 del vell leuat
 e renouat
 de linfernal
 drach belial
 ne preseruas.
 ¶ E com penſas
 quel temps paſſat
 mal compaſſat
 perdut nos cobra
 meti en obra
 o vi nouell
 le bon conſell.
 ¶ Sens temps remettre
 olgui prometre
 iu jurament
 tot ſagrament
 b cor datendre
 nay muller pendre
 nas viure franch
 nay en hun banch
 ſeure ne taula
 ni may paraula
 rahonament
 molt parlament
 delles ſentir

/ni may oyr
 lur malenpoli.
 ¶ Bollir en oli
 menjar les mans
 morir abans
 /ans peus eſtendre
 que muller pendre
 /ans ſoterrat
 que mullerat.
 ¶ De continença
 ſiu prometença
 puix ſuy deliure
 mudi de viure
 /lexant laſtiua
 contemplatiua
 cercant la vida
 prenint la mida
 al exemplar
 de ymitar
 els hermitans
 ſols habitans
 en los ſechs herms
 hon viuen fermes
 ſens matrimonis
 ab tals demonis.
 ¶ De fet ho ſiu
 aquell eſtiu

PRIMERA PART

yo fiu ma via
 ves la mongia
 ben hermitana
 la Cathalana
 damunt Falcet
 deça Poblet
 quis diu Cartoxa
 hon la gent coxa
 puja ab afany
 /qualque mig any
 yo hi aturi
 /hon apuri
 ab lo prior
 bon confessor
 examinant
 e rominant
 ma conciencia.
 La penitencia
 hagui finida.
 ¶ Dela lur vida
 fuy molt content
 e certament
 vestit mi fora
 si la traydora
 de bigamia
 tal com la mia
 tant non vedas

quem ordenas
 a missa dir.
 ¶ Al moneſtir
 dona hi entras
 nis acostas.
 nunca ni veren.
 ¶ Ans me digueren
 que la reyna
 dona Marina
 defafaynada
 vna jornada
 fols per mirar
 hi volch entrar
 ab ſes donzelles
 clauſtra capelles
 /quant calcigaren
 tot ho lauaren
 e fort ragueren.
 Ells may hixqueren
 del cor tancats.
 Molt ſon guardats
 d'oſaſio
 d'oracio
 ells men moſtraren
 /molt mendreçaren
 per lur virtut
 lo temps perdut

uel esmenas	fuy per la plana
ue ordenas	e per la vall
o venidor	ab gran treball
uint millor	a Vall de Crist.
ne consellaren.	¶ Quant hagui vist ·
¶ Tots mabraçaren	yo Porta celi
m oferien	cert fuy al eli
Deu pregarien	de cançament
er mi tostemps.	/mas certament
De tots ensemps	segons mon vot
res comiat	res pus deuot
er Deu guiat	ni mes compost
es san ctes Creus	loch pus dispost
b moltes neus	en tots no viu
prou gran fret	/ab rahos diu
y a Poblet	del cel la porta
ami ferrat	/cert noy es morta
Montserrat	la continencia
prop Tarragona	/dela abstinencia
fuy a Vall bona.	ells han la suma
Quin monestir	/may carn hi fuma
er conuertir	ni a lur costa
ot pecador	dona sacosta
per la fredor	/bey reposi
molt me cança	fins deposi
enifaça	lo lassament
Valliutana	dells molt content

SEGONA PART

enamorat
/ab lur bon grat
cinta ma' spasa
tornim a casa
hon huy yo stich
en pau vos dich.

dolent vila
com lo mila
del terç any vell
per hun budell
ja mi calaua
jamacordaua
a fort cadena.

Segona part,

del quart, continua
son viure.

NOranta cinch
o cent anys tinch
dels quals cinquanta
o los seixanta
dels meus millos
penes dolos
man espletat.

¶ En veritat
lo sanct sermo
de Salamò
quim fos trames
los anys de mes
me stalua
e desua
/yo mal nodrit
vell endurit

¶ Ma gran esmena
del temps perdut
no conegut

si lat recite
creu sols ymite

lo publica
qui explica

son falliment
tot humilment

/no pas com feu
lo Phariseu

va glorios
superbios.

¶ Yo instruyt
e corregit

Deu ajudant
e graciand

ab escandalls
e prou treballs

mon temps limite

dones euite
 per no torbar
 com realgar
 sols hun cambrer
 hun escuder
 e comprador
 coch pastador
 tres me seruexen
 e may me dexten
 /son sou los pague
 els afalague
 /no tiuch sensals
 de naturals
 prouinciades
 e just delmades
 rendes yo visch
 /lo meu partisch
 finant mos dies
 en obres pies
 e penitencia
 per abstinencia
 lit sus la lenya
 e destamenya
 tinch los lançols
 los camifols
 d'aspres celici
 /per exercici

de ma persona
 alguna stona
 yo cauén l'ort
 per mon deport
 /apres passeje
 fins que fameje
 dijous, diumenge
 e dimarts menge
 carn sense greix
 /les tres jorns peix
 la aygua y pa
 si nom trob sa
 pa y vi vermell
 /de gros burell
 es mon vestir
 /a may jaquir
 missa tors jorns
 /cerque perdons
 souint confesse
 /e may no cesse
 ores diurnes
 dir e nocturnes
 per morts e vius
 /yo rem catius
 /encarcerats
 /e enuiudats
 souint visite

SEGONA PART

/los ostes fire
cert ma posada
nols tinch tancada
/los malalts cure
/pubils procure
/do past al pobre
mascle o cobre.

¶ No les femelles
be fer a elles
o adjutori
nos meritori
gens nols ne faç
/de fret o glaç
/de fet o fam
tant les de fam
fis vol morissen
lamps les ferissen
e les cremassen
fal se tornassen
com la de Lot
/lançan hun clot
qui res los dona
/mas quils perdona
son falliment
peca greument
/molt fort erra
com no scorxa

en Assuer
a sa muller.
Vasti reyna
tambe na Dina
mori deguera
per ser vayuera.

Millor lin pres
a Finehes
com acora
e trauefía
ab lo punyal
dins lo tandal
la dona dita
Madianita
/nom de guerrer
justicier
lin ha restat
perpetuat.

¶ Aquell Ramon
qui darrer son
compte'n Tolosa
deliciosa
mortandeguera
sa muller era
ab art trobada
mata penjada
fauia ment

nas ferament.

¶ Beu acordaren
os qui mataren
ab gran foguera
nuller primera
del tort Samso.

¶ Per dir canço
ambor sonar
naſſa cuytar
primer exir
de feu morir
remada nua
a filla ſua
o duch baſtart.

¶ Hague gran art
o caminer
le ſa muller
partint lo cos
aſcu bon tros
tels trips nague
de ques mogue
er gran venjança
rueu matança
de Benjamines
de Gabefines
de Galahat.

¶ Aquell vntar

bon rey Hieu
noblement feu
dalt eſpenyar
tota ſclafar
a Gefabel
reyna cruel
dona maluada
en la entrada
ben calcigar
le rocegar
la lexa a cans
ſols peus y mans
lo quen romas
en hun nou vas
per eſſer ſtada
ab rey caſada
ſon ſoterrat.

¶ Be ſon yrat
ab gran raho
l'antich baro
duch Moyſes
ab Finches
e vencedos
per ſer tudos
deles caſades
viudes portades
madianites

SEGONA PART

cert infinites
 les violades
 totes trobades
 mana matar
 e degollar
 /les vergens no
 e guanyals ho
 virginitat.
 ¶ L'apostatat
 en Iulia
 be castiga
 braues mulles
 ben nou milles
 per les mamelles
 en les ramelles
 d'arbres curtades
 ben agüades
 viues penja.
 ¶ Tambe venja
 Hercules tost
 en hun recoft
 cent mil armades
 aparellades
 per ell combatre
 fabels rebatre
 lo lur arnes
 ab hun reues

molt les vexa
 e les dexe
 totes nafrades
 e degollades
 baix en la foya.
 No menys en Troya
 Pantafilea
 ab Saginea
 qui pot dir quanta
 milles quaranta
 mortes tallaren?
 ¶ Tambes mataren
 los Persians
 mes d'atrentans
 delles millas.
 ¶ En altre pas
 onzemil belles
 vergens puncelles
 de la Bretanya
 moltes d'Espanya
 caygueren mortes
 entre les ortes
 e lo ribatge
 d'un gran vilatge
 ab gran companya
 en Alemanyia
 prengueren mort.

¶ Nos feu gran tort
aquella necia
dita Lucrecia
gentil infel
moguelay zel
de ques vol fos
matant son cos
car conexia
que merexia
per son fallir
tantost morir.

¶ E la cunyada
enamorada
d'Octauia
tambes mata
sabent que feya
car ellas vey
fort auorrida
e ben fornida
de puteria
sa porreria
mort mereixque
perço prengue
veri tant fort.

¶ Si tal deport
semblants jornades
ab tals porrades

souent hauien
millos serien
/si yo podia
yols ne daria
dich a les males
totes son tales
les que conech.

Tercera part del quart.

PER lo quels dech
per ser prohismes
e pels baptismes
hon som lauats
tots batejats
si he fals dit
ja men penit
cert de bon cor
/no hajan por
les assegure
sabem murmure
/que yols fes frau
car nos tan brau
fer ni fello
cert lo leo

QVARTA PART

com pintat par.

¶ Per no dexar
elles yrades
aualotades
ves mi del tot
vull dir hun mot
per lur confort
/tot lo lur ort
despines ple
de carts tambe
he practicat
be examinat
ma vida tota
/en la lur flota
dels arbres vius
he vist molts nius
de verderols
o d'oriols
e molts vespes
tots sos verges
he ben cercat
/hey sols trobat
hun virtual
arbre fruytal
sols singular
de virtuts clar
ben empeltat

crech ha trencat
lull al diable
vna loable
sola famosa
e fructuosa
ben coneguda
/dona tenguda
per prous valent
Deu molt tement
e Christiana
tota humana
comunicable
/dolça y amable
e graciosa
certa curosa
neta gentil
sabent humil
e poch parlara
mas gran faynera
/dona endreçada
ben esforçada
en tot quant feya
/ses hores deya
e tot lofici
mas lo seruici
e treballar
per son orar

no romania
 la tots paria
 la lur persona
 mes hom que dona.
 Desque so nat
 tanta bondat
 no viu en fembra
 daquestam membra
 que fon casada
 e ben criada
 molt instruyda
 e tal nodrida
 pel marit seu
 lo qual la veu
 molt ben morir
 resta sens dir
 desconsolat
 alienat
 fora desi
 bel conegui
 subplantador
 e luytador
 blanch e vermell
 es lo nom dell
 dellam recort
 ys primer mot
 lo peix licer

hach nom primer
 /son mā vehina
 mare padrina
 e tel amiga
 no massa antiga
 dona mol clara
 a mi molt cara
 res en lo mon
 mentres hi fon
 no ami tant
 /siu dol e plant
 gran quant falli
 de cor la ami
 extremament.

¶ Puix solament
 en lur comuna
 ne trobat vna
 la qual mereix
 hun poch de greix
 e qualche festa
 per sola aquesta
 los dich me plau
 ab elles pau
 final fermar.

Quarta e dar
 rera part del quart.

QVARTA PART

Quarta e dar

rera part del quart.

DE la sens par
verge excellent
de Deu potent
mare Maria
no mestaria
deuotament
atentament
no pas cuytat
majoritat
dir cascun dia
/sa confraria
dela seu gran
totstems que van
a soterrar
e a honrrar
ses professons
misses sermons
seruixch quant puch.

¶ Sa stola duch
del rey empresa
als pits be stesa
blanch ab gerreta
o terraçeta

ab flor de lir
e sens fallir
set vergonyans
les quatre grans
festiuitats
tinch conuidats
/dos tots dissaptes
dels qui d'acaptas
porten sa vida
/ab semblant brida
regnes e mos
de tot mon cos
la fin ordene.

¶ Perquey esmene
lo que mi fall
en esta vall
tan lacrimosa
la gloriosa
nit e jorn pregue
quellam aplegue
ab sos seruens
primes correns
per ses monjoyes
guanyant les joyes
del alt repos
/esperar gos
ab se fiant

quella ajudant
 atenyere
 /e guanyare
 apres ma mort
 lo sugur port
 celestial
 perpetual
 alt consistori.
 ¶ Al purgatori
 per mos pecats
 mal esmenats
 se prou hi dech
 quant puch li prech
 que men aparte
 /aci quem farte
 per fer esmenes
 de mals e penes
 sols corporals
 les animals
 e, des plaes
 quals les mulles
 en temps passat
 me han donat
 e mals presens
 per los turmens
 en compte vagen.
 ¶ Aram ensagen

males humos
 penes dolos
 tinch al present
 /yo aram sent
 mal als talons
 en los ronyons
 pedres arena
 dolme lasquena
 muscles e colzes
 tinch torts los polzes
 no puch tenir
 ni menys regir
 taça ni pinta
 ploma ni tinta
 lull dret tinch roig
 nin veig nim oig
 /no puch escriure
 ni menys ja siure
 molt mes ne resta
 d'aquesta gesta
 que no te dit
 temps ma fallit
 cert vell fexuch
 ja pus no puch.
 ¶ En lo present
 mon fill plasent
 Balthasar Bou

QVARTA PART

noy ha res nou

/antich es tot

yo car nebot

te sols rescrit

quem par profit

mele mantega

si bes mastega

pot ben valer

a ben saber

conexer clar

be specular

e inquirir

be discernir

ques deu amar

que defamar

que eligir

que auorrir

/tals dos contraris

exemples varis

clares semblances

e concordances

los manifesten

/mes los assesten

que lalt volar

lo disputar

grans questions

en los sermons

inperceptibles

no aprensibles

subtilitats

alietats

de trinitat

si en pecat

son concebuda

si son remuda

predestinar

la fe prouar

dots den Pertusa

den Lull la musa

de Ocham Scot

lur vari vot

coses molt primes

ab subtils rimes

plau a les gens

profit no gens

ne sol restar.

¶ De tal preycar

a mon parer

es tal plaer

lo escoltar

com lo contar

d'altri sforins

/e dels oyns

les armonies

e melodies
 /hanne delit
 quant han oyt
 lo so es passat
 /quin sera stat
 ni recitar
 ni recontar
 nou espereu
 /sols oyreu,
 Be han sonat
 Be ha preycat
 a mon plaer.
 ¶ Axi certer
 ne pres a mi
 alt so que ohi
 molt me plague
 mas no cabe
 en mon vexell
 lo meu ceruell
 poch ne prengue
 que retengue
 e he scrit dessus
 lo menys confus
 que he pogut
 /del que sabut
 he fet proces
 pero sotsmes

tot ala lima
 del qui es cima
 dels correctors
 /en res erros
 contra la fe
 si mal dit he
 no ben rescrit
 heu per no dit
 e reuocat
 per anullat
 vull sia hagut
 fall me virtut
 vull men jaquir.
 ¶ Sols requerir
 fouint hi lliges
 /e quey afiges
 lo quey fabras
 per temps creuras
 lo que te scrich
 /lo que yot dich
 si may pratiques
 nit emboliques
 gens ab les dones
 sols te consones
 ab lalta mare
 /qui ab Deu lo pare
 lesperit sanct

QUARTA PART

dells emanant
te fill comu
qui viu Deu hu
e Vnitat
e Trinitat
eternalment.

¶ Tots finalment
homens e fembres
promens potembres
vixcam deça
saluats della
direm, Amen.:.

∞ Deo gratias ∞

Fi del quart y vltim libre.

Comença lo pro- ces, o disputa de viudes

y donzelles, ordenat per los Magnífichs
moſſen Jaume Siurana Generos, y meſ-
tre Luys Ioan Valenti doctór en Me-
dicina, ab vna ſentencia ordenada
per lo Honorable y discret

Andreu Marti Pine-
da Notari.



Disputa de viudes

¶ Disputa feta per mossen Iume Siurana
a mestre Luys Iuan Valenti.

PVix sou la font clara/brollant abundancia
de dolça doctrina/senyor Valenti
lo meu baix ingeni/vexell d'ignorancia
vos prega y suplica/ab molt gran instancia
qu'en esta demanda/doneu ver juhi:
A cert amich nostre/tot hom li consella
puix prou joues troba/que prenga muller
parlantli huna viuda/y hun altra donzella
donchs vos responeume/en esta querella
qual delles deu pendre/a vostre parer.

*Qu'estant en est dubte/quant mes imagine
menys trobe la senda/que dret me'ncamine.*

¶ Respon mestre Valenti.

¶ En vostra demanda/tan grans bens aplica
lo clar juhi vostre/que molt m'admiri
y vent quant Apollo/a vos magnifica
lo meu seruil anim/de prechs multiplica
gran suma qu'emende/tot quant falta si.
Que yo dich y aduere/que essent molt venusta
deu ser elegida/per tot bon punter
donzella discreta/que grans delits gusta
y al temps ques escalfa/molt fort en la justa
al joue delita/y al vell sis pot fer.

*Les viudes parexen/benignes y affables
y son en lintrinsch/leons indomables.*

y donzelles.

¶ Sius porta la viuda / en sa companyia
alguns fills legitims / del seu marit mort
per ells va perduda / per ells estalua
y tant los regala / de nit y de dia
que vostres fills propis / meny / prea molt fort:
La bona donzella / no te fill ni filla
que no sien vostres / per dret natural
ya tots sos fillastres / axils se affilla
que tostemps los ama / yls horna y abilla
y fa per ells obres / de mare carnal.

*Les viudes son crues / y males madraſtres
que tostemps maltracten / als propis fillastres.*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ En vostra resposta / triau la fadrina
per pendre d'aquella / vn fragil delit
seguint lo que vostre / desig vos inclina
si vos me creguessen / pendrieu per fina
aquella vianda / que fa mes profit:
Ellent dolça y vtil / la fruyta madura
cercau la que verda / se cull dels fruytals
la qual com es cosa / que mil dans procura
esmuça dels jouens / la fort dentadura
yl vell no la menja / com no te quexals.

*La verge si sembla / menjar que deporta,
per vn delit fragil / mil penes reporta.*

Disputa de viudes

¶ Puix diu lo prouerbi / de ver' amicicia
aquell qui mes ama / deu ser mes amat
d'aquest presuposit / venim en noticia
que totes les viudes / per dret de justicia
mercixen lo premi / de ver' amistat:
La viud'ans demostra / l'amor verdadera
puix ja sab les regles / d'amar y servir
la verg'ens voldria / ser nassos de cera
fingintse benigne / y humil salaguera
quant troba mamella / que puga monyir.

*Enganans les verge | donantnos a entendre
quens vol y quens hõra | quãt troba q̃ pendre.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ La mia resposta / yo vull declararla
que prenh la fadrina / de bona saho
y axi dich y aproue / qu'es be desijarla
quel vell per ser tendra / pora ben menjarla
y al joue no esmuça / per justa raho:
Per ques fruyta dolça / de tal marauella
quel gust molt conforta / quant mes ne menjau
y al temps dels encontres / en esta querella
al batre les rames / pel dolç fruyt d'aquella
pensant que's sols vostra / souint hi tornau

*Donzella discreta | tels tochs tan extrenus
quens fa guardar tostẽps | les lleys de la Venus.*

y donzelles.

¶ La viuda nos dubte / ser fruyta cascada
molt prop de podrirse / y plena de call
axi que volentla / tenir conseruada
per molt que la pensa / tingau defuetlada
jamay se contenta / de vostres treballs:
Donzella ignora / los jochs agradables
restant molt alegra / duns licits debats
quels pochs treballs vostres / puix sien affables
los te huy en tant compte / y en tant admirables
molt mes que les viudes / continus combats.

*Dexau donchs les boyres / de vostra malicia
seguint del que toque / los punts y policia.*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ Per molt quem cōtrasté / les vostres respostes
no puch conformarme / ab vostre consell
en quant menyspreades / les viudes dispostes
voleu les donzelles, ques troben compostes
de seny mes mudable / quel vari penell:
Qui pren muller verge / pren fust quel castiga
puix te reguardantla / recels y perills
que no lay desonren / y della nos diga
vns baten les mates / ab molta fatiga
yls altres se menjen / los tendres conills.

*De caure'n defectes / la viudas preserna
pel seny y constancia / qu'en ellas conserua.*

Disputa de viudes

¶ Si vos com a metge / prouasseu de veres
les jouens fadrines / tocantlos lo polç
ueurieu les vnes / superbes grosseres
les altres malaltes / de flaques molteres
y no jutjarieu / lo vert fruyt per dolç.
No dich yo que prenguen / la viuda podrida
mas viuda madura / de prou bon regent
la qual en complaurens / es molt comedida
yen actes venereos / te gran temple y mida
molt mes que la verge / qu'es punta corrent.

*Preniu gran besconte, tenint per guastada,
la viuda qu'es fruyta / molt ben sabonada.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Teniu ab la viuda / molt gran Babilonia
sin l'art de Cupido / enten de motets
que sin lo fregarla / teniu sanctimonia
es tant enemiga / de la cerimonia
que tostemps vos mostra / de gronys mil sonets:
Podeu a la verge / donarli mesura
segons que comporta / lo vostre cabal
y ab poch que la vnten / no sent may fretura
y may que beus diga / lo joch de ventura
la viudas contenta / qu'es huy molt gran mal.

*Te ja molt perduda / al llop la ferea
la viuda y li resten / mil ginys y destrea.*

y donzelles.

¶ En carn de donzelles / se mostra la força
si's fort o robusta / del hom esforçat
puix es cosa certa / qu'en molt poca força
la fluxa vellea / encara qu'es torça
del tot clar trespasse / hun drap foradat:
Y si de la viuda / voleu pris atenyer
recordas d'aquella / primera cuyçor
y axin tot lo vostre / retraure y empenyer
per molt que la vullen / pastar y refenyer
li par ques molt fluxa / la vostra furor.

*No vull oblidarme / pregarnos queus placia
voler penediruos / de tal pertinacia.*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ Te gran laberinto / qui juga la gresca
ab verge que nunca / vos diu non vull mes
si trau vna volta / la mel dela bresca
puix es cosa certa / que tant quant la esca
esta menys cremada / tel foch mes ences:
La viuda comporta / quel home la llaure
portant flux la ladre / apres del sol post
mas vent ja les forces / d'aquell molt decaure
tantost vol que cesse / tocant a retraure
puix ja sab qu'en lacte / nos troba dispost.

*Per molt que les vergens / estiguen cançades
james dela Venus / estan saciades.*

Disputa de les viudes

¶ La viuda discreta / discretament balla
al ball de Cupido / quan es menester
y en veure quel correr / la cança y atalla
tantost lo ball dexe / y mes no treballa
y apres quant si torna / se mou ab plaer:
May balla la verge / quant veu quen son temps
esta la viola / del musich Orpheu
mas quant ella jutja / que te per destempre
les cordes molt fluxes / tant vol quasi sempre
ballar y fer voltes / qu'engendra meny spreu.

*La viuda desperta / del ball prest amayna
si veu que poch sona / la vostra dolçayna.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Fogiu de les viudes / ques cosa bescuyta
ab elles sent treua / per cent y hun any
quel trist que huy entra / ab elles en lluyta
se veu mil vegades / en tal pressa y cuyta
que nunca li falta / renyna y mal any:
Preniu la donzella / ques libre sens letres
d'amor hon sempre mpta / lo vostre voler
y escriu ella tostemps / aquelles capletres
d'aquell dolç amarus / y ab tant daurats metre
que tostemps aprouen / lo vostre parer.

*No sab les defenses / la verg' en la sgrima
y es mal quant la dona / en l'acte's la prima.*

y donzelles.

¶ La viuda vol tostemps / anar ab bonança
tenint vent en popa / per no perirllar
y quans veu fortuna / tantost vem ques cança
y ab crits y defordens / a tota vltança
tantost ell'amayna / llançant rob'en mar:
Donzella discreta / traſteja y nauega
ſegons que lo Eolo / li dona lo vent
y may per gran calma / perjura y renega
ni per infortunis / la roba deſplega
mas va molt conforme / a tot vostre intent.

*Pels molts focs les viudes / ſon ja caſi cendra
amau de les vergens / la carn dolça y tendra.*

¶ Replica de moſſen Siurana:

¶ Volent ſer la verge / tenguda'n eſtima
ſingix ignorancia / al punt de dolçor
y es moltes vegades / com la ſorda lima
quels troſſos de ferro / ſe menja y eſquima
y nunca d'aquella / ſentiu la remor:
En altres negocis / qu'a dones conuenen
vos dich que la verge / es molt ignorant
quel joch de la choca / don molts delits venen
per naturalca / lo ſaben y entenen
los homens y beſties / ocell's y reſtant.

*X ſi la donzella / es poch deſimbolta
del joch ſera meſtra / jutgant vna volta.*

Disputa de viudes,

¶ Qui vol dona viuda/no pren gat per llebre
puix sab ques vberta/la clofca del ou
prenint la fadrina/vos poden decebre
que tal per sancera/pensau souint rebre
que ja'sta rompuda/fent mal de son prou:
Dieu que les viudes/per fer molt recuytes
nous poden complaure/nius cauén en grat
yo dich quem agraden/les coses ben cuytes
quel sucre dulcíssim/quant es de mes cuytes
lauos tots lo tenen/per mes apurat.

*En flames de Venus | les viudes se prouen
puix son salamandres | qu'en focb se renouen.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Si gens es la viuda/briosa y colluda
cercáu quius enfrene/tan fort animal
qu'al temps que la creuen/tenir ja vençuda
arrunça les celles/y dexa venguda
sempina molt braua/curauuos est mal.
Podeu ala verge/llançarla pet terra
palpar y munyir la/y fer quant voleu
y al temps que la brega/dels dos fort s'afferra
no parla ni xista/plegant la desferra
y esta tostemps prompta/a fer quant maneu.

*Daquesta disputa | porem ser bons mestres
y en ben domar viudes | ja may serem destres.*

y donzelles.

¶ Les viudes se volen / tenir per discretes
pensant que del codi / entenen lo cert
ya prouen y atleguen / rondalles eletes
y totes ergullen / en estes cosetes
pensant egualarse / ab qui's mes expert;
Esta la fadrina / que gens es discreta
a tot lo que della / vullau ordenar
ni sab lo digestis / ni qual es mandreta
y en lo potrejarla / es tant mansueta
sens cos ni corcobos / queus puguen danyar.

*Lo cos de la viuda / al temps qu'ella guinya
vos fa major plaga / que no fa la tinya.*

¶ Replica de mossen Siurana

¶ Les vergens mogudes / per naturalca
perpetren los vicis / que vous contare
seguixen prou voltes / al qui les meny spreca
yal trist qui les ama / y en tot les contrrea
li fugen yl vexen / y nol volen be:
La verge llenguda / jamay se fatiga
de dir tota cosa / que be li pareix
de fraus y mentires / es mestra y amiga
y tostemps disfama / roslega y peciga
los fets del prohibime / que mal noy mereix.

*Dels vicis dels altres / se spanta y altera
yls propis defectes / jamay considera.*

Disputa de viudes

¶ May solen les vergens / estar sens enueja
quant veuen les altres / ab trajos subtils
may per res ab elles / qui les lagoteja
may vem que nenguna / se tinga per leja.
mas totes se creuen / esser molt gentils:
May veig que seguexen / cami de temprança:
mas perdent se tostemps / seguint los extrems
may dexen dels vicis / la mala vfança
may son virtuosos / ab perscuerança
qu'en mar de crims corren, a veles y rems.

*I may les vem fartes / de ser requerides
nis cancen de ferse / les cares febrides.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Dicu que la verge / per ser desijada
te huy'n aquest centre / perills infinits
digaume la viuda / dos voltes ceuada
sin ella regolfa / gens laygua embassada
no creu ques carregue / la carreg'als pits.
Hon es la donzella / no pot amagar se
questa sagelada / pel molt que mereix
y ja ab lo negre / la viuda fregar se
puix ja'ta rompuda / be pot en crespar se
molt ans que fos vostra / puix res nos conceix.

*Qui vol dona verge / de vidre pren taça
y aquell que pren viuda / ben ab carabaça.*

y donzelles.

¶ Les viudes presenten / lo quant les amaua
y en quant les tenia / qui les enceta
y ab hun sospir diuen / mori quim hontraua
tan fort quen l'onest / la simple y la braua
aquest vell caracter / jamay se desfa;
Esta la donzella / d'aquest punt tan fora
ques creu que noy'altri / millor que fou vos
y be podeu tostemps / cridar via fora
que may per hun altre / sospira ni plora
y tostemps la viuda / te seca la tos.

*Dexau donchs les viudes / tan dures femelles
dexau les als viudos / que son tals com elles.*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ Dexau les donzelles que'stan mal veades
en casa dels pares / viuint ab regals
y apres quant se casen / viu moltes vegades
ab mala ventura / y ab prou males fades
qui vol desfuearles / de pratiques tals:
Si l'home castiga / la joue fadrina
tantost se recorda / d'aquell temps primer
y tostemps gemega / dient Ay mesquina
y eom sovenguda / en tanta ruyna
faltantme mon pare / me fall tot plaer.

*Pensant en seruir vos / la viuda descansa
puix altri la feta / ouella molt manca.*

Disputa de viudes

¶ La calda dozella/requir vol y cerca
fer bodes ab l'home/qui molta festeja
hi sis cas' ab altri/se fa tan enterca
que moltes vegades/renyina y alterca
y mou gran roydo/renyina y alterca
Sis cas' ab lo jove/que la festejada
y no la contenta/en tot y per tot
la gran benuolença, tantost es passada
tantost es la brega/tan fort remesclada
quel home no gosa/xistar ni dir mot.

*Y moltes donzelles/pijors dem ques tornen
quant mes be les tracten/abillen y hornen.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Si volen les viudes/vetlant fer fahena
yls ve lo fus vostre/balder al cano
esta la su anima/de pensaments plena
dient ab angustia/Deu done l'estrena
al qui les carns mies/pos'en tal desdo:
Y si peruentura/ve justa la cosa
y veuen que nunca/se pot millorar
murmuren y diuen/en versos y prosa
que te prou fatiga/qui sta presa y clofa
ys muda y no troba/que pug'auançar.

*Digan quant beus vinga que may son contetes
les viudes de vostres/segones empentes.*

y donzelles.

¶ La tendra donzella / souintment debana
molt justa y cortesa / hi tostemps fal' mut
y mostra molt prima / y fina la llana
la viud' al contrari / per molt ques aplaga
no t' en lo seu cuyro / sino pel agut:
Lamor deles vergens / nos roba y catiua
lo cor y la pensa / y la voluntat
yen elles se troba / la dolça saliuia
de tanta sustancia / que tostemps auia
lo gust del vell home / qu' esta desmenjat.

*Composta' stantissa / nengu la voldria
y essent bona y fresca / es gran llepolia:*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ Les viudes son dignes / ques lloen ys gaben
car delles es l'home / honrrat y seruit
y al temps de servir lo / en faltes no caben
puix son tan expertes / que plenament saben
en que pora pendre / descanç o despit:
Dexau les fadrines / que son tan poch destres
en fer dela casa / los actes comuns
y son tan amigues / d'estrado y finestres
que sos marits propis / los han de ser mestres
y delles no reben / seruicis alguns.

*Si verge tant erra / pecant d'impericia
que pot fer quant peca / per sola malicia?*

Disputa de les viudes

¶ Lo camp de la viuda / tan fertil ergulla
restant ja del altre / marit cultiuat
qu'en poch que la rella / per ell passar vulla
aquell que boy sembra / nos dubte quen culla
al temps de les messes / lo fruyt molt doblat:
Es terra la verge / james cultiuada
queus dona continus / treballs y turments
la qual ans que puga / esser ben sembrada
haucu de tenir la / cauada y laurada
y fer altres coses / quey son condecents.

*Per ser terra seca / la verge'ns enuja
que quât mes veu ploure / mes prega per pluja.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Si may per defastre / s'afferma y ajusta
la vida'n los braços / dun vell ja cançat
com veu la senyora / albenca la fusta
tantost hi es la cisma / puix no troba y gusta
lo meliç y tea / yl tronch veu corcat:
Quant veu la donzella / que ses affermada
ab fluxa vellea / per fort ajustar
encara qu'en vida / se veu soterrada
y en temps destiu veja / la barba neuada
y tos y puagre / no gosà xistar.

*Les viudes se clamen / si vell se sprem massa
no diu res la verge / per poch que sen fassa.*

81 y donzelles.

¶ No volen les viudes / molí de bassades
ni menys la renyina / del home ques vell
ni star en est setgle / viuint hi debades
y al premer no volen / les premfes coreades
nil cuch qu'en la botja / no fa prest capell:
Les vergens no miren / semblants filaterics
ni fan desta causa / tan llarch lo proces
y empremten y aprouen / al seu cor y arteries
los vells que no n'tenen / ja destes materies
axi com los jouens / quen fan mes que tres.

*Dexau donchs les viudes / que son ergulloses
prenint les donzelles / que son amoroses.*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ Quant veu la fel viuda / quel pany dela porta
del seu aposento / te falta de clau
ab gran paciencia / soffrix y comporta
quel vell ab ganzua / y ab clau vella y torta
li tanque de volta / lo pany del palau:
Quant verge pren l'home / que te barba blanca
y veu que nos pratich / ni destre manya
lo grony hi renyina / entrells nunca y manca
quen veure que dubta / d'obrir prest la tanca
ab so de cornetes / albadés li fa.

*Mirant la vellca / la verge se'spasma
axi com si deya / alguna fantasia.*

Disputa de les viudes

¶ Si viuda de vespre / lo dolç cant remunta
fau mes per complaureus / que per altre cas
perço quant ab jouens / s'acosta y ajunta
puix canten cant dorgue / fortment contrapūta
y quant ab vells canta / segueix lo compas:
Les vergens ab joue / cantant no concorden
ni menys ab vell home / ques fluix y tot moll
y puix en la solfa / dels punts nos recorden
es molt impossible / que nos desconcorden
si canten natura / yl vell per bemoll.

*Axi es la donzella / com la verda fusta
que may ab la seca / se lliga y ajusta.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Es cosa molt certa / la viuda ser brasa
que crema y anutla / lo joue y lo vell
per veures fecunda / y ab llengua tan rassa
quels vostres preceptes / molt prest los arrassa
tenint en poch compte / lo vostre consell:
Donzella tel viure / posat de tal trassa
que nuncas desuia / hun punt del marit
y no tenint practica / de gens mala rassa
seguint lo vostr'orde / quel viure compassa
podeu vos dar llimits / al seu apetit.

*Jugant ab les viudes / mester es parella
podent a la verge / del cel fer paella.*

y donzelles.

¶ Jugau ab la viuda / que sia parlera
al joch de la rumfla / ques prou honest joch
que si per desdicha / guanyau la primera
ab hun crit enuida / tres val la darrera
yl qui sen cabala / siu fa no fa poch:
La verg'esta exempta / de tals embarços
ni sab com se juga / nis fica lo dau
y vos quant la viuda / teniu entre braços
pot ser qu'en la pensa / li resten tals llaços
qu'en altri contemple / y ab vos faça pau.

*Y quant per segona / la viuda s'estira
estant en huns braços / per altres sospira.*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ Dieu que la viuda / souintment lamenta
la mort del seu propi / marit precedent
quant exa congoxa / tan fort la turmenta
es cosa notoria / que no viu contenta
de la companyia / que te de present:
Perque si les viudes / contentes viuien
tenint marits sauis / experts y prudents
may del primer thalem / se recordarien
y no recordantsen / james plorarien
lo mal que comporten / tenintlos dolents.

*Quât mes q' les vergès / tambe veig ques clamē
si venen quels propis / marits poch les amen.*

Disputa de viudes,

¶ Mes val huna viuda / que passe pobrea
que nò la donzella / que porta gran dot
la viuda'ns aumenta / los bens ab destrea
la joue fadrina / si gens vem ques prea
en trajos y robes / despen tot quant pot:
La dona quen viuda / tantost sabirua
a fer molt honesta / vestintse de dol
y en ella nos troba / defecte ni rua
car solament pensa / que l'anima sua
estiga conforme / a tot quant Deu vol.

*Laus desestima / les pompes mundanes
puix veu que son totes caduques y vanes.*

¶ Resposta de mestre Valenti.

¶ Portau vos la viuda / hun poch desfregada
que no portels trajos / quel mon vfa hui
y moltes vegades / per sobres de yrada
dira mal grat naja / qui ma catiuada
ab est home pessim / tan trist y mesqui:
Yo'staua contenta / honrrada y seruida
y rica de robes / ab altre marit
y estich ara trista / passant mala vida
ab est miserable / quem porta vestida
axi com esclaua / per fer me despit.

*Les bodes primeres / les viudes lamenten
y may de les altres / amors se contenten.*

y donzelles.

¶ De viudés y viudos, nengun bon potatge
no crech fer sen puga, essent fruyt exut
yl home qu'ab viuda, senclou es saluatge
també la donzella, prestant homenatge
al viudo donchs vajan, los dos al açut:
Del qu'he dit fins ara, yo no dich quem pesa
mas pesam en l'anima, del que no he dit
y vent la materia, tan llarga y estesa
me pesal possible, com no tinch despesa
de temps pera traure, del tot est enfit.

*Favor dōchs prospere | quāt dich dest examen
pregant als queu ligen | que diguen tots Amē.*

¶ Replica de mossen Siurana.

¶ Si es la donzella, de gran parentela
tantost vol teniruos / per molt baix criat
si te la persona / gentil com la stella
haueu de guardarla / ab molta cautella
ya cap de huyt dies / ne stau enfitat:
Si es dona leja / es cosa molt fera
tenir lo que nunca / vos pot contentar
si es masla joue / se fa pardalera
y anant per visites / se torna troxera
que no pot dins casa / james aturar.

*Si es anciana | es tant obstinada
que no pot dels vicis | esser desneada*

Disputa de les viudes

¶ Venint a concloure / les repliques belles
ab que magnifique / les viudes lleals
yo dich que nom plauen / les vanes donxelles
que pell de llop visten / dauall pell d'ouelles
y ab titol de castes / fan coses brutals:
Les viudes m'agraden / puix l'experiencia
les orna y abilla / de seny y saber
les quals yo suplique / quem hagen clemencia
si veuen ques poca / la mia sciencia
en traure la suma / del seu molt valer.

*Puix son amoroses / honestes discretas
constants y fecundes / humils mansuetes.*

¶ Compromes y eleccio de jutges.

¶ Volent prest excloure / los plets y tempesta
y dar si complida / en est bell proces
les viudes y vergens / ab molta requesta
requiren que causa / tan justa y honesta
sia declarada / per bell compromes:
Y prenen per jutges / molt pratichs y destres
a dos grans juristes / proueetes en l'art
misser Guardiola / qu'es mestre dels mestres
en qui james caben / embuists ni sinestres
y aquell gran monarcha / misser Luch Ricart.

*El escriua volen / que sia Pineda
puix sab de richs versos / texir fina feda.*

y donzelles.

Sentencia arbitral, donada

en la poetica y artificiosa causa, agitada per
y entre los Magnífichs mossen Iau-

me Siurana generos de vna, e

mestre Luys Ioan Valen

ti, mestre en Arts y

Medicina, de

part al-

tra.

LEs lleys furs y regla/de ver'amiciçia
obliguen als homen/al punt mes exces
que noy deu concorrer/enueja y malicia
ni res d'interessos/engans y cobdicia
mas junts contentarse/del meny o del mes:
En tot temps los anims/vnits y conformes
latues y lo prosper/los deu ser comu
y en tot quant pratiquen/no sien disformes
mas tinguen y obseruen/tals lleys y tals normes
qu'en tot lo que vullen/los dos sien hu.

*L'amich queus demana/a molt vos obliga
puix vostre donarli/l'amor creix y lliga.*

Y

Cob.

¶ L'amich queus implora / consell y subsidi
ab vera solercia / deu ser consellat
no reba per burles / fauor y presidi
que son semblants versos / com l'Ibin d'Ouidi
guarnits de blasphemies / y buyts de tot grat:
Mostrauli vosaltres / que deu muller pendre
de forma que nunca / se vulla casar
que tant les posembres / de foch feu encendre
quant cremen les males / quel cos gosén vendre
mostrant los mil modos / d'impudich vsar.

*Si feu vera suma / de totes les dones
son mes y en gran nombre / les pudiques bones.*

¶ Ab venes molt fertils / poetica furia
en viudes y vergens / subtilment formau
cremantles en softe / del foch de luxuria
de tota modestia / donantlos penuria
tants crims del dimoni / no veig com mostrau:
L'amich que per honrra / muller vol y cerca
en vostre dir troba / ques cosa molt vil
pintauli la verge / molt bruta y enterca
y l'altra que furta / que brama y alterca
y es leja poluta / disforme y sotil.

*L'amich qu'es intrinsecch / consell vos exclama
y no del ingeni / tants brots fulla y rama.*

CAscu del dos pinta y recama
tot lo que diu,
dor excellent tan rich, tan viu
ques marauella:
pero dextraunos la donzella
tant despullada,
y ab tals pecichs tan mal tractada
ques pietat:
en l'estament de puritat
de verge y bona
molt mal se diu aplica y sona
titol infecte,
nos te per cert degut respecte
al seu mereixer,
virginitat no deu descreixer
de grans lahors
que'stant en mig de les pudors
de nostra carn,
no sent la tos ni lo cadarn
de les corruptes:
dõchs les ques guardẽ incorruptes
com corrompeu
cosa que tant complau a Deu?
Y la que may
en puritat senti desmay
la continent
que guardal seny yl pensament
en ben obrar

en ben regir y administrar
la casa y fills
molt desuiantse dels perills
que lo mon dona,
guardant lo mon honra y corona
del marit mort,
sols lacrimant troba confort
retreta y sola.

Y quant Deu vol que passa y vola
al segon vot
molt desuelantse tant quant pot
en lo servir,
perque nos puguen penedir
d'auer la presa
molt diligent d'amor encesa,
perquel marit
senta james pena y despit
dels fillastrets:
y axi los cors vnits y estrets
viuen en pau
sab de quin modo guarda y plau
al marit nou.
Prou malany te la que conclou
lo matrimoni
per colligar ab lo dimoni
los pensaments,

Mas en cascu dels estaments
y a bo y millor
y lo rebuig y lo pijor
es auorrit:
Donchs com sera tan dessentit
eix amich vostre,
que tanta poquedat vos mostre
quel rebuig prenga?
y les royns veja y entenga
y delles vulla?
cascu dels dos acoromulla
en belles cobles,
vicis de totes grans y dobles
tan vils y tals
que noy ha crims, pecats y mals
que nols doneu,
los dos casats com despeneu
tantes paraules?
en fer de dones dos retaules
plens de diables?
Los versos bells, gentils vocables
dolces cadencies:
pero los rochs punts y sentencies
plens de veri,
dels estaments que veig assi
tan deslloats,
estant daquells plens y poblats

la treta y cels,
perque tals taques y repels
y descobriu,
segons calcu rahona y diu
per la part sua
par queus clameu queus han fet bua
no se per que,
que siy trobau tan poca fe
tal parlar mostra,
quen tot deu fer la culpa vostra,
que no podent
voleu vimplir de fum y vent
los vlls y orelles
com se pot fer qu'en les donzelles
poseu capell,
que nol forjeu molt rich, molt bell
ple de llahors?
molt perfilades de primors
y de virtuts,
y diuulgar les pulchrituts
ab gentils versos
lisos, polits, galans, y tersos
segons los vostres,
ab tot quels feu vn drap de mostres
ple de mal dir,
semblant tallar y descosir
en viudes netes,

son contral cel tirar sagetes
pera les males,
que son mester tant largues ales
de bell escriure?
Vostre saber clar y delliure
lohe les totes
les vostres nuuols ploguen gotes
de ros discret,
y en lo verger bell y perfet
de tantes dames
noy poseu foch ni tantes flames
lasciuio ses.
Les continents molt virtuosos
y les donzelles
bones, gentils, tendres, y belles
lahors meriten:
puix son la mel hon se confiten
perfections,
que les que van arredolons
mostren ser tals
que per diformes y brutals
son a uorrides,
mas les ques mostren en les vides
perfets relonges
com les notau de tants dipthonges
crims y deffals.
Donchs empleau los bells esmals

del rich compondre
en esforçar y molt dispondre
venes y gana,
ab veu excelsa y sobirana
mostrar qui son,
puix que per elles tot lo mon
grana y floreix.
Vostre trobar cert que mereix
tal auantatge
que sou principi del linatge
dels supèrns metres,
te per supèrmes grans impetres
qui us te per mestres,
mans tan gentils, abils y destres
may se son vistes,
y en lo trobar tan vius juristes
nos trobaran,
los versos tots tan eguals van
galants y fins
qué son poetichs alambins
per hon se trau
laygua molt dolça don recau
tan gran saber
quen versos aells compondre y fer
nos abilita,
ya tots desperta y sollicita
en treballar,

en adquirir y en y mitar
tan subtil orde,
y es laltre tot fam y desorde
fent ne coteig,
y es lo restant grosser y lleig
fat y sotil.

Donchs ben mirat l'orde y estil
dela disputa,
y com cascu muda y permuta
sentencies altes,
may en llarch joch tan poques faltes
hauem trobat,
tanta primor, tal magestar
quels versos muntan,
tant ques colloquen y traspunten
sobre Virgili,
tenen son lloch y domicili
en lalt Parnaso,
tots los delits del frech Pegaso
en ells florexen,
de forma tal que tant merexen
que no podem
per molt quels dos cercant rodem
per los doctores
tals atributs y tals lahors
quals meritau.

Tot quant diu y reportau

te tan gran pes
quel millor daltres es no res,
per quen vosaltres
trobam tambe que cert nosaltres
no som prou jutges:
pero lançant les fels y futes
dela malicia
per traure sols dela justicia
lo degut fruyt
volem fornir lo blanch yl buyt
del dubtar vostre,
y declarar larbitre nostre
en est litigi,
hon no trobam rastre y vestigi
d' enamorats,
Y essent los dos ben collocats
en matrimoni
feu del casar mal testimoni
al qui volria
tenir muller y companyia,
parlant de forma
que lo grillo cadena y corma
dela muller
li feu mudar ab tal parer,
dient tant mal
que no pot ser mes infernal.
Don les senyores

si contra si no son traydores
per tal exces
molt criminal y gros proces
feruos deurién,
y axi molt clar demostrarien
la vostra culpa,
puix vostre dir tan fort inculpa
viuda y donzella,
y amuntonant vostra querella
contra les dos:
mostrau que tenen carn de gos
en tot quant obren,
don vostres lengues nos descobren
tanta blasfemia,
que les publiques de Boemia
no son pijors.
Donchs per lleuar plets y remors
ab larbitrar
volem les dos reintegrar
en son mereixer,
per que tot hom puga conceixer
ques burla tot.
Don vist y lest de mot a mot
lo compromes,
nostre poder, y lo proces,
versos y cobles.
Altes galants, gentis y dobles,

y lo que porten,
tamben trobades que conforren
los esperits
si nous mostrasseu penedits
del ser casats,
tenint mullers de magestats
gentils y bones,
tant que per places, y per trones
clar se publica,
lo viure delles fortifica
tot lo que dich,
y es prou treball, pena y castich
lo comportaruos
ab cel tan gran que sols parlaruos
per cert no gosen.
Y per seruiruos may reposen
tant sou ingrats,
toſtemps vos troben enujats,
y ab mala cara,
y fuis rieu, may donau clara
voſtra rialla,
la voſtra lengua james calla
renyinant ſempre,
nous troben may gana ni tempre
fino renyina,
y axi lançau en tal centina
al bon amich,

y per consell reb lo pecich
de vostres letres
Vist com cascu forja bells metres
per al que vol
y com conclou mostra y resol
lo seu párer,
y qual va dret y qual coster
en lo que tira,
Y com remou romp y capgira
lo dir contrari.
Vist lo dechado y lo fumari
dels bells motius,
subtils, moderns, galants y vius
en tot quant toquen,
primors tan grás parlát derroquen
qu'es gran espant,
ab vn estil tant elegant
perfet y dolç,
que tots los altres tornen polç
fum y no res:
Sino portara lo proces
tant foch de Venus
de laureats y molt extrenus
haurien titol,
pero noy vem mot ni capitol
que parle delles
que molt cremades y meselles

no les nos dexe.

Donchs per molt mes que tire y flexe
larch del mal dir

les desijam tostemps servir

amar y veure

tot quant dieu nons dexe creure

altre d'aquelles,

sino que viudes y donzelles

y les casades,

de tots mereixen ser honrades

y molt volgudes,

hauent jugat mil auengudes

per deshonorarles

restau cançats y may nafarles

hauent pogut.

Lo blasphemar de la virtut

es molt gran vici,

vist del proces tot l'artifici

del bon arbitre,

traure volem lo just salmitre

desta poluora:

passant per tot la fort tisora

de la justicia,

dexant apart prechs y malicia.

En nom de Deu

qui de no res fabrica y feu

los cels y terrà,
pacificant dels dos la guerra
pronunciam
y molt conformes arbitram
semblant sentencia.

¶ Diffinitiu.

¶ Que tornen la fama, y gran preminencia
a vergens y viudes, honestes y bones,
y en altres tants metres, guarnits d'eloquencia
alegres publiquen, la gran excellencia
les honrres y gracies, de totes les dones:
Y puix qu'entre totes, ateny major gloria
dels estaments delles, tenint lo mes noble
mostrant la medulla, de nostra memoria
la palma y triumpho, lorer y victoria
deu rebre la verge, dels reys y del poble.

Als dos condemnantlos, que dells clar entenga
que verge y no viuda, l'amich content prenga.

Lata sentenç.

Vidit Mifler Guar-
diola.

Vidit M. Luch Ricart.

Scriba,
Andreas Martinus
Pineda Not.



Estampat en Barcelo-

na en casa de Jaume Cortey,

Any. M.D.LXI.



in /



(Nov., 1887, 20,000)

BOSTON PUBLIC LIBRARY.

One volume allowed at a time, and obtained only by card ; to be kept 14 days (or seven days in the case of fiction and juvenile books published within one year) without fine; not to be renewed; to be reclaimed by messenger after 21 days, who will collect 20 cents besides fine of 2 cents a day, including Sundays and holidays; not to be lent out of the borrower's household, and not to be transferred; to be returned at this Hall.

Borrowers finding this book mutilated or unwarrantably defaced, are expected to report it; and also any undue delay in the delivery of books.

**No claim can be established because of the failure of any notice, to or from the Library, through the mail.

The record below must not be made or altered by borrower.

